

**3 > 13 oct.**

# Journées D'OCTOBRE

## *folie'flore*

Les jardins de fleurs et d'eau



Christian Baudry / D. Schwenning / C. Baudry



**Programme  
& billetterie :**

**PARC EXPO.fr**  
**MULHOUSE**

Fêtez avec  
nous les 21 ans  
**DU NUMÉRO 1  
DE LA RÉGION**

28 octobre – 3 novembre  
2024



grand casino  
BASEL



FLUGHAFENSTRASSE 225 | 4056 BASEL | TEL.: +41 (0) 61 327 20 20  
WWW.GRANDCASINOBASEL.COM



CASINOS GROUPE TRANCHANT

L'accès au Casino et à l'ensemble de l'établissement est réservé aux personnes majeures munies d'une pièce d'identité officielle en cours de validité et n'étant pas soumise à une interdiction de jeu sur le territoire helvétique.

Les jeux d'argent et de hasard peuvent être dangereux : pertes d'argent, conflits familiaux, addiction...  
Retrouvez nos conseils sur [joueurs-info-service.fr](http://joueurs-info-service.fr) et au 09 74 75 13 13, appel non surtaxé. L'abus d'alcool est dangereux pour la santé.



# PROJET ISEKAI

**Soléa**

vous donne rendez-vous sur

► **LA LIGNE 13** ◀

pour vivre une aventure  
exceptionnelle



## C'est « l'Halloween »

C'est le grand rendez-vous de l'automne pour les Mulhousiens : les Journées d'Octobre et Folie'Flore sont de retour du côté du Parc Expo. Admirez le travail artistique réalisé dans les superbes jardins éphémères ! Également dans ce numéro, un focus sur l'exposition Matisse au Musée Beyeler à Bâle, des rencontres avec des artistes qui font l'actualité culturelle du mois, des bons plans gastronomiques, et un dossier sur les flippantes soirées d'Halloween. Dire que c'est bientôt les vacances scolaires...

Bonne lecture à toutes et à tous.

### Actu

Actu	6
La Rencontre	15

### Agenda culturel

Expositions	16
Concerts	26
Spectacles	32
Enfants	46

### Art de vivre

Art de Vivre & Mode	48
Habitat & Jardin	64
Gastronomie	74

### Agenda des sorties

Sorties & Halloween	86
Manifestations	98

### Chroniques

Pêle-Mêle	111
Le Coin de l'Auto	112
Tu trouves ça drôle ?	114



COLMAR EXPO présente

39<sup>e</sup> SALON  
INTERNATIONAL  
DU TOURISME ET  
DES VOYAGES

DU 9 AU 11  
NOV. 2024  
PARC EXPO  
COLMAR



*Thaïlande*  
INVITÉ D'HONNEUR

RETROUVEZ TOUT LE PROGRAMME SUR :  
[www.sitvcolmar.com](http://www.sitvcolmar.com)  





ARRÊTE DONC TES SALAMALECS...



## ON N'EN PARLERA PAS CE MOIS-CI DANS LE JDS !

### 1 AUSWEIS, BITTE !

Vous vouliez simplement acheter quelques Pampers, du ricil et du parfum bon marché chez Rossmann, mais vous avez été contrôlé à la frontière, juste après le Rhin ! *Was ist los ?!* C'est fini, l'U.E. ? Ou l'Allemagne a voté pour un *Deutschxit* comme l'Angleterre ? Bientôt le retour des Deutsche Mark, ou bien ?

### 2 TOUT LE MONDE TIRE SUR TRUMP ?!

En épluchant la presse internationale, vous avez probablement remarqué qu'à chaque fois que Donald Trump va manger un burger, sort faire ses commissions au Cora ou fait une partie de golf... on lui tire dessus ! Par chance, son parcours 9 trous ne s'est pas transformé en 10.

### 3 BÂLE ACCUEILLERA L'EUROVISION 2025

Le printemps prochain, Bâle sera la ville-hôte de l'événement télévisuel et musical devenu culte, l'Eurovision. Pratique : on pourra balancer directement dans le Rhin les plus mauvais chanteurs du concours. *Null punkt = Rheinschwimmen.*

## ⚡ LA DISPUTE

### "Y'EN A MARRE AVEC VOTRE HALLOWEEN"

Non, c'est fun !

Oui, ça suffit !

La Toussaint et les gerbes de fleurs ne représentent pas le summum de la rigolade. Les soirées effrayantes avec leurs effets de maquillage travaillés, ou la promenade avec les enfants dans le quartier, c'est tout de même plus attrayant, non ? Certains adorent cette esthétique macabre et attendent avec impatience de sortir les citrouilles et les faux squelettes !

*Jetzt langt's !* Stop avec ce délire américain d'Halloween, alors que de tradition rhénane, on n'a jamais connu que la Toussaint ! Qui n'a rien d'une fiesta déguisée, puisque c'est un moment de recueillement. Ces soirées où les gens vont se faire peur avec des masques et des effets sanguinolents, *ja mais c'est du n'importe quoi.* No Pasaran.



- Si des gamins sonnent pour Halloween, je leur file des Quality Street, ils ne reviendront plus !



## le courrier des lecteurs

[à propos de notre recette de *Bibeleskaes*]



*Faut arrêter avec votre Bibeleskaes, c'est juste du fromage blanc avec des patates !!!*

*(émoticône en colère)*

P.

Chers lecteurs, chères lectrices, encore un commentaire outré concernant la publication de nos recettes alsaciennes. Devons-nous les arrêter définitivement, afin de ne plus vous provoquer gratuitement ? Nous n'avons pas inventé l'eau chaude. N'ayant pas l'étoffe d'un Olivier Nasti, nous nous contentons de vous proposer des classiques. Le constat est amer, car il est exact : le *Bibeles*, ça n'est jamais que du fromage blanc sur des patates. Comme la choucroute... qui n'est jamais que du chou fermenté accompagné de charcuteries. La tarte flambée ! Une pauvre pâte souillée de quelques lardons Herta. Les spaetzles ? Juste des nouilles ! Une véritable honte. Notre magazine est-il, dans ce cas, juste un fatras de feuilles et d'encre ? On est à la limite de poser notre *dèm'*.

Bien à vous, l'éplucheuse de courrier

Du 19 au 31 octobre  
**Les rendez-vous fantastiques**

Placés sous le signe de l'imagination, du frisson et du mystère. Les rendez-vous fantastiques vous feront trembler de peur... ou frémir de plaisir !

**AU PROGRAMME :**

**23, 24, 30 et 31 octobre**

**Ateliers en famille :** Jack O'Lantern  
et les betteraves grimaçantes

**19 et 26 octobre**

**Visite thématique :** Médiéval  
et fantastique

**26 octobre**

**Soirée fantastique :**  
Sorcières et loup-garou



haut-koenigsbourg.fr  

Château du Haut-Koenigsbourg  
F-67600 Orschwiller  
tél. +33 (0)3 69 33 25 00  
haut-koenigsbourg@alsace.eu

 **ALSACE**  
Collectivité européenne

# actus



La planète des fleurs géantes, à voir cette année



Le lion de 2023 avait marqué les esprits



## Journées d'Octobre & Folie'Flore "Les jardins de fleurs et d'eau"

C'est le rendez-vous mulhousien incontournable du début de l'automne : les illustres Journées d'Octobre et Folie'Flore au Parc Expo ! Du 3 au 13 octobre : gastronomie, animations festives, exposants variés... et bien sûr, la magie du show floral Folie'Flore et ses créations végétales impressionnantes. - Mike Obri

Cette année, les Journées d'Octobre changent de dimension puisqu'elles investissent pour la première fois la nouvelle halle du Parc Expo de Mulhouse, inaugurée il y a moins d'un mois. 3000 m<sup>2</sup> supplémentaires s'ajoutent donc à votre visite classique ! On vous conseille de mettre vos plus confortables baskets. Le cheminement a été remanié et doté de nouvelles structures de stands, plus modernes, afin de créer une ambiance inédite et agréable à la fois pour les exposants et les visiteurs.

### La nouvelle halle du Parc Expo investie

Côté Folie'Flore, le thème de cette 24<sup>e</sup> édition est : "Les Jardins de fleurs et d'eau". Un véritable plongeon dans l'univers du jardin à la française et de ses fontaines qui s'annonce spectaculaire ! Parmi les moments forts de la visite : *le Royaume de l'Atlantide*, qui donne l'impression de se promener dans une petite ville sous l'eau, avec différents jets et cascades. Signalons aussi *la Planète des Fleurs Géantes*, où l'on se sent minuscule au milieu de centaines de fleurs de taille démesurée éclairées à la lumière noire... ou les bien connus jets d'eau signés Aquatique Show, en extérieur. Sans oublier l'immense *Jardin Royal*, installé dans un chapiteau au toit transparent sur une partie, et opaque sur l'autre. La première zone donne l'allure d'une serre dans laquelle on croise des personnages réalisés en fleurs coupées et végétaux.

La seconde zone de ce jardin s'inspire des jardins géométriques à la française.

Cette année encore, les communes alsaciennes et les partenaires de Folie'Flore rivalisent d'imagination en créant des jardins originaux et mémorables. Retrouvez sur place les espaces de Wittenheim, Lutterbach, Illzach, Bergheim, mais aussi de l'Ecomusée d'Alsace ou du Sundgau. Niché au cœur du *Village du Jardin* dans la nouvelle halle, le stand du maître fleuriste Régis Blanrue, finaliste Coupe de France et finaliste Meilleur Ouvrier de France 2023 avec ses démonstrations de haut vol !

### La folie... des saveurs, aussi !

On vient aussi sur place pour profiter de la quinzaine de restaurants éphémères : spécialités libanaises, carpe frite, classiques de la brasserie, moules, plats indiens, repas marcaire... Il y en a pour tous les palais. Mention particulière pour le restaurant *Folie Saveurs* dirigé par le traiteur Bernard Bringel - où l'on pourra tester sa nouveauté, le foie gras aux algues et au kombawa. Pour s'amuser, rendez-vous sur la *Place des Fêtes*, toujours aussi animée, avec jeux-apéro, blind tests, DJ, musique des années 80... Et toujours autant de boutiques et d'exposants à nos J.O. à nous (déco, artisanat, spa, jardin, spécialités gastronomiques, etc).

Du jeudi 3 au dimanche 13 octobre de 10h à minuit (sauf Je.3 dès 15h et Di.13 jusqu'à 20h)  
Mulhouse / Parc Expo - [www.folieflore.fr](http://www.folieflore.fr) ou [www.parcexpo.fr](http://www.parcexpo.fr) - De 2 à 8,50€ (gratuit - 7 ans)



Nouveau one-man-show du Comte de Bouderbala



Revue de fin d'année avec le magicien Adrien Wild

## La rentrée des artistes... Au Casino Barrière de Blotzheim !

Il peut être étonnant de retrouver une telle programmation culturelle dans un casino, et pourtant, c'est le pari du Casino Barrière de Blotzheim depuis plusieurs années, et encore davantage en 2024/25, avec de nombreux rendez-vous dans sa salle de spectacle, adjacente à la salle de jeux. - Mike Obri

Du stand up au théâtre alsacien, en passant par la magie, des soirées dansantes avec des DJ et du rock n'roll... Il y en a pour tous les goûts au Casino Barrière de Blotzheim, deuxième casino de France, qui s'impose comme une alternative aux salles de spectacle traditionnelles. Lieu de divertissement ouvert à toutes et à tous, il bénéficie d'une grande salle de spectacle avec une scène bien équipée et accueille donc très régulièrement des artistes d'Alsace, mais aussi des têtes d'affiche nationales. Une manière, aussi, de séduire un public pas forcément intéressé par les machines à sous.

### Du rire et du rythme !

**Impro Alsace** débarque avec son spectacle d'improvisation de haut vol, où rien n'est prévu ni répété à l'avance (le 12/10). Quelques jours plus tard, place à la musique, en compagnie du groupe de blues rock haut-rhinois **Circle Of Mud** (le 19/10) et son frontman populaire, Flo Bauer, qui avait notamment participé avec succès à *The Voice* il y a dix ans, alors qu'il était tout minot.

Encore un musicien bien connu des mélomanes haut-rhinois : **Jesers** (le 1/11) et ses chansons hip-hop bien senties. Ses prestations au fil des décennies l'ont amené à partager la scène avec des légendes telles que MC Solaar, Oxmo Puccino, et même Jamiroquai ! La comédienne, chanteuse et humoriste **Christelle Chollet** (le 16/11) vous attend

aussi pour son sixième one woman show énergique, qui mélange avec fougue des sketches remplis de dérision, des tubes revisités en live, une galerie de personnages loufoques...

### Des grosses têtes d'affiche

Du 22 novembre au 21 décembre, le Casino Barrière de Blotzheim propose sa traditionnelle **Revue de fin d'année** avec repas - une formule idéale pour les entreprises et les rassemblements de famille ou d'amis... Entre votre foie gras et votre tournedos, amusez-vous en compagnie du talentueux magicien colmarien **Adrien Wild**, qui adapte, pour l'occasion, son dernier spectacle de grandes illusions : femme coupée en deux, corde qui ne peut être coupée, lévitations... Il revisite tous les grands classiques de manière moderne et décontractée, et n'hésite pas à faire participer le public à ses numéros.

En 2025, le programme se poursuit avec le comédien **Ary Abittan** (le 18/01) dans son dernier spectacle intitulé Authentique, entre humour et théâtre. **Le Brivan** (le 1/02) est un concept original qui laisse les clés de la scène aux talents locaux. Humoristes, chanteurs, danseurs... ils ont 5 minutes pour vous convaincre ! Une soirée fun et participative qui enchaîne les genres.

Grosse tête d'affiche de l'humour, **Le Comte de Bouderbala** (le 1/03), avec son nouveau seul en scène désopilant, le troisième du genre, après le succès national de ses deux premiers spectacles - on s'en souvient, il avait cartonné avec son excellent sketch sur les pires paroles des tubes du rap français ! Plus tard, magie et extravagance au féminin avec **Caroline Marx** (le 8/03), ou encore une soirée dansante 100% électro signée **Antoine Garrel** (le 15/03). Enfin, on pourra croiser le Strasbourgeois **Luc Arbogast** (le 4/04) et sa voix de contre-ténor dans un récital inédit.



Récital de Luc Arbogast

Blotzheim / Casino Barrière  
03 89 705 777 - [www.casinosbarriere.com/fr/blotzheim](http://www.casinosbarriere.com/fr/blotzheim)

# Les Nuits de l'Étrange à Mulhouse

## Une édition spéciale "800 ans"

Saluant les 800 ans de la ville de Mulhouse, la 4<sup>e</sup> édition des Nuits de l'Étrange s'étend bien au-delà de la Filature : une dizaine de lieux culturels ou patrimoniaux rejoignent l'opération afin de faire frissonner le public autour de spectacles, concerts, balades ou projections, parfaits pour "jouer à se faire peur" ! - S.F



Un "Moby Dick" épique et inquiétant

© Christophe Raynaud de Lage

Sur deux nuits, c'est tout Mulhouse qui se met en scène à l'occasion de cette édition spéciale des Nuits de l'Étrange, une programmation portée chaque année par la Filature-Scène Nationale pendant la période d'Halloween... Eh oui, Mulhouse fête ses 800 ans et c'est le moment de redécouvrir ses trésors d'un nouvel oeil !

Dans la grande salle de la **Filature**, l'histoire de *Moby Dick* (mercredi 30 à 20h30, jeudi 31 à 19h) est mise en scène par la marionnettiste norvégienne Yngvild Aspeli en une odyssée épique où l'on croise sept acteurs, une cinquantaine de marionnettes, des vidéos et un orchestre ! Un très grand spectacle que l'on peut compléter par la visite de l'exposition photo d'Olivier Metzger, les créations des étudiants de la Hear ou encore la projection des *Noces Funèbres* de Tim Burton (mercredi à 14h, dès 6 ans) et du *Masque du Démon* de Mario Bava (jeudi 31 à 20h).

### Spectacles aux frontières du réel

Du côté des spectacles, on se rendra également au **Parc Salvator**, plongé dans la pénombre automnale, pour suivre la trace du Petit Chaperon Rouge en version revisitée et transgressive (conseillée dès 12 ans), intitulée *J'ai peur quand la nuit sombre* (mercredi et jeudi à 18h et 19h10, avec à chaque fois deux versions différentes se succédant). Le **Théâtre de la Sinne** accueille quant à lui *Nature Morte - Still Life* (mercredi et jeudi à 20h), de la compagnie Yōkaï, un très étrange cabinet de curiosité à la frontière du réel, directement inspiré du fascinant *À Rebours* de Joris-Karl Huysmans...

**Mercredi 30 et jeudi 31 octobre**  
**Mulhouse / Lieux divers**

Programme complet et renseignements :  
[www.lafilature.org](http://www.lafilature.org) - 03 89 36 28 28

On continuera à "jouer à se faire peur" jusqu'au **Cimetière central**, où les excellents Fred Duvaud et Annuka Nyssonen guident une balade contée nocturne aux lanternes (mercredi à 18h30). Côté Fonderie, on passera voir à **KMØ LILITH** (mercredi et jeudi en continu de 18h à 21h), installation immersive et chorégraphique utilisant l'intelligence artificielle pour interagir avec le public. Le **Musée de l'Automobile** (mercredi et jeudi jusqu'à 23h) et la **Cité du Train** (mercredi jusqu'à minuit) font tous deux surgir leurs fantômes entre les véhicules lors de visites nocturnes hors du commun, et le **Parc Zoologique et Botanique** est lui aussi de la partie.

### Visites et soirées partout en ville

Cette Étrange programmation se conclura pendant toute la nuit de jeudi où l'on pourra rejoindre deux lieux pour faire la fête : le **Noumatrouff** et son *Turbulences Festival*, avec ses groupes metal et hardcore de l'extrême, et **Motoco** où le collectif CLT anime *La Soirée des Vilains*, soirée déguisée branchée sur le côté sombre de la force... Des nuits étranges, assurément, mais surtout pleines de surprises et de créativité à tous les coins de rue !

### Mulhouse, 800 ans d'histoires

Cette édition spéciale des Nuits de l'Étrange fait partie des temps forts du programme *Mulhouse, 800 ans d'histoires*, célébrant l'anniversaire de la ville jusqu'en septembre 2025 : des Journées du Patrimoine au Marché de Noël, des trésors mulhousiens mis en valeur sur le site web dédié aux programmes de concertation hautement créatifs, la ville célèbre son patrimoine et réfléchit à son avenir.

Infos : [mulhouse800ans.fr](http://mulhouse800ans.fr)



# Les Nuits de l'Étrange

ME. 30 + JE. 31 OCTOBRE 24

2 NUITS POUR JOUER À SE FAIRE PEUR  
DANS 11 LIEUX DE MULHOUSE



LA FILATURE  
SCÈNE NATIONALE  
MULHOUSE

Mulhouse

MULHOUSE

Télérama

L'ALSACE

lafilature.org · +33 (0)3 89 36 28 28

photos © DR / Adobe Stock

# De l'Alsace au Japon...

## L'actu des compagnies locales à l'Espace 110

Salle qui s'engage pour la diffusion des créations signées par les compagnies théâtrales de la région, l'Espace 110 accueille en octobre deux alléchants spectacles aux styles très différents : "Ich wàrt uf de Theo" par la compagnie OC&CO et "Un jour j'irai à Tokyo avec toi" par You'll never walk alone. Le JDS a recueilli les confidences d'Olivier Chapelet et Natacha Steck, metteurs en scène des deux pièces. - S.F



© Benoît Linder

Un monologue drôle et touchant

### "Ich wàrt uf de Theo"

**JDS :** Vous travaillez pour la 3<sup>e</sup> fois avec le comédien Francis Freyburger et l'auteur Pierre Kretz sur une pièce en dialecte sous-titré... Quel rapport entretenez-vous avec l'alsacien ?

**Olivier Chapelet :** Je précise tout d'abord que je ne parle pas l'alsacien ! Mais avec Pierre et Francis, c'est une belle aventure qui dure depuis 2010 et *Le Gardien des âmes*, qui traite de l'histoire alsacienne, puis *Ich ben a beesi frau* et son personnage de vieille femme pleine de rancœur. Comme tout marche mieux par trois, on continue avec *Ich wàrt uf de Theo* ! L'alsacien est pour moi une langue très sensuelle. Pour Francis, c'est la "langue du sein", il est né en la parlant, il y a une gourmandise des mots alsaciens dans sa bouche, une douceur... Le spectacle est sous-titré en français, mais j'ai l'impression que le public dialectophone rit davantage !

**Y a-t-il d'autres rapports entre ces trois spectacles ?**

Pierre Kretz parle des "oubliés de la vie" et du quotidien avec une écriture qui n'est pas compatissante mais pleine de pointes d'humour, de décalage, de cocasserie... Il s'adresse ainsi à tout le monde. Dans *Ich wàrt uf de Theo*, on suit le monologue d'un vieil homme qui attend son neveu sur un parking. Il se parle à lui-même en faisant défiler la vie. Il évoque ainsi la guerre d'Algérie, le déclassement des personnes âgées face à la vie moderne, l'informatique, le langage et la manière de vivre des jeunes...

**De quelle manière est mis en scène ce monologue ?**

Les très belles peintures de Christophe Wehrung sont projetées sur un panneau évoquant un panneau pub de supermarché, en continu, dans un mouvement lent en parallèle à ce que ressent le personnage. Celui-ci se débat, fanfaronne un peu, c'est tendre et émouvant !

**Vendredi 18 octobre à 20h**  
**Illzach / Espace 110**

03 89 52 18 81 - [www.espace110.org](http://www.espace110.org). 6/22€

### "Un jour j'irai à Tokyo avec toi"

**JDS :** Votre spectacle est joué à l'Espace 110 en partenariat avec la Filature. Quel public attendez-vous pour cette "Histoire du manga en France" ?

**Natacha Steck :** C'est un sujet qui attire un public très mélangé ! Au sein de la famille, les parents ont grandi avec leurs propres références dans les années 80-90, les enfants ont les leurs, et les grands-parents sont curieux d'avoir quelques clés pour en parler avec eux. J'aime l'idée que ce sont les plus jeunes qui transmettent une culture aux plus âgés... Et je pense que le manga peut injecter de sa vigueur au théâtre, un médium qui est trop souvent vu comme élitiste et délaissé par les jeunes.

**Et sous quelle forme racontez-vous cette épopée culturelle ?**

C'est l'histoire d'une jeune dessinatrice de mangas française qui détaille d'où lui vient ce goût. Elle convoque des personnages sur scène, qui se transforme ainsi en page blanche où se raconte l'impact du manga en France, des années 70 à aujourd'hui... Il y a donc beaucoup de monde sur le plateau et ça fait du bien !

**"France", votre spectacle précédent, s'intéressait déjà à la culture populaire autour de la Coupe du Monde 98. Le manga fait-il partie de cette histoire commune ?**

Oui, je cherche toujours à parler des héros modernes, de la culture d'aujourd'hui dans toute sa noblesse. Le manga a eu un impact étonnant en France et ça n'a pas toujours été simple, ç'a été mal vu par les élites, les parents, une grosse suspicion autour d'une culture venant de l'étranger. J'ai grandi avec cette fascination pour le Japon. Je recommande d'ailleurs d'aller voir aussi les estampes d'Hokusai, "36 vues du Mont Fuji", qui seront exposées à l'Espace 110 au moment du spectacle.



Les stars du manga sur scène

© Agence culturelle / Vincent Müller

**Vendredi 11 et samedi 12 octobre à 20h**  
**Illzach / Espace 110**

03 89 52 18 81 - [www.espace110.org](http://www.espace110.org). 6/22€

Après-midi "Comme à la maison" le samedi : voir notre article en rubrique Spectacles

# JARDINS DES PAPILLONS EXOTIQUES VIVANTS

A voir absolument !  
**2 € de réduction**

sur remise de ce coupon  
valable pour 2 adultes maximum  
non cumulable avec d'autres  
réductions.

PROMENADE PARMIS DES CENTAINES  
DE PAPILLONS EXOTIQUES VIVANTS  
UNE EXPÉRIENCE FÉERIQUE  
EXTRAORDINAIRE À VIVRE ABSOLUMENT !

Ouvert tous les jours d'avril à novembre

A35

COLMAR  
à 10 km



RIBEAUVILLÉ



HUNAWIHR



Route des vins →

RIBEAUVILLÉ

F-68150 Hunawihr (Ribeauvillé)

Marre de faire la chenille à la maison ? Venez papillonner chez nous.

PARCOURS - EXPOSITION - BOUTIQUE

[www.jardinsdespapillons.fr](http://www.jardinsdespapillons.fr)  

# 👊 LE MATCH 👊

Notre Match du mois a clairement la folie des grandeurs. Régulièrement, dans nos interminables soirées de piliers de bar, nous prenons part à des conversations avinées autour de la splendeur de l'Alsace mais aussi de ses travers, en comparaison au reste du monde. Ja, ja, tout un programme... - Mike Obri



**VS**



## L'Alsace, s'esch sooo scheen !

« *Que l'Alsace est belle !* », nous répétait machinalement la *mamema* lorsque nous étions enfant. Ou plus précisément : « *Ja, ja, d'Elsass elle est pelle !* » On a tous entendu cette ritournelle, alors qu'on rêvait d'être n'importe où... sauf à Niederhergheim. Mais la *mamema* n'avait pas tort, au fond. La vue sur la plaine depuis le Petit Ballon ; le vignoble paré d'orange sur les hauteurs de Bergheim, Orschwihr ou Ribeauvillé en automne ; la Petite Venise au cœur de Colmar...

## Il y a de la moula dans le Haut-Rhin

Les jolis petits villages typiques et des maisons de toutes les couleurs... c'est bien joli, mais ce qui fait toute la différence, c'est notre proximité avec le Bade-Wurtemberg et la Suisse. On est bien placés, *nêt !* Pratique pour les courses de sopalin et de déo au DM, pour se chauffer les miches aux thermes ou pour rejoindre un aéroport international pour les longs courriers... Plus important encore : les emplois frontaliers. Le Haut-Rhin fait partie des "départements les plus riches" de France : un actif intègre le *Top des 10% les plus aisés* à partir de 3900€ de revenus par mois après impôts, selon l'Observatoire des Inégalités (5900€ à Paris, en comparaison). Merci Bâle.

## Petits privilèges

En Alsace, nous jouissons de certains privilèges : des jours fériés en cadeau bonus, un meilleur remboursement à la Sécu... Certes, pour compenser, on a aussi droit à l'accent alsacien, aux *mamamas* à bigoudis à la caisse du Cora qui essaient encore de payer en chèque, à l'A35 éternellement saturée... ou au taux de cholestérol par individu le plus élevé de France.

## Ça vaut pas l'assortiment

Vous avez peut-être eu l'occasion de voyager un peu : vous avez mis les pieds sur les trottoirs de Manille, de Paris ou d'Alger. Et qu'est-ce qui vous a le plus manqué là-bas ? Vos proches, vos enfants, les cigognes ? Pas du tout, non. La Melfor, évidemment ! Le jambon *iberico*, le *pad thai* ou les makis, c'est formidable, mais ça ne vaut pas de l'assortiment, surtout la *wurst* avec les petits bouts de pistache dedans. Difficile de battre la gastronomie alsacienne. Tant pis pour le cholestérol, docteur.

## Il ne nous manque que la mer

Les Alsaciens « *savent où sont leur nid, qu'ils rentrent de voyage, qu'ils restent chez eux, ils savent où sont leurs œufs.* » Cela dit, sortir de notre petit pré carré de temps à autre reste réjouissant. Car le plus gros défaut de notre région adorée est qu'elle se situe bien trop loin de la mer. La gravière de Colmar ne tient pas la comparaison avec les Calanques de Cassis ou Étretat.

## Le reste du monde n'aime pas Noël comme nous on aime Noël

Les premiers Marchés de Noël vont faire leur apparition en Alsace (*dès que l'été est fini, en gros*) et il en va de même pour les décorations et les illuminations dans nos petits villages. Un enchantement, une féerie totale et absolue que le reste du globe nous envie. Faites donc un tour à Clermont-Ferrand en décembre et comparez la tronche de la déco. De toute façon, ailleurs, ils ne savent même pas faire un vin chaud potable... L'Alsace gagne à tous les coups. Pardon, mais ce *Match* était plié d'avance.

# Clara Valdès, Le talent au bout des doigts

Artiste touche à tout et  
designer d'oeuvres en terre

Une jeune artiste mulhousienne, au sommet de son art, qui s'épanouit en toute quiétude dans son atelier de Motoco. Rencontre avec Clara Valdès, une artiste complète, qui expérimente au travers de ses objets et explore avec envie tous les modes d'expressions plastiques. - Alix S.

Née à Mulhouse, Clara Valdès s'oriente très vite dans une voie artistique avec une prépa à Lyon puis une entrée aux Beaux-Arts de Mulhouse (HEAR). Tout d'abord intéressée par le textile, elle s'intéresse petit à petit au process design, le processus d'expérimentation, qui lui permet "d'expérimenter les procédés créatifs et les matières". C'est au fil de ses rencontres chez des vigneron qu'elle trouve un intérêt à développer "des objets en rapport avec le contenu et le contenant", explique-t-elle. C'est le début d'un travail de recherche et d'expérimentation des sols, des roches et des matières minérales. Toujours durant son cursus, elle développe sa première collection de vaisselle et art de la table pour le restaurant Ondine à Strasbourg. Des assiettes et des plats aux formes oniriques, travaillés à la main en terre et jesmonite. Premier succès et première rencontre avec une matière que Clara affectionne tout particulièrement.

## Une expérimentation permanente

C'est fraîchement diplômée en juin 2023 et avec de nombreuses commandes en attente que Clara s'installe dans son atelier à Motoco. Un lieu où elle travaille également avec son amie Jane Bidet avec qui elle a créé "Giga Dinette", qui organise des événements et performances avec la Kunsthalle, dont le dernier était un pique-nique à la chapelle Saint-Jean avec des performances culinaires. Un prochain atelier participatif autour du thème "Les chagrins d'amour" aura lieu à la Villa Jaquet avec toujours l'intervention d'un chef, un lieu scénarisé et de la vaisselle spécialement créée pour l'occasion.

Des projets créatifs parallèles, des expositions dans des galeries à travers toute la France, Clara touche à tout ! Elle sera même commissaire d'exposition et artiste exposante lors de la prochaine édition de l'évènement tri-national "Regionale". L'exposition "Bonimentheureuse" du 28/11 jusqu'au 5/01/25 à la Kunsthalle présentera le travail de 19 artistes sur le thème de la gaufre mulhousienne, une tradition ancienne perdue. "L'exposition s'activera par des performances." détaille Clara. L'artiste a également récemment conçu et fabriqué pour la Maison Kiény à Riedisheim toute une collection de vaisselle pour le restaurant. "J'ai travaillé avec le chef Nain Gamboa pour concevoir de la vaisselle sur-mesure." ajoute l'artiste. En pleine ascension, Clara Valdès nous promet encore beaucoup d'expériences et de créations, avec une passion et un imaginaire sans limites !

### Contact

Clara Valdès

www.claravaldess.com | @Clara\_valdess



### Une chanson en boucle ?

La chanson "telephone cellulaire" du groupe rock déjanté Les Clopes !

### Une création favorite ?

J'adore une des carafes de la collection que j'ai créée cet été, elle répond vraiment à son utilité pour servir du vin.

### Une personnalité inspirante ?

Une rencontre avec l'artiste culinaire bâlois Samuel Herzog lors d'un workshop, j'ai vraiment adoré son univers artistique !

### Un spot adoré à Mulhouse et ses environs ?

La Gargotte au pied de mon atelier, un cadre vraiment singulier dont je ne me lasse pas !

### Un café ou resto dans le coin ?

Le café Kohi rue des Franciscains, j'y déguste toujours un twikers, une délicieuse barre sucrée à base de dattes.

### Votre dernière grande joie ?

Les rencontres durant les ateliers céramiques que j'organise, des moments très riches.

### Votre prochain voyage ?

Edimbourg et l'Écosse pour ses paysages

### Un truc préféré en Alsace ?

Le vin nature, bien évidemment !

# expositions



La révolution des couleurs

© Succession H. Matisse - Saint Louis ART Museum / The Philips Collection

## Le grand Matisse

### Une exposition d'envergure à Beyeler !

La Fondation Beyeler présente la première rétrospective consacrée à Henri Matisse en Suisse et dans l'espace germanophone depuis près de deux décennies. Cette exposition majeure est en place jusqu'au mois de janvier prochain. - Mike Obri

Le Français Henri Matisse (1869–1954) compte parmi les artistes les plus importants de l'art moderne. Ce précurseur a profondément influencé des générations d'artistes, de ses contemporains à nos jours. Le jeune Matisse était clerc de notaire. Une crise d'appendicite l'oblige à rester alité des semaines durant. Pour s'occuper, il découvre le plaisir de peindre... Le reste entrera dans l'histoire de l'art. Matisse "simplifie" la peinture. Il "libère" la couleur du motif et épure les formes, apportant à l'art une légèreté sans précédent. Une véritable révolution. L'exposition *Matisse - Invitation au Voyage* à la Fondation Beyeler réunit plus de 70 œuvres majeures en provenance de prestigieux musées européens et américains ainsi que de collections privées.

se poursuit avec les tableaux sensuels de la période niçoise de Matisse dans les années 1930, pour culminer dans les légendaires "gouaches découpées" des années 1950. Le voyage a joué un rôle important au fil de l'œuvre de Matisse : lors de ses explorations de l'Italie, de l'Espagne, de la Russie, du Maroc ou des États-Unis, l'artiste a puisé une inspiration toujours renouvelée dans l'art d'autres cultures.

### Un artiste globe-trotter

Dans un espace multimédia conçu spécifiquement pour l'exposition, les nombreux voyages de Matisse sont donnés à voir par le biais de photos et de films historiques. Pour mieux comprendre l'œuvre de Matisse, des visites accompagnées (en allemand) sont proposées de façon quasi-quotidienne en compagnie d'un membre de l'équipe de médiation.

Pour les gourmets souhaitant prolonger leur expérience à la Fondation Beyeler : le restaurant Beyeler propose un petit-déjeuner français en matinée avec confitures maison, croissants et madeleines... En journée, on retrouvera à la carte un risotto spécial préparé selon la recette originale de l'artiste, ainsi que des spécialités de l'apéritif provenant des pays visités par Matisse. Avec bien sûr, des vins français... mais à des prix suisses.

Jusqu'au 26 janvier 2025  
Bâle-Riehen (Suisse) / Musée Beyeler  
[www.fondationbeyeler.ch](http://www.fondationbeyeler.ch) - 15/25/30 CHF



La visite démarre avec les premières œuvres de Matisse, réalisées vers 1900, notamment celles de sa période fauviste, dont il sera le chef de file. Le fauvisme met en avant de larges aplats de couleurs vives, des formes simples, souvent délimitées par de larges traits noirs. Ce courant se détache de la volonté d'imiter la nature, de proposer un certain réalisme. L'exposition

# LE PLUS GRAND MUSÉE DU MONDE VOUS OUVRE SES PORTES

350 MUSÉES – 1 PASS – 365 JOURS  
FRANCE – SUISSE – ALLEMAGNE



-15% EN UTILISANT  
LE CODE PROMO

10JDS24

SCANNEZ LE QR CODE  
POUR ACHETER LE VÔTRE



25  
JAHRE  
• ANS



## GUEBWILLER



Le Clued'au château

## Dernier mois de l'expo vinique

Profitez des vacances scolaires pour visiter les ultimes jours de l'exposition temporaire "Vini Viti Vici" au Château de la Neuenbourg.

Le Château de la Neuenbourg propose des expositions temporaires, visites guidées et des animations tout au long de l'année. En place jusqu'au 3 novembre, l'exposition *Vini Viti Vici*, autour de l'histoire viticole de l'Alsace. Avec pas moins de quatre Grands Crus, Guebwiller est en effet la ville alsacienne qui dénombre le plus de coteaux réputés. Cette exposition retrace les traditions, les savoir-faire et les techniques des vignerons au fil des siècles. Visite guidée "*Le Saint Vinage des Antonins d'Issenheim*" le 19 octobre à 10h du côté de la Maison Saint-Michel avec Caroline Claude-Bronner, guide conférencière. Un atelier famille sur les paysages viticoles est à réserver le 25 octobre à 12h30 : à quoi servent les murets en pierre sèche ? Comment sont-ils construits ? Pourquoi les vignes sont plantées en ligne ? (dès 8 ans, résa au 03 89 62 56 22 ou [patrimoine@cc-guebwiller.fr](mailto:patrimoine@cc-guebwiller.fr))

### Menez l'enquête au château !

Rendez-vous sympathique pour les adolescents dès 12 ans et les adultes à l'âme joueuse : l'animation *Clued'au château* ! Menez l'enquête, baptisée "*Panique dans le vignoble*", et plongez-vous dans les enjeux de la viticulture dans les années 1900. Après la crise du phylloxera - un insecte parasite qui a ravagé les vignes à l'époque - tout est à reconstruire dans le vignoble alsacien. Départ de l'enquête dans le parc de la Neuenbourg pour écouter les commentaires des personnages du jeu, diffusés toutes les 30 minutes du mercredi au dimanche de 10h à 17h30. Grilles de jeu disponibles à l'accueil du Centre d'Interprétation (CIAP) dans le Château.

#### Guebwiller / Château de la Neuenbourg

03 89 62 56 22 - [www.chateauneuenbourg.fr](http://www.chateauneuenbourg.fr)

Visite libre de l'expo : du mercredi au dimanche, de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30

Entrée libre

## ALTKIRCH

## Les Phalènes

La nouvelle exposition présentée au Crac Alsace rassemble huit artistes autour des thèmes de la mer, du tourisme et de l'expérience du temps.

Dans son roman *Les Vagues*, Virginia Woolf évoque l'expérience du temps et de l'eau : deux thèmes qui ont inspiré les huit artistes internationaux exposés au Crac Alsace jusqu'en janvier. Le titre de l'exposition, évoquant une variété de papillons, fait également référence à l'oeuvre de Virginia Woolf : l'autrice britannique a cherché dans son roman à instaurer un flux de pensée "papillonnant" d'une idée vers l'autre, avec la fluidité de l'eau... On fera de même au fil des salles du Crac en se laissant surprendre par la créativité des artistes invités par Richard Neyroud, commissaire de l'exposition. À noter, un vernissage organisé le dimanche 13 octobre à partir de 11h30.

Jusqu'au 12 janvier 2025  
Altkirch / Crac Alsace

[www.cracalsace.com](http://www.cracalsace.com)

Entrée libre, du mardi au dimanche de 14h à 18h



"Silhouette a dentro"  
par Arthur Péquin

## COLMAR



## Le Soleil Noir de François Génot

Le territoire de recherche de François Génot se situe à la bordure et dans les interstices... il y aborde le sacré et le vivant.

Les interstices, telles que les friches ou les haies vives, constituent pour François Génot un terrain de jeu infini. Cette expo *Soleil Noir* prend naissance dans l'oeuvre *La Mélancolie* de Cranach l'Ancien, une peinture de 1532, visible au Musée Unterlinden. L'artiste a passé beaucoup de temps dans les bocages de Noirlac, à la lisière des forêts séculaires tamisées de Bambois, dans les sauleraies spontanées des bords de Sarre, ou encore au coeur des ronciers de Wolfskirchen. Cette exposition nous glisse entre la peau et l'écorce...

Du 19 octobre au 22 décembre

Colmar / Espace André Malraux - [colmar.fr](http://colmar.fr) - Entrée libre

## CENTRES & MUSÉES

### ALTKIRCH

#### CRAC Alsace Les Phalènes

→ Voir notre article ci-contre

Du 13 octobre au 12 janvier, du mardi au dimanche de 14h à 18h  
18 rue du château - Gratuit

### COLMAR

#### Espace André Malraux Hermine Anthoine

Hermine Anthoine revendique le dialogue entre la sculpture et l'univers de son enfance de fille d'agriculteur. Dans cet univers marqué par l'interaction permanente entre l'homme et la nature, elle délocalise des éléments du champ rural vers le champ sculptural.

Jusqu'au 6 octobre

#### Soleil Noir de François Génot

→ Voir notre article ci-contre

Du 19 octobre au 22 décembre  
Gratuit - 4 rue Rapp

### MULHOUSE

#### Museum Dan Gerbo Robin Fougeront

→ Voir notre article p.24

Tous les jours de 10h à 18h  
45 Rue des Machines - 03 67 26 74 40  
8/10/12€ (gratuit - 4 ans)

### MULHOUSE

#### La Kunsthalle

##### Darra-Zahra-Jabal

Figure majeure de l'art contemporain au Maroc, Younes Rahmoun présente un ensemble d'oeuvres qu'il articule autour de l'idée de migration.

Jusqu'au 27 octobre : mercredi, jeudi, vendredi de 12h à 18h, samedi et dimanche de 14h à 18h

rue de la Fonderie - 03 69 77 66 47 - Gratuit

### SOULTZ

#### La Nef des Jouets

##### Il y a 50 ans : les premiers Playmobil®

Les collections privées de Frédéric Roy et d'Eddy Barrois, collectionneurs alsaciens. L'originalité de la rétrospective réside dans le choix de présenter des spécimens anciens de 1974 à la fin des années 1980 - plus de 800 références -.

Jusqu'au 30 décembre de 14h à 18h (sauf les mardis)

rue Jean-Jaurès - 03 89 74 30 92 - 1,5/5€

### GUNSBACH

#### Musée Albert Schweitzer

##### Fragments d'hier, mémoire d'aujourd'hui

Aquarelles de Martine Laforce. Chaque tableau raconte différentes facettes d'une histoire pour cette artiste passionnée par l'architecture rurale.

Jusqu'au 14 décembre : du mardi au samedi de 10h à 12h et de 14h à 17h

8 rue de Munster - Gratuit

### WATTWILLER

#### Hartmannswillerkopf

##### Sites funéraires et mémoriels 14-18 inscrits au Patrimoine Mondial de l'Humanité

Une exposition trilingue didactique et pédagogique qui rend hommage à l'inscription au Patrimoine Mondial de l'Humanité de 139 sites funéraires et mémoriels de la Première Guerre mondiale en France et en Belgique. Une trentaine de panneaux abordent des considérations générales (traitement des corps, cimetières nationaux).

Jusqu'au dimanche 17 novembre : du lundi au samedi de 10h à 17h, dimanches et jours fériés de 10h à 18h

Route des crêtes - 7€

### GUEBWILLER

#### Musée Théodore Deck

##### Céramique et vigne : Regards croisés avec Théodore Deck

Un autre regard sur la vie et l'œuvre du céramiste. Documents d'archives, dessins, objets et façiences ponctuent ce parcours sur la thématique de la vigne et du vin, enrichissant le 4<sup>e</sup> étage du musée où sont exposées les collections en lien avec le patrimoine vigneron de la ville. Le musée propose des visites guidées tout public et des ateliers à destination du jeune public.

Jusqu'au 3 novembre : du mercredi au dimanche de 14h à 18h  
1 rue du 4 Février - 03 89 74 22 89 - 5€

**VINI VITI VICI**  
Les patrimoines vigneron en Alsace

**jusqu'au 3 NOV**

- > EXPOSITION
- > VISITES
- > ATELIERS SCOLAIRES ET FAMILLES
- > CLUED'AU CHÂTEAU

**CHÂTEAU DE LA NEUENBOURG**  
3 RUE DU 4 FÉVRIER À GUEBWILLER  
[www.chateauneuenbourg.fr](http://www.chateauneuenbourg.fr)

Du mercredi au dimanche  
10h-12h30 et 13h30-17h30  
03 89 62 56 22  
@Chateauneuenbourg

LAITIÈRE PÔLE CULTUREL ET TOURISTIQUE  
**NEUENBOURG**



Les ruines du capitalisme vues par Raymond Meeks

© R. Meeks, Erasure After Nature

## L'art et le corps au Séchoir

Le Séchoir s'est remis en ordre de marche avec son exposition collective *Art / Corps* et diverses performances au programme.

Grosse actualité en ce moment du côté du Séchoir, avec la mise en place d'une grande thématique *Art / Corps* jusqu'au 20 octobre et de son exposition collective sur le même thème, avec 12 artistes. Et ce n'est pas tout, puisqu'un large programme de performances est prévu chaque week-end, thématique du corps oblige !

Le 5 et le 6 octobre, burlesque et cancan, mais aussi fusion entre danse et céramique en compagnie du créateur mulhousien Giom Von Birgitta et de la compagnie Estro, bien connue des amateurs du *Printemps du Tango*. Les deux week-ends suivants connaîtront également des performances diverses, autour de l'intime, de la maternité, de la poésie... Et de plus, une exposition dans le *Runspace* de Mila Nijinsky et une nocturne le 11 octobre avec un spectacle musical et visuel autour du clitoris !

Jusqu'au 20 octobre  
Mulhouse / Le Séchoir  
[www.lesechoir.fr](http://www.lesechoir.fr)



## "Those Eyes - These Eyes - They Fade" aux Beaux-Arts

La sixième édition de la Biennale de la photographie de Mulhouse prend fin ce mois-ci, mais l'exposition présentée au Musée des Beaux-Arts se prolonge jusqu'en 2025. - M.O.

La BPM - Biennale de la Photographie de Mulhouse - est, au fil des éditions, devenu un festival transfrontalier et fédérateur. La manifestation défend des nouveaux talents comme des artistes reconnus venus du Grand Est ou de plus loin. Et si la Biennale s'arrête au 13 octobre, il n'en va pas de même pour la partie présentée au Musée des Beaux-Arts intitulée *Those Eyes - These Eyes - They Fade*. Cette expo présente le travail de cinq photographes, autour des liens unissant l'humain aux mondes vivants, entre espaces urbains et naturels.

### Des visions d'un monde en mouvement

Sur place, on observe les paysages urbains nocturnes d'Awoiska Van Der Moleen, mais aussi les étranges photos de l'Américain Raymond Meeks, qui donne à voir les vestiges d'un passé industriel ou capitaliste transformant des paysages naturels. Nigel Baldacchino, lui, se concentre sur les arbres d'un coin de l'île de Malte, *Jubilee Grove*. Un choix pas anodin, puisque l'artiste préfère y montrer la nature, stoïque, plutôt que la violence qui y règne quotidiennement, *Jubilee Grove* étant connu défavorablement pour être un lieu de consommation d'héroïne... Pour Bénédicte Blondeau, place à une exploration des éléments : pour elle, tout est en perpétuelle transformation, que nous soyons capables de le percevoir ou non. Sa série *Ondes* traite à ce titre du lien entre notre origine et notre destination ultime...

Jusqu'au 5 janvier 2025  
Mulhouse / Musée des Beaux-Arts  
[beaux-arts.musees-mulhouse.fr](http://beaux-arts.musees-mulhouse.fr) - Entrée libre



MULHOUSE

**Le Séchoir**

Art Corps - exposition collective

Une exposition collectives et des performances artistiques. À la fois support, outil, médium de revendication, matériau de création et de destruction, le corps humain est un élément non négligeable dans l'art contemporain.

→ Voir notre article ci-contre

Du 5 au 20 octobre, les samedis et dimanche de 14h à 18h  
Gratuit

**Fôret(s)**

Violetta Fink artiste céramiste, invite Sophie-Dorothee Kleiner, artiste marqueteuse, pour une résonance de matières et de sens à travers une installation in situ de leurs œuvres.

Jusqu'au 20 octobre, les samedis et dimanches de 14h à 18h  
03 89 46 06 37 - Gratuit

**Oblivion : Monstres et Forêts**

Mila Nijinsky développe depuis quelques années un travail graphique mêlant plusieurs techniques photographiques, picturales et plastiques. Sincères, intimes et nécessaires, ses productions donnent une dimension documentaire et sensible à son monde coloré, saturé, pluriel, érotique, rêvé, calme et douloureux.

Jusqu'au 20 octobre, les samedis et dimanches de 14h à 18h  
03 89 46 06 37 - Gratuit - rue Josué Hofer

MULHOUSE

**Musée National de l'Automobile De Monaco à Mulhouse**

Épris et féru de belles voitures, le Prince Rainier III a constitué, pendant plus de quarante ans, une collection privée considérable de véhicules anciens, enrichie par son fils le Prince Albert II. C'est la première fois que ces voitures de prestige quittent leur écrin monégasque.

Jusqu'au 3 novembre : tous les jours de 10h à 18h  
rue de la Mertzau - 03 89 33 23 23 - 11/18€

MULHOUSE

**Musée Impression sur Etoffes Quel Chantier !**

Les vols perpétrés dans le fonds et la dégradation de certaines pièces ont amené le musée à entreprendre un chantier des collections. L'exposition a pour objectif de mettre en scène cette opération qui vise à l'inventaire et à la sauvegarde des échantillons.

Jusqu'au 31 décembre : du mercredi au dimanche de 13h à 18h  
rue J.-J. Henner - 03 89 46 83 00 - 10€

MULHOUSE

**Galerie Orlinda Lavergne Shaka - "Fatum"**

Shaka, artiste urbain, dépasse les limites traditionnelles de la toile, créant des oeuvres où les corps semblent s'échapper du cadre, toujours en mouvement, en quête d'un équilibre fragile.

Jusqu'au samedi 12 octobre, les jeudis, vendredis et samedis de 14h30 à 18h30  
rue des Trois Rois - 09 50 89 59 93 - Gratuit



## UFFHOLTZ

# Les déplacés Histoires d'exils

L'Abri mémoire met en abyme l'histoire de l'immigration en France par le regard de 6 artistes concernés par l'exil.

Dès le 5 octobre, Annabelle Amoros (France, collection FRAC Alsace, Sélestat), Maxime Garcia (France), Princia Itoua (Congo), Khaled Jarada (Palestine), Naji Kamouche (France, collection FRAC Alsace, Sélestat) et Hazem Waked (Syrie) racontent une histoire commune. À travers leurs récits, styles et techniques, ils incitent les visiteurs à (re)penser l'histoire des immigrations et ses réalités actuelles.

Visite guidée les samedis à 15h et animations autour de l'expo (atelier origami le 5 octobre, projection-conférence le 18 octobre).

**Du 5 octobre au 18 janvier**  
Uffholtz / Abri mémoire  
abri-memoire.fr



## THANN / CERNAY

# Papiers fleuris

Découvrez le monde en couleurs de Cécile Metzger dans les médiathèques de Thann et Cernay dès le 23 octobre.

Le Rendez-vous de l'illustration Jeunesse invite la franc-comtoise Cécile Metzger. Valise et palette en main, elle est allée chercher des rêves et des histoires dans divers pays. Avec la nature comme grande source d'inspiration, Cécile transmet au travers de ses dessins une sérénité, la rêverie et la joie que l'on ressent enfant devant la forme d'un nuage. Chaque détail du monde est sujet à imaginer des aventures, une poésie. Une coccinelle, un coucher de soleil, un pétale de cerisier...

**Du 23 octobre au 2 février**  
Thann & Cernay / Médiathèques  
mediatheques.thann-cernay.fr

## ENSISHEIM

# Ensisheim et les Habsbourg

En 2024, Ensisheim fête le 700<sup>e</sup> anniversaire du mariage de Jeanne de Ferrette et d'Albert II de Habsbourg. Une famille qui allait jouer un rôle important en Alsace.

Les Habsbourg ont étendu leur pouvoir sur de vastes territoires de l'Est, et notamment à Ensisheim, ancienne capitale des *Vorlande* - ou *Autriche antérieure*. Pour célébrer le 700<sup>e</sup> anniversaire du mariage de Jeanne de Ferrette et d'Albert II de Habsbourg, le Palais de la Régence met en place l'exposition interactive *Ensisheim et les Habsbourg dans l'Espace Rhénan*, du 12 octobre au 17 novembre.



## Il y avait un château à Ensisheim !

Batailles, noblesse, stratégie militaire, vie quotidienne, droit et justice, administration et alliances, plongez au cœur de l'Histoire, grâce aux nombreux documents d'archives inédits présentés. Une grande maquette du château des Habsbourg à Ensisheim a été réalisée spécifiquement pour l'exposition, permettant enfin de découvrir ce haut-lieu de pouvoir... aujourd'hui disparu.

Plusieurs dispositifs multimédias et ludiques vous accompagnent tout au long de la visite, accessibles en français, allemand et anglais. Des visites guidées ainsi que des ateliers seront proposés en partenariat avec les écoles et le collège d'Ensisheim.

**Du 12 octobre au 17 novembre**  
Ensisheim / Palais de la Régence  
www.habsbourg.ensisheim.net

## COLMAR

### Musée Bartholdi

La fabrique des statues

Quels sont les « ingrédients » d'une sculpture au XIX<sup>e</sup> siècle ? Du plâtre, du bronze, du marbre ? Pas seulement ! Loin du mythe romantique de l'artiste créant seul dans son atelier, la pratique de la sculpture est par nature collective, en particulier lorsqu'elle est monumentale.

**Jusqu'au 31 décembre :**  
du mardi au dimanche de 10h à 12h  
et de 14h à 18h  
30 rue des Marchands - 5€

## MULHOUSE

### Musée des Beaux-Arts

Those Eyes - These Eyes - They Fade

→ Voir notre article p.20

**Jusqu'au 5 janvier, tous les jours (sauf mardi et jours fériés) de 13h à 18h30**  
4 place Guillaume Tell - Gratuit

## ENSISHEIM

### Palais de la Régence

Ensisheim et les Habsbourg dans l'espace rhénan

→ Voir notre article ci-contre

**Du 12 octobre au 17 novembre, tous les jours sauf les mardis**  
Place de l'Eglise - 03 89 26 49 54 - Gratuit

## RIEHEN

### Fondation Beyeler

Henri Matisse - Invitation au voyage

→ Voir notre article p.16

**Du 22 septembre au 26 janvier**  
Baselstrasse 101 - 30 CHF

## BÂLE

### Musée Tinguely

Mika Rottenberg, Antimatter Factory

En provoquant la surprise et le rire, les vidéos conceptuelles de Mika Rottenberg reflètent les situations absurdes de la logique de production capitaliste. L'exposition réunit d'importants travaux et installations vidéo réalisés entre 2003 et 2022.

**Jusqu'au 5 novembre : du mardi au dimanche de 11h à 18h, le jeudi de 11h à 21h (fermé le lundi)**  
Paul Sacher-Anlage 2 - 18 CHF (gratuit - 16 ans)

## AUTRES LIEUX

## MUNSTER

### Médiathèque

GR5 - La belle traversée du Massif des Vosges

Cette exposition est consacrée au sentier de randonnée qui traverse le massif des Vosges, du nord au sud. Elle invite à découvrir 16 sites situés entre Wissembourg et Belfort et met l'accent sur son histoire et ses paysages.

**Jusqu'au 31 octobre**  
Cour de l'Abbaye - 03 89 77 24 43 - Gratuit

**BRUNSTATT-DIDENHEIM**

**Cour des Arts**  
Synergie

Sculpture, peinture et bronze par six artistes ayant à l'esprit un objectif commun, l'art et la créativité : Marianne Binder Hipper, Brigitte Freyburger, Sylvain Gloder, Henri Grienenberger, Jean Claude Hipper, Franca Tessaro.

**Vendredi 4 octobre de 18h30 à 21h, samedi 5 octobre de 10h à 18h et dimanche 6 octobre de 10h à 17h**  
Gratuit

**Some little things I would like to remember**

Artiste pluridisciplinaire, Anthony Vest construit au jour le jour un réseau d'images tantôt en dessin, peinture ou photo, tantôt à travers objet ou installation. L'artiste n'a pas d'empreinte, sinon celles qu'il laisse volontairement sur le tableau en même temps que ses tampons dateurs qui garantissent l'originalité de l'oeuvre.

**Vendredi 11 octobre de 18h30 à 21h, samedi 12 octobre de 10h à 18h et dimanche 13 octobre de 10h à 17h**  
Gratuit

**Couleurs & matières**

Par Stefany Muller, Nadine Nette, Doris Jelsch : 3 styles, 3 techniques mais la même passion de la peinture.

**Vendredi 25 octobre de 19h à 21h, samedi 26 octobre de 10h à 18h et dimanche 27 octobre de 10h à 17h**  
Gratuit - 301 Avenue d'Altkirch

**MULHOUSE**

**Divers lieux**  
Biennale de la Photographie, Mondes Impossibles

13 expositions à Mulhouse, Thann, Hombourg et Fribourg-en-Brigau. La Biennale interroge les perspectives de notre planète à l'ère de l'Anthropocène et étudie les différentes questions qu'elle soulève. Quel est l'impact de l'activité humaine sur l'environnement et le climat ? Avons-nous atteint un point de non-retour ou pouvons-nous envisager des alternatives viables pour l'avenir ? Quelle est notre relation avec la nature, ses éléments et le cosmos ? Quel est le rôle de l'humain en tant qu'espèce sur cette planète ?

**Jusqu'au dimanche 13 octobre**  
Dans différents lieux à Mulhouse et alentours (Hombourg, Thann, Fribourg-en-Brigau)

**KAYSERSBERG-VIGNOBLE**

**Abbaye Romane d'Alspach**  
« Épiderme »

"Couche superficielle de la peau qui recouvre le derme ; couche superficielle des parties aériennes d'une plante." Ce sujet de l'enveloppe imprègne la recherche de Céline Martin et Claude Lory. Visitant l'Abbaye, les artistes ont été frappés par son emplacement singulier. Ils ont découvert sur les murs et les machines, la présence de peaux, d'écorces, résultant d'éclaboussures de pâte à papier...

**Jusqu'au 13 octobre : samedi, dimanche et jours fériés de 14h à 18h**  
Route de Lapoutroie - Gratuit

**HUNINGUE**

**Eglise de Garnison**  
Rencontres photographiques des 3 pays

Les membres du Photo Club du Rhin présenteront leurs photographies aux côtés de celles de Karine Bernardou, artiste invitée. Aussi : conférence « Ma reconversion professionnelle et ma passion pour les plantes » le samedi 26 octobre à 18h30 et masterclass « La macrophotographie créative » le dimanche 27 octobre à 10h.

**Du 26 octobre au 10 novembre, les samedis de 14h à 18h, les dimanches et jours fériés de 10h à 12h et de 14h à 18h**  
Place Abbatucci - 03 89 89 98 20 - Gratuit

## MULHOUSE



© Crespeau

## Une visite à Électropolis

Le Musée Electropolis vous invite à découvrir le monde de l'électricité grâce à sa collection d'objets historiques.

Le Musée Electropolis possède une collection unique en Europe, riche de plusieurs milliers d'objets du patrimoine de l'électricité, qui couvrent toutes les périodes : des prémices de l'électricité jusqu'aux bizarreries des années 50 et 60, sans oublier les objets du quotidien des années 80, qu'on avait tous dans la cuisine ou dans le salon... Un espace dédié aux « Foudres divines » permet d'aborder la découverte de l'électricité, véritable tournant de l'humanité.

Un peu plus loin, le théâtre de l'électrostatique et sa cage de Faraday isolante. On n'oublie pas non plus le clou du spectacle : la gigantesque machine Sulzer-BBC de 170 tonnes, toujours en action.

### En ce moment

**Mulhouse / Musée Electropolis**

03 89 32 48 50 - [musee.electropolis.fr](http://musee.electropolis.fr)

## MULHOUSE



© Robin Fougeront

## Robin Fougeront chez Dan Gerbo

Le musée Dan Gerbo invite chaque mois un artiste à exposer ses créations en son sein. En octobre : le Haut-Rhinois Robin Fougeront.

On ne peut pas rater le musée Dan Gerbo, avec son avion de chasse taille réelle planté dans le sol devant le bâtiment. Il accueille les œuvres conceptuelles de son créateur autodidacte, le Mulhousien Dan Gerbo... et met aussi en vedette chaque mois un artiste invité, dans la galerie dédiée aux expositions temporaires. Cela permet de jolis échanges entre artistes et rend le lieu plus vivant.

Tout le mois d'octobre, on pourra apprécier les peintures de Robin Fougeront, qui travaille particulièrement la colorimétrie. Présence de l'artiste lors de l'inauguration-vernissage le 4 octobre dès 18h.

**Mulhouse / Museum Dan Gerbo**

[museumdgc.com](http://museumdgc.com) - 12€

## UFFHOLTZ

### Abri mémoire

**Les Déplacés : Histoires d'exils**

→ Voir notre article p.22

**Du 5 octobre au 18 janvier**

1 rue du Ballon - 03 89 83 06 91

## SAINT-LOUIS

### Cité Danzas

#### Sauvage

Les membres du collectif Patates sont sensibles et actifs dans la protection de l'environnement. Le collectif explore un thème aux multiples facettes : rapprochement à la Nature, développement durable, état d'esprit sauvage nécessaire à la création artistique et techniques d'impression « à impact écologique réduit » (risographie avec pochoirs en fibre de bananes et encre à base d'huile de soja et de son de riz).

**Du 4 au 21 octobre de 16h à 19h**

**(12h à 19h le week-end)**

03 89 69 52 00 - Gratuit

### Saint-Louis pour la photo

Exposition de photos minimalistes par les photographes de Saint-Louis pour la photo.

**Samedi 26 et dimanche 27 octobre,**

**vendredi 1<sup>er</sup>, samedi 2 et dimanche**

**3 novembre de 10h à 18h**

Gratuit

12 rue Théo Bachmann

## MULHOUSE

### CIAP - Maison du Patrimoine

#### Le sport mulhousien : une longue histoire

Ce sont les sociétés de gymnastique qui ouvrent la marche dans les années 1860, suivies par celles de cyclisme, puis de football. Depuis lors, le sport mulhousien n'a cessé de se développer tous azimuts, suscitant la création d'équipements performants, du vélodrome construit en 1893 à la salle d'escalade qui ouvre en 2020 sur le site de DMC, en passant par le gymnase de la Doller et les infrastructures de la plaine sportive... qui ont permis l'éclosion de grands champions.

**Tous les jours sauf les dimanches,**

**jusqu'au 31 octobre de 13h à 18h30**

5 place Lambert - 03 69 77 76 61 - Gratuit



MULHOUSE

**Centre de Réadaptation**

**Des îles et des ailes**

« Le Village » est un collectif artistique qui a pour ambition de favoriser la visibilité des créations réalisées par des personnes qui ont choisi l'art comme mode d'expression. Les artistes ont en commun d'être aidés pour cela. Les créations de chacun sont le résultat d'ateliers collectifs ou d'initiatives personnelles.

**Jusqu'au 11 octobre, tous les jours de 13h à 20h**

7 blvd des Nations - 06 61 27 27 58 - Gratuit

WITTENHEIM

**Mille Club Jeune-Bois**

**Regards Croisés**

Les membres du club photo Pose Longue de Wittenheim exposeront un peu plus d'une centaine de leurs œuvres. Les thèmes sont très variés, allant du paysage à la macro, en passant par l'animalier, l'urbex et bien d'autres.

**Samedi 19 octobre et dimanche 20 octobre de 10h à 18h**

2 rue Franche-Comté - Gratuit

DANNEMARIE

**Mémorial de Haute-Alsace**

**La Seconde Guerre mondiale**

Cette exposition unique rend hommage aux 80 ans du débarquement américain, un moment clé de notre histoire. Une section spéciale est également dédiée au général Charles de Gaulle, avec des pièces authentiques et inestimables, dont deux képis ayant appartenu au général.

**Jusqu'au 19 novembre de 10h à 17h30, sauf lundis et mardis**

rue de Bâle - 03 67 34 32 83 - 4/7€

KAYSERSBERG-VIGNOBLE

**Ancien Musée**

**Chloé LM**

Des dessins colorés aux crayons de couleurs, des photographies réalisées sur le thème de l'eau ainsi qu'une collection d'objets (magnets, miroirs de poche, cartes postales, boucles d'oreille).

**Du 22 au 28 octobre de 10h à 18h**

101 rue du Général de Gaulle - Gratuit

GUEBWILLER

**Le Château de la Neuenbourg**

**Vini, Viti Vici, les patrimoines vignerons en Alsace**

→ Voir notre article p.18

**Jusqu'au 3 novembre : du mercredi au dimanche de 10h à 12h30 et de 13h30 à 17h30**

03 89 62 56 22 - Gratuit

**Vues imprenables !**

Les dessins de Martin Etienne cernent avec intelligence et malice les questions contemporaines et offrent un regard perspicace sur les enjeux de l'urbanisme et de l'architecture. Cette exposition est à la fois une présentation artistique et un support à la sensibilisation à l'architecture par l'humour.

**Du 16 octobre au 3 novembre : du mercredi au dimanche entre 10h et 12h30 et de 13h30 à 17h30**

03 89 62 56 22 - Gratuit  
3 rue du 4 Février

GALFINGUE

**Salle polyvalente**

**Un œil sur l'art**

17 artistes locaux présentent leurs travaux (peinture, photographie, marquerie, textile), avec comme invité André Baldeck dit Decko, artiste peintre.

**Samedi 12 octobre de 14h à 19h et dimanche 13 octobre de 10h à 18h**

7 rue du 25 novembre - Gratuit

HUNINGUE

**Le Triangle**

**Hans-Théo Baumann**

Cet artiste et designer allemand (1924-2016) de renommée internationale pour son travail innovant fusionne l'art contemporain et le design industriel.

**Jusqu'au 1<sup>er</sup> décembre, du mardi au vendredi de 13h30 à 17h**

rue de Saint-Louis - 03 89 89 98 20 - Gratuit

THANN / CERNAY

**Médiathèques Thann & Cernay**

**Papiers fleuris ou le monde en couleurs de Cécile Metzger**

→ Voir notre article p.22

**Du 23 octobre au 2 février**

Gratuit

FESSENHEIM

**Espace muséographique**

**« Victor Schœlcher, son œuvre »**

**Du banza au banjo**

Dans cette exposition, l'espace muséographique aborde la thématique de la musique à l'époque de la traite transatlantique, et plus particulièrement de la fabrication des instruments en Afrique et dans les anciennes colonies des Amériques.

**Jusqu'au 2 novembre**

21 rue de la Libération  
03 89 62 03 28 - 4€

MULHOUSE

**Temple Saint-Etienne**

**Huit paysages mulhousiens**

Peintures par le collectif Existence (Lisa Colicchio, Doris Courtois, Bruno Haentzler, Michel Hinderer, Valérie Metz, Marion Rapp, Stéphanie Welsch, Imad Yahyabey). La ville présente une multitude d'aspects pittoresques et historiques. Chaque artiste présente des points de vue différents qui conjuguent le personnel et le commun.

**Jusqu'au 13 octobre, du mercredi au dimanche de 13h à 19h**

Place de la Réunion - 06 23 25 66 31 - Gratuit

SOULTZMATT

**Caveau de la Vallée Noble**

**Photographies vagabondes**

Catherine Hirsinger, Christian Haefele, Gérard Bohrer et Marc Hirstel ont chacun un style différent mais se retrouvent dans la photographie contemporaine où le photographe peut se libérer d'un carcan technique et laisser libre cours à sa créativité.

**Vendredi 18 octobre de 14h à 18h, samedi 19 octobre de 10h à 18h et dimanche 20 octobre de 10h à 20h**

rue de la Liberté - Gratuit

ALTKIRCH

**MJC**

**Aquarelles**

La Sundgauvienne Jacqueline Eberhart présente ses délicates aquarelles.

**Tous les jours sauf les dimanches, du 17 octobre au 9 janvier de 10h à 18h**

1a rue des vallons - 03 89 40 98 91 - Gratuit

**soleil noir**

**François Génot**  
du 19.10 au 22.12.2024

colmar.fr agenda.colmar.fr



Espace d'Art Contemporain André Malraux  
4 rue Rapp - COLMAR | ENTREE LIBRE



# concerts



Loco Cello



Quintette Turbulences



Trio Pantum

## Les Musicales du Parc

### Musique de chambre au pied des Vosges

Au coeur du Parc de Wesserling, les Musicales du Parc dépolissent chaque année la musique classique en y insufflant une bonne dose de convivialité et de projets surprenants ! De véritables stars du classique s'y donnent rendez-vous, au plus près du public. - S.F

En six concerts répartis sur deux week-ends, les Musicales du Parc, qui en sont cet automne à leur 18<sup>e</sup> édition, ont su se faire apprécier d'un large public grâce à leur ambiance singulière. Les concerts se déroulent au Théâtre de Poche, ancienne chaufferie industrielle située au coeur du Parc de Wesserling, dans le cadre ô combien dépaysant de la vallée de Saint-Amarin. "Ce ne sont pas des concerts dont on rentre sitôt le spectacle terminé... On tient à proposer des rencontres avec les musiciens, autour de dégustations avec des produits du terroir, différents chaque soir !", indique Didier Kleimberg, président de l'association organisatrice. Au niveau artistique, on ne cesse de monter de niveau, avec des vrais stars du classique, qui trouvent ici un cadre idéal pour s'amuser et surprendre le public".

#### Dégustations avec les artistes

Pour le concert d'ouverture, le pianiste Vittorio Forte (Ve.11 à 20h) joue en solo un répertoire tout sauf cliché, avec des transcriptions d'airs tirés d'opéras italiens ou d'oeuvres orchestrales de Rachmaninoff ou Gerschwinn. Ce premier week-end se poursuivra avec l'ensemble réunissant le pianiste Théo Fouchenneret, la violoniste Charlotte Chahuneau et le Trio Jacob (Sa.12 à 20h) autour de deux grands quintettes, celui de Brahms et celui de Fauré. Le Quintette Turbulences (dimanche 13 à 17h) s'aventure quant à lui, et comme son nom l'indique, sur des territoires plus audacieux, entre l'hom-

mage aux fanfares signé Berio, les *Quatres saisons* de Piazzolla décrivant la vie à Buenos Aires, ou les *Scènes arméniennes* d'Arutunian. L'ensemble est constitué de cinq cuivres au top niveau mondial, menés par David Guerrier, star de la trompette !

#### Des stars du classique qui s'amuse

Le deuxième week-end débute avec le Trio Pantum (Ve.18 à 20h), jeune formation en vue dans le monde de la musique de chambre, avec un programme allant de Rachmaninov à Ravel en passant par Arensky. On sort des clous avec le décoiffant Loco Cello (Sa.19 à 20h), trois musiciens dont le fameux violoncelliste François Salque, s'amusant avec un contrebassiste et un guitariste à exploser les frontières entre classique, jazz, tango et musique d'Europe centrale. Enfin, le trio du hautboïste Gabriel Pidoux (Di.20 à 17h) conclut en beauté le festival avec un programme mettant à l'honneur la musique française de Saint-Saëns ou Poulenc.

Notons enfin que le Théâtre de Poche sera décoré par les paysages semi-abstraites de Jacques Guiot, peintre dont l'atelier est situé au coeur de l'écosystème créatif du Parc de Wesserling.

**Du vendredi 11 au dimanche 20 octobre**  
**Wesserling / Théâtre de Poche**

les-musicales-du-parc.org - 10/20€/concert, gratuit -12 ans  
Tarif dégressif suivant le nombre de concerts

## MUSIQUE CLASSIQUE

## Ensemble Mécicordes

Six musiciens qui explorent des univers variés, du Brésil à l'Estonie, en passant par Cuba, la France ou la Norvège...

**Mardi 1<sup>er</sup> octobre à 20h**  
Le Caveau, Saint-Louis  
03 89 69 52 23 - Gratuit

## CHANSON FRANÇAISE

## Les Frangines

Deux amies, Anne et Jacinthe, qui remontent sur scène pour présenter les titres de leur 3<sup>e</sup> opus, sorti en mai dernier.

**Mercredi 2 octobre à 20h30**  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - De 6€ à 36€ sur résa.

## CONCERT

## Orchestre d'Accordéons du Sundgau

Découvrez l'accordéon sous toutes ses facettes : classique, musique de films...

**Samedi 5 octobre à 20h**  
Halle au Blé, Altkirch  
billetterie@mairie-alkirch.fr - De 4€ à 12€

## ROCK

## Patrón + Von Deeper + Deafslow

Le projet solo du leader de Loading Data où se mêlent riffs aux accents stoner, rock fifties et chant crooner.

**Samedi 5 octobre à 20h**  
WoodStock Guitars, Ensisheim  
03 89 76 51 83 - 20€

## EXPOSÉ-CONCERT

## La musique bluegrass

Avec le groupe New Common. Musique du cœur et du chagrin, les textes des chansons du genre bluegrass puisent leur inspiration dans la vie quotidienne.

**Samedi 5 octobre à 10h30**  
Médiathèque Le Parnasse, Saint-Louis  
03 89 69 52 43 - Gratuit

## POP / FOLK

## Ayo

Chanteuse, compositrice et interprète, Ayo est une artiste rare dont la voix suave et puissante vous transporte dès les premières notes. Elle puise ses racines dans la soul, le folk et le reggae pour créer une musique unique.

**Dimanche 6 octobre à 20h**  
Salle Europe, Colmar  
03 89 30 53 01 - De 14€ à 28€ sur résa.

## MUSIQUE CLASSIQUE

## Yiheng Wang | piano

Être surpris et surprendre, voilà l'un des credo de ce jeune virtuose, dont le jeu, à la fois puissant et délicat, nous emporte avec une grande liberté dans l'univers du clavecin, du piano-forte, et de l'orchestre symphonique.

**Jedi 10 octobre à 19h**  
Halle au Blé, Altkirch  
03 88 22 19 22

**Vendredi 11 octobre à 19h**  
Conservatoire, Mulhouse

**Mercredi 16 octobre à 20h**  
Théâtre Municipal, Colmar

**Dimanche 20 octobre à 15h**  
Théâtre Municipal, Sainte-Marie-aux-Mines  
03 88 22 19 22 - De 3€ à 15€ (gratuit - 18 ans)

**POUMATROUFF**  
SCÈNE DE MUSIQUES ACTUELLES  
MULHOUSE

AUTOMNE → 2024

05.10 EMMA PETERS - HUGO DEL ROSSO Chanson / Pop  
11.10 AVEC MANA Rock After Work  
12.10 B.B. JACQUES - EESAH YASUNE Rap  
31.10 FESTIVAL TURBULENCE Metal / Hardcore  
02.11 SANS FILTRE - SALON DU VIN NATURE - DJ MAMBO JUMBO  
14.11 YOU SAID STRANGE Rock After Work  
15.11 aupinard Pop urbaine  
16.11 TAGADA JONES - DARCY - RAVAGE CLUB Metal / Punk / Rock  
21.11 THE INSPECTOR CLUZO - 7 WEEKS Rock  
22.11 ZAOUÏ Chanson / Pop  
30.11 BEN PLG Rap  
05.12 LAURIE WRIGHT Rock After Work  
13-14.12 LOCOMOTIV D HIVER

**JDS** [jds.fr](http://jds.fr)

**Abonnez-vous gratuitement aux newsletters des Sorties JDS !**

Tous les jeudis, recevez toutes les sorties du week-end dans votre boîte mail !

- JDS sélectionne pour vous les meilleures idées de sorties.
- Profitez pleinement de tout ce qu'il se passe près de chez vous.
- Gagnez des entrées et des places de spectacles.

Scannez ce QR code pour être automatiquement abonné aux newsletters JDS

## SÉLESTAT



### Hervé Vilard : ce n'est pas « fini » pour lui !

Vous nous direz : "Non, pas possible ?! Hervé Vilard, en 2024 ?!" Et nous vous répondons avec pétulance : "Bien sûr que oui !" Le chanteur passe par les Tanzmatten à Sélestat le 11 octobre. - M.O.

*Capri, c'est fini* : naturellement, tout le monde associe le chanteur Hervé Vilard à son premier tube devenu culte, connu de chacun, peu importe sa génération. C'était la ville de notre preeeeeeeemier amooooour...

Nous sommes en 1965. Hervé Vilard n'a même pas 20 ans quand il écrit et compose la chanson... qui devait, à l'origine, s'appeler *Marie, c'est fini*. Une publicité dans le métro pour des vacances à Capri aura changé son destin... *Capri, c'est fini* devient un hit en France, mais aussi dans toute l'Europe et jusqu'au Brésil... quand bien même les paroles sont en français.

Presque 60 ans plus tard, Hervé Vilard est toujours sur scène et laisse affleurer une sensibilité évidente. Après avoir fait un carton lors des Francofolies, il revient avec une création musicale qui mêle ses incontournables classiques des années yé-yé, à des textes inédits écrits par les jeunes pousses de la chanson actuelle. Ou comment conjuguer passé et présent avec douceur.

**Vendredi 11 octobre à 20h30**

**Sélestat / Tanzmatten**

03 88 58 45 45 - [www.tanzmatten.fr](http://www.tanzmatten.fr) - 33/35€

## SAUSHEIM

### Les Dièses et Bémols au fil du temps

La troupe locale des Dièses et Bémols compte pas moins de 60 membres - musiciens, chanteurs et danseurs - et enchaîne les reprises, du jazz au tango, en passant par les grand tubes français.

Après l'accueil enthousiaste du public lors des représentations de novembre 2023, la troupe des Dièses et Bémols, emmenée par son directeur musical Fabian Jordan, remonte sur scène pour deux dates supplémentaires du spectacle musical « *Les Dièses et Bémols au fil du temps* », avec plusieurs nouveautés. Ses 60 membres - musiciens, chanteurs et danseurs - auront à cœur de vous faire vibrer aux sons de musiques et chansons issues du répertoire français et anglais : de Supertramp à Ed Sheeran et Queen, de Renaud à Johnny Halliday, de la musique rock au jazz et au tango.

#### Un grand show musical éclectique

Vous serez emportés par l'énergie et l'enthousiasme que dégage cette grande troupe, le tout dans une scénographie de haute volée. Venez vivre l'histoire de ce personnage, enfermé depuis des années dans un magnétoscope, et qui ne demande qu'à en sortir pour vivre son rêve : présenter un grand show !

**Vendredi 1<sup>er</sup> et samedi 2 novembre à 20h**  
**Sausheim / L'ED&N**

03 89 46 83 90 - [www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com) - 22/33€



## ENSISHEIM



### Madame Oleson

Découvrez ce groupe festif tout droit venu du Sud de la France, avec leurs bricolages acoustiques qui déménagent.

Le groupe Madame Oleson dépoussière la guinguette ! Guitares manouches, "contre-bassine" et bricolages musicaux « remplissent le coffre de leur 405 Break »... Ils mixent allègrement swing, bluegrass, punk, ska, avec parfois même un soupçon de metal, le tout baigné d'humour grâce à des textes souvent décalés. Ils ont notamment signé les premières parties de La Rue Ketanou, des Ogres de Barback, de Dick Annegarn, ou encore de leur lointain cousin dans l'âme, Didier Super.

**Judi 10 octobre à 20h**

**Ensisheim / Médiathèque Espace Liberté**

[www.resa.ensisheim.net](http://www.resa.ensisheim.net) - Gratuit

## ROCK / METAL

**Dool + Hangman's Chair**

Currents Colliding European Tour. Les deux groupes présentent leurs derniers albums, combinant rock progressif, metal, post-rock et doom rock.

**Judi 10 octobre à 19h**  
Le Grillen, Colmar - 24€

## ROCK AFTER WORK

**Avee Mana**

Derrière ce nom énigmatique se cache un quatuor largement rompu à l'exercice du live, notamment en première partie de Thurston Moore ou encore Mars Red Sky.

**Vendredi 11 octobre à 18h30**  
Le Noumatrouff, Mulhouse  
03 89 32 94 10 - Gratuit

## POP / FOLK / POP ROCK

**En passant par la Montagne**

Le groupe fait vivre les instruments acoustiques, traditionnels et insolites sur des airs suédois, musiques traditionnelles et compositions originales.

**Vendredi 11 octobre à 19h30**  
Le 360, Soultz  
03 89 76 48 46 - 5/8€ sur réservation

## RAP / HIP-HOP

**B.B. Jacques**

Le phénomène revient avec un tout nouveau show.

**Samedi 12 octobre à 20h**  
Le Noumatrouff, Mulhouse  
03 89 32 94 10 - 23€ prévente (18€ membre)

## ROCK

**Think Lloyd**

Les musiciens de ce groupe alsacien n'ont pas d'autre vocation que de coller au plus proche des morceaux originaux.

**Samedi 12 octobre à 20h30**  
Halle au Blé, Altkirch  
billetterie@mairie-altkirch.fr - De 4€ à 15€

## ROCK / METAL / BLUES

**Delgres**

Après avoir embrassé les mémoires et les luttes passées sur ses deux premiers albums, Delgres revient avec un nouvel opus, résolument ancré dans le présent.

**Samedi 12 octobre à 20h**  
Salle Europe, Colmar  
03 89 30 53 01 - De 14€ à 28€ sur résa.

## POP / FOLK / POP ROCK

**McDonnell Trio**

Trois voix, deux générations pour donner vie à des chansons irlandaises qui frôlent parfois le bluegrass.

**Samedi 12 octobre à 20h30**  
Les Dominicains, Guebwiller  
03 89 62 21 82 - 12€

## LES RIFFS DE LA CRYPTÉ #3

**The Gems**

Un trio explosif composé de trois musiciennes, inspiré par des légendes (Led Zeppelin et Iron Maiden...).

**Mercredi 16 octobre à 20h**  
Les Dominicains, Guebwiller  
03 89 62 21 82 - 12€

Parc de Wesserling  
Théâtre de l'Opéra

les Musicales du Parc

**FESTIVAL PIANO ET MUSIQUE DE CHAMBRE**

**Ve 13/10**  
20h - PIANO V.FORTE  
Respighi, Verdi (transcriptions),  
Rachmaninov, Gershwin (tr. EWick)

**Sa 12/10**  
20h - TRIO JACOB  
L. CHARLIN, ALL, violon  
L. FOUQUÉ-BENNETT, piano  
Brahms, Faure

**Di 13/10**  
17h - QUINTEtte TURBULENCES  
Berio, Arturjan, Piazzola

.....

**Ve 18/10**  
20h - TRIO PANTOUM  
Rachmaninov, Arensky, Ravel

**Sa 19/10**  
20h - LOCO CELLO  
F. SALQUE, violoncelle  
S. STROUK, guitares  
J. ARRANGER, contrebasse

**Di 20/10**  
17h - G. PIDOUX, hautbois  
J.M. BOICHARD, basson  
J. GONZALEZ BUALASAN, piano  
Grandval, Saint-Saëns, Poulenc

07 44 59 43 87  
www.musicales-du-parc.org



**LES DIÈSES ET BÉMOLS AU FIL DU TEMPS**

*Nouvelles dates*

**1 & 2 NOVEMBRE 2024 À 20H**  
**ED&N SAUSHEIM**

**ED&N**  
Scène de Sausheim  
Espace Théâtre & Music

Réservations directement à l'EDEN de Sausheim, par téléphone au  
03 89 46 83 90 ou sur leur site internet [www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com)





# LA PLAYLIST DU MOIS

Notre sélection des artistes qui méritent  
le déplacement ce mois-ci !



© Jean-Luc Clercq-Roques

## Polyphème

L'Espace 110 à Illzach

Le gamelan balinais fait partie des musiques les plus hypnotiques qui soient... Évasion garantie avec ce concert d'exception réunissant le Gamelan Puspawarna et le percussionniste Wassim Hala, soit au total neuf musiciens sur la scène de l'Espace 110 !

Samedi 5 octobre à 20h - 6/22€



© Laura Solelli

## Mark Priore Trio

La Filature à Mulhouse

Le pianiste Mark Priore est l'un des nouveaux prodiges de la scène jazz française... Pour Télérama, aucun doute, on a affaire à "l'une des grandes révélations de 2023", tandis que la radio FIP salue un trio "généreux et passionnant" à découvrir en live à La Filature.

Mardi 8 octobre à 20h - 6/29€



## Enrico Macias

L'ED&N à Sausheim

Enrico, 85 ans au compteur, est devenu un personnage culte. Il n'en a pas fini avec la scène, avec un passage par Sausheim. Ses chansons indémodables rassemblent et s'offrent comme un message d'espoir et de tolérance. *Enfaaaants de tous paaaaays...*

Mardi 8 octobre à 20h - 29/59€



## Rock Story Show - caritatif

Woodstock Guitares à Ensisheim

L'association Musik Story organise pour la deuxième année consécutive un concert qui retrace l'histoire du rock, afin de récolter des fonds pour deux associations caritatives locales. Au menu, 20 musiciens alsaciens et des reprises de : Scorpions, RATM, Disturbed...

Vendredi 11 et samedi 12 octobre à 19h30 - 15/18€



## Murray Head

Théâtre de la Sinne à Mulhouse

Plus d'un demi-siècle de carrière pour l'Anglais Murray Head, qui s'est imposé à l'international depuis la fin des années 60... Et qui a évidemment connu un succès gigantesque avec ses deux tubes *Say It Ain't So Joe* et surtout le culte *One Night In Bangkok*.

Mardi 22 octobre à 20h - 24/43€

## MULHOUSE

## Emma Peters

Repérée sur YouTube, la chanteuse lilloise a su confirmer son talent en deux albums plein de fraîcheur.



Il y a un peu moins de dix ans, une jeune Lilloise se faisait remarquer sur YouTube en postant chaque dimanche une reprise en mode guitare-voix, parfois seule, parfois accompagnée de sa fratrie : Piaf, Lomèpal, PNL, Angèle, tout y passe... Jusqu'à ce que des DJ's russes signent le tube de l'été 2020 en remixant sa version du *Clandestina* du rappeur Lartiste !

Ainsi projetée sans s'y attendre sous le feu des projecteurs, Emma Peters a signé un premier album de chansons personnelles, tout simplement appelé... *Dimanche* ! Un succès qui lui vaut d'être nominé en tant que révélation féminine aux Victoires de la Musique 2023.

## Chansons d'amour

Son deuxième album ne s'intitule pas *Lundi*, mais *Tout de suite* et il est sorti peu avant l'été. Sa spécialité, c'est les chansons d'amour : "*tout ce que je fais au cours d'une journée c'est par amour, c'est le sujet qui m'inspire le plus*", confie-t-elle au Figaro. La tolérance imprègne aussi ses chansons rythmées au son de la bossa, de la soul ou du hip-hop...

Un concert super sympa et tout public en perspective pour une artiste qui a de plus en plus tout d'une grande, dont la tournée passe par le Nouma quelques semaines avant de s'afficher en lettres rouges sur la façade de l'Olympia !

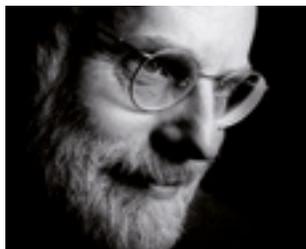
**Samedi 5 octobre à 20h**  
Mulhouse / Noumatrouff  
noumatrouff.soticket.net  
18/25€

## MULHOUSE

Retour au 18<sup>e</sup>  
avec l'OSM

Trois "tubes" de Bach, Mozart et Haendel sont à l'affiche, avec les éclairages de Sabine Quindou (C'est Pas Sorcier) !

Pour ce concert dédié au Siècle des Lumières, l'Orchestre Symphonique de Mulhouse invite un immense spécialiste de la période en la personne de Ton Koopman, le chef du Amsterdam Baroque Orchestra & Choir. On peut compter sur son énergie pour apporter à l'orchestre un mordant inédit sur trois fleurons du répertoire : la *Suite pour orchestre n°3* de Jean-Sébastien Bach, ultra-connue pour son *Air* ; la *Symphonie n°40* de Mozart, la plus célèbre du compositeur ; et la *Water Music* de Haendel,



chef d'oeuvre baroque initialement destiné à être joué sur la Tamise ! Un tiercé gagnant qui sera commenté, lors de la soirée du samedi uniquement, par l'animatrice Sabine Quindou pour la première édition de ses *Voyages au coeur de l'orchestre* qui vont ponctuer la saison de l'OSM : il s'agit de mettre la musique classique à portée de tous, de façon ludique et enjouée, lors d'un concert plus court et sans entracte.

**Vendredi 11 à 20h et samedi 12 octobre à 18h**  
Mulhouse / La Filature  
www.orchestre-mulhouse.fr  
03 89 36 28 28 - 6/30€

## CONCERT

## Méli-mélo-dies

Les voix des chorales Les voix liées et Les voix de l'III vous emmèneront dans différentes périodes musicales.

**Vendredi 18, samedi 19 à 20h et dimanche 20 octobre à 16h**  
Médiathèque Espace Liberté, Ensisheim  
06 88 68 26 87 - 12€ (6€ 6/12 ans) sur résa.

## BLUES-ROCK ROOTS

## Circle of Mud

La force du groupe : délivrer une musique accessible et profonde à la fois.

**Samedi 19 octobre à 21h**  
Casino Barrière, Blotzheim  
03 89 70 57 77 - 10/12€ sur réservation

## CHANSON FRANÇAISE

## Birds On A Wire

Un duo de femmes qui revisite leur répertoire existant tout en ajoutant de nouvelles reprises.

**Mercredi 23 octobre à 20h30**  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - De 6€ à 28€ sur résa.

## JAZZ

## Blue Jay Quintet

Dans la grande famille du jazz, Blue Jay c'est avant tout la rencontre de cinq musiciens en quête de groove. Leurs influences sont multiples et leur musique procure une énergie pleine de fougue.

**Judi 24 octobre à 20h30**  
Les Dominicains, Guebwiller  
03 89 62 21 82 - 12€

## ROCK

## Ladies Ballbreaker

Le show AC/DC 100% féminin. Dernière tournée pour le groupe.

**Vendredi 25 octobre à 19h**  
Le Grillen, Colmar  
20€ (15€ + frais en prévente)

## POP

## Vertige de l'amour

Des Cranberries à Lio en passant par Bashung, le groupe The Shallows propose des reprises variées. Le duo joue également ses compositions avec parfois des instruments rares (le glockenspiel).

**Vendredi 25 octobre 20h**  
Relais Culturel Intercommunal, Thann  
03 89 75 47 50 - De 6,5€ à 12,5€

**Concert festif**

JEUDI 10 OCTOBRE  
20H00  
SALLE DE SPECTACLE - ESPACE LIBERTÉ

**MADAME OLESON**

Gratuit, réservation obligatoire sur [www.resa.ensisheim.net](http://www.resa.ensisheim.net)  
Renseignements au 03.89.26.49.54

Ensisheim  
L'Orchestre Symphonique de Mulhouse

# spectacles



L'excellente Chloé Oliveres dans un spectacle bien plus profond qu'il n'y paraît...

## On ne laisse pas Chloé dans un coin "Quand je serai grande, je serai Patrick Swayze"

À 8 ans, Chloé Oliveres découvre le film culte "Dirty Dancing" et décide que "quand elle sera grande, elle sera comédienne pour vivre des histoires d'amour avec Patrick Swayze". Trois décennies ont passé, le beau Patrick n'est plus, mais Chloé a mis à exécution son rêve d'enfant. Elle en profite pour y livrer des anecdotes personnelles et d'intéressants parallèles sur les relations homme-femme. Interview ! - Mike Oabri

**JDS :** Dirty Dancing est à nouveau repassé à la télé hier soir ! Depuis vos 8 ans, combien de fois l'avez-vous revu ?

**Chloé Oliveres :** (Rires) À chaque fois qu'il est rediffusé, je reçois plein de messages ! J'ai bien dû le voir 30 fois. J'ai aussi travaillé de petits extraits en vue du spectacle. Et j'ai pris des cours avec une chorégraphe pour pouvoir reproduire certains mouvements de danse du film.

**Un journaliste de Sud Ouest a eu le toupet de qualifier Patrick Swayze "de summum de la ringardise" ! Qu'est-ce qui a fait que Dirty Dancing ait été une révélation pour vous, plutôt qu'un autre film ?**

Plus jeune, je m'intéressais à tous les films d'amour... avec leur cohorte de clichés de contes de fées. Ça aurait pu être Grease, mais Dirty Dancing m'avait fait plus forte impression car le personnage féminin de Bébé, un peu ingénue, s'y émancipe par le biais de la danse et de l'expression de son corps. Elle a ce côté "girl next door" (mademoiselle tout-le-monde), simple, qui rend l'identification plus facile pour beaucoup de femmes. C'est peut-être pour ça que c'est toujours un film "doudou" pour toute une génération. Le spectacle va aussi chercher cette nostalgie, cette tendresse-là.

Concernant Patrick Swayze, beau bad boy à la coupe mullet, j'aime ce mélange contradictoire entre le macho aux bras musclés et au blouson de cuir, et cette grâce, cette vraie délicatesse lorsqu'il danse.

**Vous en profitez pour aborder les clichés liés à la représentation idéale de l'amour et des relations**

**homme-femme. Mais ces fictions vintage à l'eau-de-rose, avec les dernières productions Netflix notamment, ne font-elles pas partie d'une période révolue ?**

Certains stéréotypes ont la vie dure, mais oui, il y a clairement du changement dans les fictions... je dirais même davantage dans les séries, qui sont assez à la pointe, inclusives, et plus du tout cucl. Les luttes féministes sont passées par là. Récemment, j'ai aimé la série Sex Education, qui aborde de nombreux tabous avec beaucoup de liberté. Tant mieux, ça permet aussi aux femmes de se penser autrement. Grandir avec certaines représentations, ça a des conséquences sur ta manière d'être, de réfléchir, et les idées que tu te fais du couple...

**Comment est venue l'idée de partir d'un film des années 80 pour parler de ces thèmes très actuels ?**

Je faisais des vidéos sur mon quotidien de comédienne enfermée à la maison pendant le confinement : ça a fait un p'tit buzz, et on m'a proposé de me suivre sur un projet solo. Dirty Dancing reste un prétexte qui me permet de faire des allers-retours sur des sujets sociaux et politiques d'aujourd'hui, et surtout sur mes propres expériences amoureuses et intimes. J'ai aimé écrire et travailler pour soi, ne plus dépendre des autres, m'émanciper un peu du théâtre classique. Au même moment, j'ai traversé une petite crise de la quarantaine : j'avais peur de ne plus vivre de nouvelles aventures... Avec ce spectacle que j'ai déjà joué plus de 150 fois... j'ai été servie !

**Vendredi 4 octobre à 20h**  
**Saint-Louis / La Coupole**  
03 89 70 03 13 - [www.lacoupole.fr](http://www.lacoupole.fr) - 6/28€



**KÜLTÜRELLI**  
**SAISON**  
**CULTURELLE**  
2024/2025



Conception et impression C&M - © / © Musée Des Sciences / Août 2024

**FESTIVAL**  
**RHÉNAN**  
**DE LA**  
**SCIENCE**

SPECTACLES  
EXPOSITIONS  
ANIMATIONS

**DU 1<sup>ER</sup> OCTOBRE**  
**AU 30 NOVEMBRE** 2024

Programme complet sur [alsace.eu](http://alsace.eu)



## À tout prix : La Haut-Rhinoise Kriss Goll a écrit sa pièce à 22 ans



L'Alsacienne Kriss Goll (3<sup>e</sup> place) avec ses comédiens

L'Art'Rhena accueille la première pièce de théâtre de la jeune autrice d'origine alsacienne Kriss Goll, "À tout prix". Une comédie moderne qui joue avec les codes du boulevard. - Mike Obri

Ce n'est pas tous les jours qu'une autrice alsacienne, née à Widensolen, écrit sa première pièce, la monte, puis rencontre le succès dans les théâtres de France et de Navarre ! C'est la belle histoire derrière la comédie *À tout prix*, jouée ici à Art'Rhena le 19 octobre. Kriss Goll a toujours aimé s'imaginer des histoires depuis toute petite... À 20 ans, la Haut-Rhinoise monte à Paris et y écrit son premier spectacle. Mais, totalement étrangère au milieu du théâtre, elle essuie les plâtres. « *Je finis par rencontrer un auteur professionnel, qui me donne de très bons conseils. À cet âge, on est plein d'espoir, on se dit que tout est possible ! Puis, j'ai la chance de faire lire mon texte au comédien Jacques Weber, qui me dit qu'il déteste les comédies de boulevard. J'ai subitement perdu confiance et j'ai remisé mon texte au placard...* », nous explique Kriss Goll, toujours installée à Paris, mais qui revient régulièrement en Alsace.

Des années plus tard, déterminée *comme ja-ja*, elle finit par trouver plusieurs comédiens motivés, des sponsors et convainc le producteur Jean-Pierre Bigard de monter *À tout prix*, qui sera joué à la Comédie de Paris, au Théâtre de Dix Heures, et jusqu'en Belgique ! « *Mais là, c'est la première fois que le spectacle est joué en Alsace, juste à côté de chez moi. Je suis fière et ravie, des amis d'enfance et de la famille pourront enfin le voir !* », souligne la jeune femme. Bravo au directeur d'Art'Rhena d'avoir fait confiance à ce talent local ! Le pitch : Véro, cadre dynamique, est en couple avec Barnabé, son assistant. L'ambiance est devenue électrique depuis qu'elle l'a licencié. Sans qu'ils ne le sachent, une grosse somme d'argent est cachée dans leur appartement. Max, escroc un peu bras cassé, est chargé de la récupérer... Du théâtre de boulevard modernisé, truffé de ref' et de vannes très actuelles.

**Samedi 19 octobre à 20h**  
Île du Rhin / Art'Rhena  
03 89 71 94 31 - art'rhena.eu - 12/15€

## Le Repas des Fauves

Du 3 au 13 octobre, la troupe théâtrale de La Ruchène vous attend à la Grange Burcklé, avec cette pièce adaptée du texte de Vahé Katcha.

1942 : l'armée allemande occupe la France. Sept amis aux parcours de vie différents se retrouvent chez Sophie pour fêter son anniversaire. L'irruption d'un commandant allemand qui leur impose un impossible choix, va mettre à rude épreuve cette assemblée.



La fête est finie...

Les négociations dans ce huis clos vont les mener dans les limites de leur fraternité, de leur humanité, et pousser ces « amis » au bord de l'abîme... Les masques vont tomber. Le texte est évidemment rempli de noirceur, mais pas uniquement, avec de nombreuses réflexions humoristiques et cyniques. Le cynisme n'est-il pas, d'ailleurs, le personnage principal de cette pièce ?

**Les 3, 4, 5, 10, 11 et 12 octobre à 20h, et les 6 et 13 octobre à 16h**  
Masevaux / Grange Burcklé  
03 89 82 41 99  
www.grange-burckle-masevaux.fr  
8/10/12€ (à partir de 10 ans)

THÉÂTRE LA RUCHÈNE

# LE REPAS DES FAUVES

MISE EN SCÈNE COLLECTIVE

LES 03, 04, 05, 10, 11, 12 OCTOBRE À 20H  
LES DIMANCHES 06 ET 13 OCTOBRE À 16H

Grange Burcklé

**DANSE ET ASTRONOMIE****Nuits magiques**

Une scientifique + une artiste = une Curieuse Rencontre ! Un moment de partage d'expériences, d'émotions et de connaissances avant les spectacles du Curieux Festival.

**Mardi 1<sup>er</sup> octobre à 20h**  
Relais Culturel Intercommunal, Thann  
03 89 75 47 50 - Gratuit - Tout public,  
dès 10 ans

**ANIMATIONS / EVÈNEMENT****Festival rhénan de la science**

→ Voir notre article p.44

**Du mardi 1 octobre au samedi 30 novembre**  
Dans toute l'Alsace  
www.alsace.eu

**SPECTACLE MUSICAL****L'arbre et moi**

Un homme et un arbre entretiennent une amitié éternelle. Ensemble, ils tissent des histoires et des secrets. L'arbre détient des trésors insoupçonnés, parlant la langue du bois, du vent, des oiseaux. Exploration envoûtante et sensorielle du monde végétal !

**Mercredi 2 octobre à 9h, à 16h et à 17h15**  
Eglise de Garnison, Huningue  
03 89 89 98 20 - 8€. (adulte ou enfant)

**DANSE****DUB**

Qu'est-ce qui met en mouvement la jeunesse aux quatre coins du monde ? Amala Dianor nous donne sa réponse avec cette fête lumineuse, mouvante et vitaminée, généreuse et immersive pour laquelle il a recruté des danseuses du monde entier.

**Mercredi 2 à 20h et jeudi 3 octobre à 19h**  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 29€ sur résa.

**THÉÂTRE****Le repas des fauves**

→ Voir notre article p.36

**Du 3 au 13 octobre : les jeudis, vendredis et samedis à 20h, les dimanches à 16h**  
Grange Burcklé, Masevaux-Niederbruck  
03 89 82 41 99 - Dès 10 ans - 8/10/12€

**HUMOUR, COMÉDIE****Quand je serais grande, je serai Patrick Swayze**

→ Voir notre article p.32

**Vendredi 4 octobre à 20h**  
Théâtre La Coupole, Saint-Louis  
03 89 70 03 13 - De 6€ à 28€ sur réservation

**THÉÂTRE / RÉSIDENCE****Le sanctuaire**

La compagnie « On nous marche sur les fleurs (68 - Haut-Rhin) » se concentrera sur le développement de son nouveau spectacle : Gemma, née dans un refuge en montagne après l'extinction de l'humanité par des oiseaux porteurs d'un mal, découvre un jour que sa vie repose sur un mensonge.

**Vendredi 4 octobre à 18h**  
Le Triangle, Huningue  
03 89 89 98 20 - Gratuit



Hélène Blackburn / Bruno Bouché

# Noces

*Chorégraphies*

Hélène Blackburn / Bruno Bouché

*Direction musicale*

Hendrik Haas

Ballet de l'Opéra national du Rhin

Chœur et Opéra Studio  
de l'Opéra national du Rhin

Percussions de Strasbourg

Strasbourg (Opéra) 3-7 oct.  
Colmar (Théâtre municipal) 12 oct.  
Mulhouse (La Filature) 18 & 20 oct.

operanationaldurhin.eu

opéra national  
du rhin



© Samten Norbu

S'amuser avec la science !

## Festival Rhénan de la Science

Dans le cadre de la Fête de la Science, la CEA met en place un vaste programme de spectacles, d'animations et d'expositions à travers la région.

Sujets sociétaux, scientifiques passionnés, citoyens impliqués dans des démarches participatives... Le Festival Rhénan de la Science met à l'honneur celles et ceux qui se mobilisent pour la science, tout le mois d'octobre et de novembre. Le programme est vaste, et plusieurs lieux dans toute l'Alsace sont concernés. On se concentre ici sur trois propositions originales de spectacles inspirés directement par les thématiques scientifiques du festival.

### La rencontre entre le monde artistique et scientifique

Le 1<sup>er</sup> octobre à 20h, du côté du Relais Culturel de Thann : le spectacle *Nuits magiques*. Le ciel nocturne est une source d'émerveillement, de questionnement et d'engagement pour Mihaela Buga, ingénieure d'études en astronomie, et Rémi Leblanc-Messenger, danseur contemporain et photographe. Tous deux partagent la même passion pour l'astronomie, et nous offrent un dialogue dansé, suspendu entre science, mouvement, contemplation et technique (sur réservation au 03 89 75 47 50 ou à billetterie@relais-culturel). Le même spectacle sera joué le 3 octobre à Bischwiller, dans le Bas-Rhin.

Le 10 octobre à 20h à la Maison de la Musique à Erstein : *Océan d'impro*. Fouzia Boulmedais, directrice de recherche à l'Institut Charles Sadron (CNRS Strasbourg), développe de nouveaux matériaux aux propriétés inspirées des animaux. Marie Hattermann, quant à elle, est une comédienne issue de l'improvisation. Engagées chacune dans leur discipline, elles osent ensemble sortir de leur zone de confort (sur réservation au 03 88 64 53 85 ou à culture@ville-erstein.fr) Et bien d'autres rendez-vous à travers l'Alsace... Programme : [alsace.eu](http://alsace.eu)

Du 1<sup>er</sup> octobre au 30 novembre

Différents lieux en Alsace

Tout le programme : [alsace.eu](http://alsace.eu) ou [jds.fr](mailto:jds.fr)

## Festival de théâtre Festi'Marante

Du 11 au 20 octobre, la compagnie locale de l'Amarante présente son festival théâtral composé de plusieurs pièces.



© Chantal Leser

La fête du théâtre amateur

Les comédiens amateurs de l'Amarante jouent trois spectacles différents : *Du Sang dans le Potage*, *La Folle Histoire de Tatie Léonie* (pour les enfants) et *Quand le Vernis Craque*, interprété par les Amarante Kids. Cette année, le festival ouvre également ses portes à trois compagnies extérieures pour davantage de diversité : la compagnie de la Ruchène de Masevaux qui tourne en ce moment avec *Le Repas des Fauves* ; la compagnie de l'Oiseau Lyre avec *Les Matins de Piau-piau* pour les enfants, et enfin les impros loufoques de la troupe des Nains'Provisateurs.

Le festival se déroule cette année sur deux week-ends. Le samedi après-midi et le dimanche matin sont réservés aux plus petits.

Les 11, 12, 13 et 19 et 20 octobre  
Wittenheim / Cinéma Gérard  
Philippe

06 08 81 68 14

[compagnieamarante@gmail.com](mailto:compagnieamarante@gmail.com)



## SPECTACLE MUSICAL

**Goldman tout en reprises**

Fidèle au plus populaire des chanteurs français, l'ensemble Studio 5 surprend par la justesse de son interprétation, par une mise en scène dynamique et une scénographie impressionnante, faisant revivre tous les plus grands tubes de l'artiste.

**Vendredi 4 octobre à 21h**  
Casino Barrière, Blotzheim  
03 89 70 57 77 - 14/16€ sur réservation

## SPECTACLE

**Eau là là !**

Plongez dans l'univers enchanteur de ce spectacle qui célèbre les multiples propriétés de l'eau dans un laboratoire de chimie sur scène ! Et laissez-vous emporter par cette poésie orchestrée par un trio peu ordinaire...

**Vendredi 4 octobre à 19h**  
Médiathèque, Altkirch  
03 89 30 64 54 - Gratuit sur réservation  
mediathequedusundgau@alsace.eu

## THÉÂTRE

**Soirée théâtre d'improvisation**

Avec Les Nains Provisateurs de Witelshheim. Le principe ? un arbitre propose différents thèmes durant le match (2 manches de 45 minutes). Les équipes auront alors 20 secondes de réflexion puis commenceront à improviser un sketch forcément inédit.

**Samedi 5 octobre à 19h**  
ACL, Zimmersheim - 5€

## CIRQUE &amp; MUSIQUE

**Dans ma coquille**

Vous voilà embarqués à bord de cette coquille. Le vide s'emplit de mille possibilités : tout à la fois berceau coquillage, bascule acrobatique, bolide de l'espace, coque de bateau, chapeau trop grand, parachute porté par le vent, carapace de tortue, île perdue au milieu des océans...

**Samedi 5 octobre à 10h**  
Relais Culturel Intercommunal, Thann  
03 89 75 47 50 - Dès 1 an - 5,5/8,5€

## THÉÂTRE D'OBJETS

**L'Île au trésor**

Jim Hawkins, un jeune garçon à la vie paisible, découvre une carte au trésor et part à l'aventure avec ses amis.

**Dimanche 6 octobre à 16h**  
La Comète, Héisingue  
Dès 7 ans - lacometehesingue.fr - 10/15€

## THÉÂTRE

**Ce qui nous lie**

Compagnie Sans Non et Atelier des arts de la scène Collège Kennedy

Si pour certains « l'enfer, c'est les autres », personne ne veut vivre replié sur soi. Le spectacle explore ce qui nous lie aux autres sous forme de tableaux drôles ou émouvants, parfois les deux en même temps.

**Lundi 7 à 20h et mardi 8 octobre à 14h15**  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
03 89 33 78 01 - Gratuit

**ven 04 oct | 20h**  
**Quand je serai grande, je serai Patrick Swayze** Chloé Oliveres  
**Une comédie drôlissime et subtile !**

**ven 11 oct | 20h**  
**Le Dîner chez les Français de V. Giscard d'Estaing** Léo Cohen-Paperman  
**Un comique ravageur**

**mer 16 oct | 14h30**  
**La Chambre d'eaux**  
Marie Barbottin et Catherine Verlaguet  
**Danse, à voir en famille dès 6 ans**

**Théâtre LA COUPOLE** 03 89 70 03 13  
— Saint-Louis lacoupole.fr

EN FAMILLE

## Cabaret inclusif, trésors et jeune public à la Comète !

Un mois d'octobre chargé en événements à La Comète, avec plusieurs rendez-vous de tous genres. Focus. - M.O.



Le très joli spectacle "Courgette"

© F. Rappeneau

Depuis 2021, La Comète s'est engagée dans le collectif *Kulturgrenzenlos* - Culture sans frontières : un réseau de structures militant pour l'inclusion. Du 7 au 19 octobre, se déroule le premier festival inclusif des 3 Frontières, nommé *Trio*. C'est dans ce cadre que La Comète vous propose une originale soirée cabaret, *Das Supertalent*, le 11 octobre. Talent de chanteur, de jongleur, de magicien, de comédien...? Montez sur scène pour jouer devant le public et un jury ! Des interludes théâtraux et musicaux seront aussi proposées tout au long de la soirée. Repas 4 plats et boissons comprises (45€).

### Beaucoup de joie et d'émotions sur scène

Le 6 octobre, sur les planches de La Comète, on pourra apprécier *L'île au Trésor*, une expérience scénique envoûtante pour toute la famille, où l'histoire prend vie au son du violoncelle (dès 7 ans). Et enfin, le 18 octobre, place à *Courgette*, d'après le roman de Gilles Paris. Avec vos enfants, vous avez peut-être vu le film d'animation très réussi sorti en 2016... C'est l'histoire d'Icare, alias Courgette, un jeune garçon qui vit seul avec sa mère devenue alcoolique depuis que son père les a abandonnés. Après un accident dramatique, Icare est placé dans un foyer spécialisé. On suit alors son quotidien, fait de rencontres avec les éducateurs et d'autres enfants, dont la jolie Camille, mais aussi ses peines et ses joies de petit garçon. La mise en scène très musicale de Pamela Ravassard fait ici mouche. Le spectacle est accessible dès 10 ans.

**L'île au Trésor : dimanche 6 octobre à 16h**  
**Cabaret Supertalent : vendredi 11 octobre à 19h30**  
**Courgette : vendredi 18 octobre à 20h30**  
 Hésingue / La Comète - [www.lacometehesingue.fr](http://www.lacometehesingue.fr)



## Le Sublime Sabotage

Le comédien Yohann Métay est de retour avec une création toute neuve. Il s'est fait connaître avec son précédent spectacle "La Tragédie du Dossard 512", qu'il a joué 900 fois partout en France. - M.O.

Son précédent spectacle *La Tragédie du Dossard 512* a cartonné des années durant. Yohann Métay l'a joué plus de 900 fois de Paris à Nice, en passant par la Bretagne et l'Alsace. Il y abordait, avec beaucoup d'humour et une certaine philosophie, son ultra-trail autour du Mont Blanc et les difficultés physiques et mentales qui en découlent. Cette année, il revient dans les salles avec une nouveauté : *Le Sublime Sabotage*.



Yohann Métay doute

© F. Rappeneau

Ici, il troque son lycra de running pour un stylo et une page blanche... et nous plonge dans le tourbillon de l'écriture d'un nouveau spectacle. Après le succès du *Dossard 512*, comment passe-t-on à la suite, en imaginant un autre seul en scène d'une heure ?

Comment se déroule la phase d'écriture ? Comment trouve-t-on de bonnes idées ? A-t-il encore quelque chose à dire ? Et sur quoi ? La pression sur les épaules et la trouille au bide, le comédien décrit « *une spirale de la lose d'un type qui voulait penser plus haut que son QI* ». Sincère, il y dépeint avec brio sa peur de rater, les conséquences potentielles d'un bide et élargit son sujet à de vastes questions existentielles qui nous taraudent toutes et tous. Très chouette.

**Vendredi 18 octobre à 20h30**  
**Village-Neuf / RiveRhine**  
 03 89 70 28 32  
[www.mairie-village-neuf.fr](http://www.mairie-village-neuf.fr)

## THÉÂTRE

## Le pays des autres

Mathilde, une jeune Alsacienne qui tombe amoureuse d'un soldat marocain pendant la Seconde Guerre mondiale. La jeune femme, dans un élan d'amour et d'aventure, décide de tout quitter pour le suivre au Maroc. Le fantasme rencontre alors une âpre réalité.

Mardi 8 octobre à 20h  
Le Caveau, Saint-Louis  
03 89 69 52 23 - Gratuit

## THÉÂTRE

## Répétition publique - La louve

Un matin enneigé, Lucie est malade. Rien d'anormal jusqu'ici - il fait très froid, en ce moment. Mais sur la place principale, les villageois apprennent la vérité : la maladie de Lucie est le sortilège d'une louve...

Mercredi 9 octobre à 14h30  
Espace Tival, Kingersheim  
03 89 57 30 57 - Gratuit

## MUSIQUE, LECTURE

## Éloge du vin et de l'ivresse

Un voyage au fil des siècles et des civilisations, des textes de poètes, de conteurs, de philosophes et d'auteurs classiques et contemporains autour du vin, de l'amour et de l'ivresse. Nous nous délecterons, un verre à la main, de contes anonymes, de chansons de Graeme Allwright, de poésies et textes issus du répertoire de Molière, Omar Khayyam, Jacques Prévert, Baudelaire...

Jedi 10 octobre à 20h  
Le Caveau, Saint-Louis  
03 89 69 52 43 - Gratuit

## HUMOUR, COMÉDIE

## Le Dîner chez les Français de V. Giscard d'Estaing

→ Voir notre article p.40

Vendredi 11 octobre à 20h  
Théâtre La Coupole, Saint-Louis  
03 89 70 03 13 - De 6€ à 28€ sur résa.

## THÉÂTRE

## Un jour, j'irai à Tokyo avec toi !

→ Voir notre article p.12

Vendredi 11 et samedi 12 octobre à 20h  
Espace 110 - Centre Culturel, Illzach  
03 89 52 18 81 - 22€

## THÉÂTRE

## Festi'marante Festival de théâtre amateur

→ Voir notre article p.36

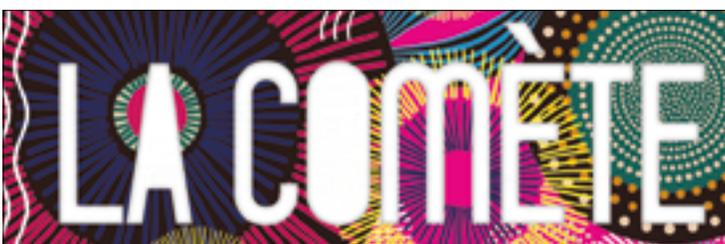
Du 11 au 20 octobre  
Salle Gérard Philippe, Wittenheim  
06 08 81 68 14 - 6/10€ (3 spectacles : 20€)

## THÉÂTRE

## Au bout du rouleau

Délicieuse et pétillante confrontation entre un auteur de théâtre vieillissant en mal d'inspiration et une vraie fausse journaliste venue l'interviewer.

Vendredi 11, samedi 12, vendredi 18, samedi 19 à 20h30, dimanche 20 à 17h, vendredi 25, samedi 26 à 20h30 (+ du 1<sup>er</sup> novembre au 14 décembre)  
Théâtre Poche-Ruelle, Mulhouse  
03 89 42 71 15 - 20€ (13€ tarif jeune jusqu'à 23 ans) sur réservation



# LA COMÈTE

## L'ÎLE AU TRÉSOR



Dim. 6 octobre  
16h  
Théâtre d'objets  
Dès 7 ans

## COURGETTE



Ven. 18 octobre  
20h30  
Théâtre

## DESCONCERTO



Sam. 02 novembre  
20h30  
Humour musical

## OCTOBRE À LA COMÈTE !



Découvrez l'intégralité de la saison 2024 sur notre site : [www.lacometehesingue.fr](http://www.lacometehesingue.fr)

16, rue du 20 Novembre  
68220 Hésingue  
03 89 91 01 15 - [contact@lacometehesingue.fr](mailto:contact@lacometehesingue.fr)  
Suivez nous sur les réseaux  
[@lacometehesingue](https://www.facebook.com/lacometehesingue)




## 3 BONNES RAISONS D'ALLER VOIR...



© Agathe Poupenev

### Les "Noces" du Ballet de l'Opéra national du Rhin

#### 1 Pour une création grandiose

Le Ballet invite la chorégraphe québécoise Hélène Blackburn à créer *Les Noces*, avec une distribution essentiellement féminine. La pièce interroge le désir d'union à travers le symbole de la robe de mariée. La musique de Stravinski est jouée en *live* (uniquement sur les dates à la Filature) par le chœur et l'Opéra Studio de l'OnR avec quatre pianistes et le célèbre ensemble des Percussions de Strasbourg !

#### 2 Pour une récréation maison

La soirée nous propose également de (re)découvrir *Nous ne cesserons pas*, ballet signé Bruno Bouché, directeur artistique du Ballet de l'OnR. Cette vision nocturne d'ascension vers les cieux, inspirée d'un épisode du Livre de la Genèse, est accompagnée par la *Sonate pour piano en si mineur* de Franck Liszt interprétée sur scène par Tanguy de Willencourt sur toutes les dates.

#### 3 Pour inaugurer la saison du Ballet

Voilà de quoi lancer en beauté une saison 2024/2025 qui s'annonce éclectique avec l'incontournable *Casse-Noisette* avant Noël, le mythique Forsythe pour la Quinzaine de la danse en mars et la reprise du tout public *Kamuyot* au printemps : une programmation qui se veut "en prise avec le monde d'aujourd'hui".

Samedi 12 octobre à 20h  
Colmar / Théâtre Municipal  
[www.operanationaldurhin.eu](http://www.operanationaldurhin.eu)

Ve.18 octobre à 20h, Di.20 à 18h  
Mulhouse / La Filature  
[www.operanationaldurhin.eu](http://www.operanationaldurhin.eu)

### SAINT-LOUIS

## Quand Giscard d'Estaing s'invitait chez vous...

La France des années 70 joliment mise en scène au théâtre, par l'intermédiaire d'un dîner imaginaire du Président de l'époque chez des Français lambda.

Nous sommes ici conviés à un dîner imaginaire que le président Valéry Giscard d'Estaing tout juste élu et son épouse partagent avec les Deschamps, une famille d'agriculteurs normands. Ce repas va durer pas moins de 7 ans, entre 1974 et 1981 !



© V. Chauvin

Une capsule temporelle

On y parle gastronomie, chômage et avortement, entre deux chansons de Gérard Lenormand et de Sheila, de Diane Tell et de Claude François. Avec humour, ce spectacle rappelle le théâtre à sa grande vocation politique : nous interpeller sur notre rapport au pouvoir et à ses représentations.

Vendredi 11 octobre à 20h  
Saint-Louis / La Coupole  
03 89 70 03 13 - [www.lacoupole.fr](http://www.lacoupole.fr)  
6/28€

### SAUSHEIM



© Fifou

L'humoriste a la bénédiction de Jamel

## Ilyes Djadel

À seulement 25 ans, le pro du stand up Ilyes Djadel a marqué les esprits depuis son passage au Marrakech du Rire en 2022.

Après un parcours scolaire chaotique et plusieurs millions de vues sur les réseaux sociaux, ainsi que des salles complètes partout en France, la dernière pépite issue du Jamel Comedy Club nous raconte tout sur scène ! Ilyes Djadel est en tournée avec *Vrai*, son premier spectacle, produit notamment par Kev Adams et Jamel Debbouze. Vous n'avez pas fini de rire avec ce garnement.

Jeudi 17 octobre à 20h  
Sausheim / L'ED&N - [www.eden-sausheim.com](http://www.eden-sausheim.com) - 30/40€

## THÉÂTRE D'IMPRO

## Le Carton

Assistez au match d'ouverture du Carton, le tournoi d'improvisation, qui réunit cette saison 4 équipes haut-rhinoises : les Impropulseurs de Mulhouse, les Improbables de Colmar, les Infiltrés de l'Athila de Saint-Louis et les Nains'provisateurs de Wittelsheim.

Vendredi 11 octobre à 19h30  
AFSCO, Mulhouse  
5€ (gratuit moins 12 ans) sur réservation

## DÎNER SPECTACLE

## Festival trio – Das Supertalent !

→ Voir notre article p.38

Vendredi 11 octobre à 19h30  
La Comète, Héisingue  
03 89 91 01 15 - lacometehesingue.fr - 45€  
(repas + spectacle) sur réservation

## SPECTACLE MUSICAL

## Gainsbourg Forever

La compagnie Théâtre Lumière s'est immergée dans l'œuvre du grand auteur compositeur interprète Serge Gainsbourg. Le spectacle offre une soirée en toute intimité avec l'essence même de l'artiste : son originalité, sa poésie, ses blessures, sa vision du monde et sa jubilatoire et profonde croyance en l'Amour.

Vendredi 11 octobre à 20h  
Médiathèque, Rouffach  
03 89 78 53 12 - Gratuit sur réservation

## SPECTACLE

## La nuit de la Magie

Plongez dans l'univers envoûtant du magicien Daniel Kalman.

Vendredi 11 et samedi 12 octobre à 20h  
Grand Casino, Bâle  
De 49 à 109 CHF

## SPECTACLE / EN ATTENDANT MOMIX

## Un bon petit soldat

Karim, un jeune français d'origine maghrébine, nous emmène avec lui dans le métro parisien un 24 décembre... le jour où il doit faire un attentat suicide. Karim se pose des questions. Et la pièce nous pousse, nous spectateurs, à nous en poser aussi.

Vendredi 11 octobre à 19h  
Espace Tival, Kingersheim  
03 89 57 30 57 - 4€

ESPACE CULTUREL Saint-Grégoire

JEUDI 31.10 À 14H30  
ATLAS DES CROQUES MORTS  
Cie FERRIN & HECCON | Spectacle Musical

MARDI 15.10 À 20H  
LE DERNIER SALTIMBANQUE  
Journé | Spectacle humoristique

Facebook, Instagram, Dailymotion, espaceculturellesaintgregoire.fr

fête de la Science Spectacle scientifique

**Eau là là !**

Le laboratoire d'expériences poétiques

Plongez dans l'univers enchanteur de ce spectacle qui célèbre les multiples propriétés de l'eau dans un laboratoire de chimie sur scène !

Avec Caroline Fest, Bénédicte Lebeau et Jean-Louis Racollet.

Caroline Fest : Cie L'Oyseau Lyre  
Jean-Louis Racollet : Cie l'Atelier du Sous Sol  
Décor mis à disposition par le Théâtre de la Luciole

Événement inaugural de la Fête de la science en Grand Est

**VENDREDI 4 OCTOBRE 2024 À 19H**   
MÉDIATHÈQUE DU SUNDGAU

1 RUE DES VALLONS À ALTKIRCH

RÉSERVATION OBLIGATOIRE AU 03 89 30 64 54  
OU PAR MAIL [MEDIATHEQUEJEDUSUNDGAU@ALSACE.EU](mailto:mediathequedusundgau@alsace.eu)

Gratuit

MINISTÈRE DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR ET DE LA RECHERCHE | La Région Grand Est | ALSACE | MÉDIATHÈQUE DU SUNDGAU | SCIENCES | CENTRE DE RECHERCHE SCIENTIFIQUE TECHNIQUE INDUSTRIELLE

**FESTI' MARANTE**

11-12-13 & 19-20 octobre 2024

La Compagnie de L'Amarante présente son festival de théâtre

Salle Gérard Philipe à Wittenheim

Réservation conseillée !  
06 08 81 68 14 / [compagnielamarante@gmail.com](mailto:compagnielamarante@gmail.com) / Facebook

Wittenheim | LES CROQUES MORTS | Crédit Mutuel | L'A

DU SANG DANS LE POTAGE | LE TEMPS DES IMPROVIS | LE TEMPS DES FAUTES | LES ANNÉES DE L'ÉTÉ | LA BELLE HISTOIRE DE TANTE ESTELLE

## COLMAR

# Les deux salles colmariennes célèbrent leurs anniversaires !

Pour fêter les 10 ans de la Salle de spectacles Europe, les 175 ans du Théâtre Municipal de Colmar et la première année d'union de ces deux structures, vous êtes conviés à 5 jours de festivité mêlant spectacles, enquête, visites, journée porte ouverte et exposition du 2 au 6 octobre.



Le Théâtre de Colmar a 175 ans !

Une occasion unique à ne pas manquer pour les habitués (ou non) du Théâtre Municipal : les visites des coulisses du théâtre, le 3 octobre de 12h15 à 13h45 (et aussi le 5 octobre de 14h à 15h30). Vous avez toujours rêvé de voir l'envers du décor ? Accompagné par des membres passionnés de l'équipe, venez découvrir les coulisses de ce magnifique théâtre à l'italienne - gratuit sur réservation.

Les 4 et 5 octobre, soirées Enquête théâtralisée « *Crime en répétition* » à 18h30 et 21h au Théâtre Municipal. En 175 ans d'existence, le Théâtre Municipal de Colmar a vu passer nombre d'histoires et de mystères aussi... Philippe Delcour, le célèbre comédien, meurt brutalement lors d'une ultime répétition et il s'agit d'un meurtre ! Il est temps de mener l'enquête. Pendant plus d'une heure, en équipe, parcourez les méandres du théâtre, interrogez en face-à-face les différents suspects joués par des comédiennes et comédiens, démêlez le vrai du faux et trouvez qui est le, la ou les coupables ! Génial !

Le 5 octobre à 10h30 et 11h30, conférence-visite « *La coupole du Théâtre Municipal de Colmar et son plafond peint* » par Pantxika de Paepe, ancienne directrice d'Unterlinden. Enfin, toujours le 5 octobre de 10h à 13h et de 14h à 17h : journée portes ouvertes au Centre Europe : venez découvrir l'activité foisonnante de ce lieu d'émulation culturelle et sociale.

**Du mercredi 2 au dimanche 6 octobre**  
**Colmar / Salle Europe et Théâtre Municipal**  
Théâtre : 03 89 20 29 02 - Salle Europe : 03 89 30 53 01

## THÉÂTRE / HUMOUR

### Le petit répertoire

Guidés par deux anthropologistes de la bricole, vous découvrirez le fonctionnement de nombreuses inventions recalées au concours Lépine comme la "machine à déferfer les chats" ou la "détirbouchonneuse à molette"...

**Samedi 12 octobre à 17h et à 19h**  
La Margelle, Staffelfelden  
03 89 55 64 20 - Tout public, à partir de 8 ans - 8/10€

## THÉÂTRE

### Théâtre d'improvisation

À partir des idées du public, les comédiens et musiciens plongent dans l'inconnu et construisent des histoires variées aux univers inspirés.

**Samedi 12 octobre à 21h**  
Casino Barrière, Blotzheim  
03 89 70 57 77 - 14/16€

## DANSE

### Noces

→ Voir notre article p.40

**Samedi 12 octobre à 20h**  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - De 6€ à 40€

**Vendredi 18 à 20h et dimanche 20 octobre à 15h**  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 51€

## MAGIE BURLESQUE

### La Tente d'Edgar

Edgar, un personnage loufoque, vous entraîne dans son univers décalé où il mêle illusion, humour et improvisation.

**Dimanche 13 octobre à 15h**  
Salle des fêtes, Volgelsheim  
06 14 29 08 41 - 12€ (8€ enfant, gratuit - 3 ans)

## CINÉ-CONCERT

### Mini mini chats mini mini show

Minilait le hérisson, Mifüne la petite chatte bleue, Canard le canard, Claude la cacahuète. Des mercredis après-midi ponctués de petits événements singuliers et drôles comme un anniversaire, des blagues au téléphone, un marchand de glaces...

**Dimanche 13 à 16h et mercredi 16 octobre à 15h**  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
03 89 66 06 72 - Dès 3 ans - 9€ (12€ adulte)

## ILLZACH



Le Voyage de Chihiro

# Comme à la maison

Pendant toute une après-midi, l'Espace 110 ouvre ses portes et plonge les visiteurs dans la culture japonaise, en lien avec le spectacle "Un jour j'irai à Tokyo avec toi".

Avant de déguster à 20h le spectacle écrit et mis en scène par Natacha Steck (voir son interview en rubrique Actu), l'Espace 110 invite chacun à un véritable voyage au Japon : projection du *Voyage de Chihiro* de Miyazaki, visite ludique de l'expo Hokusai, ateliers manga, démonstration de karaté, rencontre avec l'auteur d'*Une histoire du manga*... Un après-midi familial où l'on se retrouve "Comme à la maison" !

**Samedi 12 octobre à partir de 14h**  
**Illzach / Espace 110**  
03 89 52 18 81 - www.espace110.or - entrée libre

**HUMOUR, COMÉDIE****Le Dernier Saltimbanque**

Chez Jovany, le rire est une histoire de famille. Enfant de la balle, il grandit dans sa bulle sous la lumière des projecteurs, dirigé par un grand-père clown, musicien et amuseur public. Dans son spectacle, il nous raconte son histoire, son parcours, ses mémoires... figés entre souvenir et fabulation.

**Mardi 15 octobre à 20h**  
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster  
6/13,50€ (tarif duo 26€) sur réservation

**HUMOUR, COMÉDIE****Olivia Moore - Oui, je sais**

Pendant 13 ans, Olivia Moore a eu un travail normal, un mari, des enfants, avant de tout gâcher en devenant humoriste.

**Mardi 15 octobre à 20h30**  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - De 14€ à 28€ sur résa.

**THÉÂTRE****Dans la solitude des champs de coton**

Bernard-Marie Koltès · Maya Bösch

Au creux des ténèbres, loin de tout, le dealer et le client s'affrontent dans une joute verbale suspendue dans le temps et l'espace.

**Mardi 15 et mercredi 16 à 20h,**  
**jeudi 17 octobre à 19h**  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 29€ sur résa.

**THÉÂTRE****La pomme empoisonnée**

Symbole indémodable de la féminité, pierre angulaire du « péché originel », cette pomme qui cherche sans fin à qui la faute... Ne serait-il pas temps de la faire tomber de son culpabilisant piédestal pour la remettre à sa place ?

**Mercredi 16 octobre 15h**  
Relais Culturel Intercommunal, Thann  
03 89 75 47 50 - Tout public, dès 9 ans  
6,5/12,5€

**DANSE****La Chambre d'eaux**

Une fable contemporaine qui explore avec tendresse la construction de l'identité d'une petite fille. Fruit d'une collaboration entre Marie Barbottin et Catherine Verlaquet, cette pièce interroge la possibilité de grandir dans l'égalité, au-delà des conventions sociales.

**Mercredi 16 octobre à 14h30**  
Théâtre La Coupole, Saint-Louis  
03 89 70 03 13 - De 6€ à 12€ - A voir en famille sur réservation

**CIRQUE****Cirque Piètre**

Utopie vivante, faite de bric et de broc, le Cirque Piètre progresse au fil de réflexions drolatiques sur l'évolution de la culture et du rôle de l'art dans nos vies.

**Mercredi 16 octobre à 18h**  
Salle Europe, Colmar  
03 89 30 53 01 - De 6€ à 12€ sur réservation

OCTOBRE > DÉCEMBRE 2024  
**SPECTACLES**

Retrouvez-nous sur [saint-louis.fr](http://saint-louis.fr)  
ou sur nos réseaux sociaux

**Art Rhena** RHEININSEL  
ILE DU RHIN

**EN OCTOBRE**

**Samedi 19.10 - 20h**  
**À TOUT PRIX**  
THÉÂTRE

**Jeudi 24.10 - 15h**  
**NOCHMAL!**  
Silent Cosmonauts Kollektiv  
DANSE  
Jeune public à partir de 3 ans

**ART'RHENA - ILE DU RHIN, VOGELGRUN**  
**INFOS & TICKETS : WWW.ARTRHENA.EU**

DANS TOUTE L'ALSACE

# La 33<sup>e</sup> Fête de la Science en Alsace

C'est un événement à ne pas rater en Alsace, célébrant l'innovation et les découvertes scientifiques. Cette année, le thème exploré sera "Un océan de savoir" !



Percez les mystères de l'océan !

Tous les ans, durant le mois d'octobre, la science est à l'honneur partout en France et en Alsace. Des temps forts que vous pourrez découvrir en famille avec l'exposition *Les pieds dans l'eau* à la Nef des sciences à Mulhouse, qui décortique en suivant un parcours ludique l'histoire et la mémoire. Toujours à la Nef des sciences, l'exposition *Chère biodiversité* retrace un inventaire riche de documents et d'éléments sur les espèces animales et les plantes de la plaine du Rhin supérieur, tout en informant sur les mesures mises en place pour les préserver. Au parc zoologique et botanique de Mulhouse, des visites du 7 au 11 octobre vous offriront un itinéraire constructif et ludique sur des espèces de vertébrés retournées vivre dans des milieux aquatiques, marins ou d'eau douce.

À ne pas manquer non plus, l'événement inaugural *Eau là là* à la médiathèque du Sundgau le vendredi 4 octobre à 19h (réservation obligatoire). Un spectacle gratuit qui met en scène les propriétés de l'eau dans un laboratoire de chimie sur scène !

D'autres ateliers, jeux, rencontres et débats seront également organisés à Colmar ainsi qu'à Strasbourg, avec des visées pédagogiques répondant à la curiosité de chacun. Consultez le programme complet en ligne !

**Du vendredi 4 au lundi 14 octobre**  
**Partout en Alsace**  
www.alsace.eu

HUMOUR, COMÉDIE

## Ilyes Djadel «Vrai»

→ Voir notre article p.40

Judi 17 octobre à 20h  
ED&N, Sausheim  
03 83 45 81 60 - 35/40€ sur réservation

HUMOUR, COMÉDIE

## Le Sublime Sabotage

→ Voir notre article p.38

Vendredi 18 octobre à 20h30  
RiveRhin, Village-Neuf  
03 89 70 28 32 - De 5€ à 17€

THÉÂTRE

## Ich wàrt uf de Theo

Compagnie OC&CO

→ Voir notre article p.12

Vendredi 18 octobre à 20h  
Espace 110 - Centre Culturel, Illzach  
03 89 52 18 81 - 22€

THÉÂTRE

## Le fusible

Paul, un homme d'affaire de 45 ans, est sur le point de changer radicalement sa vie... Mais à la veille de ce jour fatidique, tout bascule : un court-circuit fait exploser le four au moment même où Paul se trouve dans la cuisine. Il sort indemne, mais contre toute attente, a totalement perdu la mémoire...

Vendredi 18 et samedi 19 octobre à 20h30  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - De 9€ à 18€ sur résa.

THÉÂTRE

## Courgette

→ Voir notre article p.38

Vendredi 18 octobre à 20h30  
La Comète, Héisingue  
Dès 10 ans - lacometehesingue.fr - 10/15€

THÉÂTRE

## La Paradoxe de l'Endive

Alexis Louis-Lucas transpose ses souvenirs d'enfance en une fable de la transmission. Des turbulences de l'insolence, naît une petite chose aussi précieuse que pâle, l'humilité.

Samedi 19 octobre à 20h  
Espace Rhénan, Kembs  
13€ (Réduit 11€)

HUMOUR, COMÉDIE

## Roland Magdane - La vie à deux, c'est merveilleux

Roland Magdane n'est jamais aussi drôle que lorsqu'il est dépassé par les événements ! Et dans ce spectacle tout le dépasse ! Ses premiers déboires amoureux puis enfin la rencontre avec la femme de sa vie, la vie de tous les jours en couple, la naissance de son premier enfant (complètement frippé, qu'il trouve très moche), la dure vie d'apprentissage de père...

Samedi 19 à 20h et dimanche 20 octobre à 16h  
Salle de spectacles Le Viaduc, rue des Jardins, Dannemarie  
35€

THÉÂTRE

## À tout prix

→ Voir notre article p.34

Samedi 19 octobre à 20h  
Art'Rhena, Vogelgrun  
03 89 71 94 31 - 10/12/15€

THÉÂTRE CONTÉ

## Balades gourmandes

Tréteaux de Haute Alsace

Petites comptines, fantaisies poétiques, chansons pour réveiller les papilles et les oreilles.

Mercredi 23 octobre à 11h et à 15h  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
03 89 66 06 72 - Dès 5 ans - 9€ (12€ adulte) sur réservation

DANSE

## Classes ouvertes

Envie de passer de l'autre côté du miroir ? Venez assister aux « Classes ouvertes » et découvrez l'entraînement des danseurs du Ballet de l'OnR.

Judi 24 octobre à 10h  
Centre Chorégraphique national, Mulhouse  
ballet@onr.fr - Gratuit sur réservation

DANSE

## Nochmal

Trois personnages fabuleux se rencontrent sur scène : une femme-escargot, un magicien et une géante. Un spectacle entre danse, musique et nouveau cirque pour petits et grands.

Judi 24 octobre à 15h  
Art'Rhena, Vogelgrun  
03 89 71 94 31 - 7/10€

THÉÂTRE

## L'Etiquette

De Françoise Dorin. Mise en scène Denis Bixel. Par la Cie Mosaïque. Le député Blandichon décide que le peuple portera une étiquette. Arthur Caporet et Georgette Montardu s'aiment, mais leur amour est impossible à cause de leurs étiquettes différentes, « I » et « C ». Tiens tiens ! On a pas déjà vu ça dans Roméo et Juliette de Shakespeare ? Que peuvent bien représenter ces deux lettres « C » et « I » ?

Vendredi 25, samedi 26, judi 31 octobre, vendredi 1<sup>er</sup>, samedi 2, judi 7, vendredi 8, samedi 9 novembre à 20h. Dimanche 27 octobre et 3 novembre à 17h  
La Grange, Riedisheim  
06 41 82 65 01 - Billetterie sur helloasso.com  
10€ sur réservation

THÉÂTRE / EN ATTENDANT MOMIX

## Dans ta valise

A hauteur d'enfants, grâce à de petits univers qui se découvrent et s'illuminent, grâce à deux marionnettes très attachantes et à une composition musicale jouée au plateau, « Dans ta valise » est un spectacle plein d'émotions, lumineux et joyeux sur la richesse de l'altérité. Atelier parents-enfants à 15h30 (en supplément, sur réservation).

Vendredi 25 à 10h30 et 14h30  
et dimanche 27 octobre à 11h et 14h30  
Espace Tival, Kingersheim  
03 89 57 30 57 - 3/4€ - Dès 4 ans

**DÎNER SPECTACLE****Dîner insolite**

La Maison Kieny s'associe aux Dominicains pour un dîner hors du commun, où il y aura à déguster, à entendre et à voir.

**Vendredi 25 octobre à 19h**  
Les Dominicains, Guebwiller  
03 89 62 21 82 - Tarif unique : 150€  
(boissons comprises) sur réservation

**SPECTACLE****Concours Jeunes Talent**

Cette soirée Jeunes Talents se déroulera en toute convivialité et simplicité.

**Vendredi 25 octobre à 19h**  
MJC, Altkirch  
03 89 40 98 91 - 4€ (prévente conseillé,  
gratuit pour les -12 ans)

**DANSE / GALA****Gala des 75 ans de l'Aigle Blanc**

Un spectacle de danses, chants et musiques folkloriques polonaises qui retracera l'histoire de l'Aigle Blanc à travers les différentes époques, avec la participation du trio musical Di Freynt.

**Samedi 26 octobre à 20h**  
Centre socio-culturel Pax, Mulhouse  
12€ (gratuit moins 8 ans) sur réservation

**THÉÂTRE****Moby Dick**

Herman Melville · Yngvild Aspeli

À partir du roman de Melville, la marionnettiste, comédienne et metteuse en scène Yngvild Aspeli crée un Moby Dick remarquable, qui embarque et questionne, à tous les âges de la vie.

**Mercredi 30 à 20h30**  
**et jeudi 31 octobre à 19h**  
La Filature, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 29€ sur résa.

**THÉÂTRE****J'ai peur quand la nuit sombre**

Cie ERd'O · Edith Amsellem

Conçue comme un jeu de piste crépusculaire, la pièce invite les spectateur·rices à suivre le Petit Chaperon, le Loup et le fil rouge à travers la forêt...

**Mercredi 30 et jeudi 31 octobre**  
**à 18h et à 19h10**  
Parc Salvator, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 29€ sur résa.

**SPECTACLE****Nature Morte – Still Life**

Bienvenue dans un cabinet de curiosités, peuplé d'étranges animaux, de plantes inquiétantes, d'un orgue à parfums, au rythme de tableaux qui se transforment imperceptiblement au fil du spectacle.

**Mercredi 30 et jeudi 31 octobre à 20h**  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
03 89 36 28 28 - De 6€ à 29€ sur résa.

**SPECTACLE MUSICAL****Atlas des Croques Morts**

Dans le grenier de papi, Hector et Firmin partent pour un jeu de piste musical à travers les souvenirs de voyage de leur grand-père, croque-mort comme eux.

**Jeu 31 octobre à 14h30**  
Espace Culturel Saint-Grégoire, Munster  
6/8€ (tarif duo 12€) sur réservation

# ESPACE 110

Centre Culturel d'Illzach

24


---

25

Scène conventionnée  
d'intérêt national  
« art et création »

Polyphème ·

Un jour, j'irai à Tokyo avec toi ! ·

& Comme à la maison

Ich wàrt uf de Theo ·



NOS ODYSSEES PARTAGÉES

# enfants



Mac Pat le Chat Chanteur  
a une bonne tête



© Eric Travers

Yeuuuu, mais c'est  
Bambi en vrai !

## Cinoch' fête ses 25 ans !

La magie du cinéma, du 16 au 29 octobre

Si la programmation de spectacles vivants est en pause en ce moment du côté de La Passerelle à Rixheim, il n'en va pas de même pour son cinéma et son incontournable festival de ciné jeune public Cinoch', du 16 au 29 octobre ! On aura droit à des animations, des films en avant-première et des surprises. - Mike Oabri

Chaque année, lors des vacances de la Toussaint, Cinoch' à la Passerelle à Rixheim, c'est une sélection de films pour les grands et les petits selon une thématique, mais aussi des ateliers et des animations autour du cinéma... Un rendez-vous solidement ancré depuis un quart de siècle ! Les 25 ans de Cinoch', c'est du 16 au 29 octobre, avec le thème très musical « *Sur un air de Cinoch'* ». Comme d'habitude, la sélection de films se découpe en trois catégories d'âges : les 3-6 ans avec des petits programmes courts animés pensés pour eux ; les films accessibles dès 6/7 ans, puis les films pour adolescents et adultes. Pour ces 25 ans, 25 films seront diffusés !

### 25<sup>e</sup> anniversaire = 25 films

On ne va pas s'amuser à lister les 25 films proposés pour cette quinzaine de fête, mais Jérôme, le responsable du ciné, nous annonce quelques perles : « *On est ravis, on a cinq avant-premières cette année, et un très chouette film en ouverture, Une Guitare à la Mer, du stop-motion made in France de très grande qualité. Le 19 octobre, on a mis sur pied une belle soirée Escape game, suivi d'un repas et de la projection du nouveau Bambi, qui sort en salles !* ». Gageons qu'il n'y aura pas de gibier en plat de résistance. La sortie de ce nouveau Bambi cru 2024 est un petit événement. Les droits du livre original de 1923 sont tombés dans le domaine public. Le réalisateur Michel Fessler signe ici une nouvelle version de ce classique, mais en *live*, avec de véritables animaux - et sans paroles ! Le film est narré par Mylène Farmer, qui avait jadis déclaré que « *Bambi était magnifique, de loin (s)on dessin animé préféré* ». La boucle est donc bouclée ! Pour rester dans le thème musical,

on aura aussi droit au biopic *Monsieur Aznavour*, à de la japanimation où un jeune homme rêve de devenir un grand saxophoniste dans *Blue Giant*, ou encore au très joli film d'animation par les créateurs du *Gruffalo* : *Mac Pat le Chat Chanteur*... l'histoire d'un minet anglais qui fait de la musique avec son humain Fred, jusqu'au jour où ils sont séparés.

« *On aura aussi un Ciné-goûter le 23 octobre autour du superbe film d'animation Sauvages, ou encore une matinée cocooning pour les tout-petits le 29, avec un petit programme de courts-métrages, des coussins et la présence musicale d'une harpiste* », termine Jérôme.

### Pour les plus grands, une soirée Rocky Horror Picture Show !

C'est une nuit culte qui s'annonce le samedi 26 octobre au ciné de La Passerelle, avec une légère entorse à l'aspect jeune public du festival ! Place à la folie douce de la comédie musicale culte *Rocky Horror Picture Show*, où, comme le veut la tradition, les spectateurs doivent venir déguisés façon cabaret bizarre ! *Let's do the time warp again !* Plusieurs animations seront proposées, avec notamment la possibilité de presser son propre vinyl... en chocolat. Les fans de Brad et Janet ne vont pas manquer ça.

Du mercredi 16 au mardi 29 octobre  
Rixheim / Cinéma La Passerelle  
03 89 54 21 55 - la-passerelle.fr

**ATELIERS**

**Ateliers informatique**

Des ateliers chaque mercredi en octobre pour s'initier et apprendre.

Les mercredis à 14h  
Médiathèque Le Parnasse, Saint-Louis  
03 89 69 52 43 - Dès 8 ans - Gratuit

**MUSIQUE**

**Concert pour les familles**

Pikachu, Harry Potter ou encore Krok-mou aideront les enfants à découvrir les instruments de l'orchestre. Buvette et gouter sur place.

Samedi 5 octobre à 14h30 et à 17h  
Foyer Schoeff, Pfstatt - Gratuit

**LOISIRS**

**Jouons à l'Opéra**

Les équipes de l'OnR proposent un jeu de piste et d'énigmes à travers les espaces du théâtre, avec à la clé une jolie surprise sur scène...

Mercredi 9 octobre à 14h  
Théâtre Municipal, Colmar  
03 89 20 29 02 - 6€ sur résa. - De 7 à 10 ans

**CINÉ-CLUB**

**La Lanterne Magique**

La Lanterne Magique, le club de cinéma international pour enfants, propose chaque mois un nouveau film à découvrir au cinéma, en s'amusant !

Les mercredis 9 octobre, 13 novembre, 11 décembre, 8 janvier, 5 février, 5 mars, 2 avril, 7 mai et 11 juin à 14h  
RiveRhin, Village-Neuf  
De 6 à 12 ans - 20€/15€ pour 9 séances

**MERCREDIS DÉCOUVERTE**

**Danser autour de Noces**

Cet atelier offre l'opportunité d'apprendre l'un des enchaînements chorégraphiques qui sera exécuté par les artistes du Ballet de l'OnR.

Mercredi 16 octobre à 14h30  
Centre Chorégraphique national, Mulhouse  
De 8 à 12 ans - jeunes@onr.fr - 10€ sur résa.

**HISTOIRES**

**Comptines bébés**

Dès le plus jeune âge, les comptines accompagnent le bébé dans son éveil et son développement.

Vendredi 18 octobre à 9h30  
Médiathèque Le Parnasse, Saint-Louis  
03 89 69 52 43 - Gratuit

**MUSÉOVACANCES**

**Atelier photographie**

Les enfants s'initieront à la technique de la surimpression, apprendront à travailler avec la lumière et les ombres.

Mercredi 23 octobre de 14h à 17h  
Musée des Beaux-Arts, Mulhouse  
03 89 33 78 11 - Gratuit sur réservation

**HALLOWEEN**

**SOS Fantômes**

Grâce à la magie de la science et une réaction chimique exothermique, faites apparaître les fantômes du musée.

Mardi 29 octobre à 10h  
Musée de la Régence, Ensisheim  
03 89 26 49 54 - Dès 8 ans - Gratuit sur résa.

# Mini mini chats mini mini show




Le Club des Chats / Ciné-concert - Dès 3 ans

**THÉÂTRE DE LA SINNE** ■ **DIMANCHE 13 OCTOBRE À 16H**  
■ **MERCREDI 16 OCTOBRE À 15H**

TROISVAUX JEUNESSE  
03 89 66 06 72

# 25<sup>ème</sup> ANNIVERSAIRE FESTIVAL CINÉ-JEUNESSE RIXHEIM

# CINOCH'

SUR UN AIR DE CINOCH'



DU 16 AU 29 OCTOBRE 2024



LA PASSERELLE



# Balades Gourmandes



à déguster sans modération

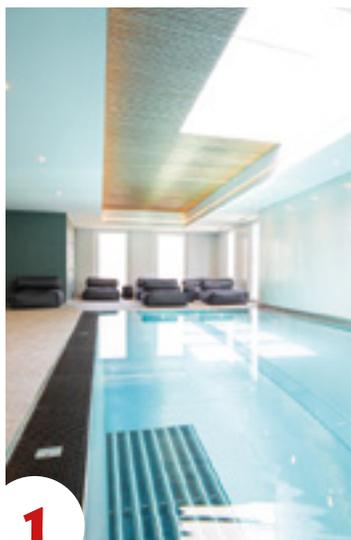
**THÉÂTRE DE LA SINNE** ■ **MERCREDI 23 OCTOBRE à 11h et 15h**

TROISVAUX JEUNESSE  
03 89 66 06 72

# art de vivre

© Sole Uno

## 3 thermes relaxants En Alsace & ailleurs...



1

### LE 34 À ILLFURTH Détente sur-mesure

Envie d'un moment de détente suspendu dans l'intimité d'un spa tout équipé? C'est possible à Illfurth, aux portes du Sundgau dans le spa urbain Le 34 !

Dans ce lieu à la fois moderne et inspirant, vous pourrez profiter des installations propices à la détente et à la relaxation comme le bassin inox chauffé à 34°C et ses jets massants, idéal pour la récupération musculaire. Vous pouvez ensuite enchaîner avec des sessions de 15 minutes dans le sauna afin d'évacuer le stress du quotidien. Une cabine de hammam est également à disposition pour se laisser envelopper par une chaleur humide et bienfaitrice.

Après ce parcours fort en émotions, prenez le temps pour vous reposer dans de confortables fauteuils et de savourer un thé ou une tisane. Complétez l'expérience avec un soin ou un massage sur rendez-vous et découvrez le nouveau parcours holistique "Voyage élémental" qui vous mènera au travers des 4 éléments : la terre, le feu, l'air et l'eau !

Spa le 34  
34B route d'Altkirch à Illfurth  
[www.spale34.fr](http://www.spale34.fr)



2

### SOLE UNO Une expérience complète

Avec son eau naturellement saline, les thermes Sole Uno au bord du Rhin offrent un lieu de détente thermal idéal ! On commence par l'espace aquatique et ses 4 bassins : son grand bassin extérieur avec une eau chauffée à 34°C, son bassin intérieur ainsi que ses bains de feu et de glace, pour donner un coup de fouet à son organisme en passant de 40 à 15 degrés ! Mais l'attraction à ne pas manquer est sans nul doute le bassin de flottaison salé, où vous pourrez vous laisser porter, immergé dans l'eau sous un dôme de béton plongé dans la pénombre.

L'espace sauna n'est pas en reste avec son sauna finlandais, son sauna bio, son sauna de feu Tuli et son authentique Banja russe pour expérimenter toutes les températures et les traditions nordiques ! Un bain de vapeur, un espace de repos ainsi que de nombreux aufguss viendront compléter votre expérience aux thermes Sole Uno !

Sole Uno  
À Rheinfelden en Suisse  
[www.soleuno.ch](http://www.soleuno.ch)



3

### LES THERMES SAARLAND La douceur orientale

C'est tout au nord de l'Alsace, à quelques pas de la rivière Sarre et de la frontière, côté allemand, que ce magnifique complexe des thermes Saarland se dresse.

L'ambiance orientale s'affirme dès l'entrée avec un bâtiment principal au toit cathédrale et à la façade couleur terracotta. Commencez par la grande piscine intérieure, au cœur du bâtiment avec son eau thermique chauffée à 37°C, puis migrez dans les différents bains chauds riches en minéraux aux nombreuses buses massantes ainsi que dans l'espace bains de vapeur.

Prolongez l'expérience dans l'espace sauna, en testant les 9 saunas et hammams. Parmi ceux à tester impérativement : le sauna à l'eucalyptus pour régénérer vos poumons, le sauna Kélo et sa chaleur enivrante et sa typique odeur boisée ou encore le grand bain de vapeur oriental avec un taux d'humidité toisant les 100% !

Saarland Therme  
Kleinblittersdorf en Allemagne  
[www.saarland-therme.de](http://www.saarland-therme.de)

**DU 30 OCTOBRE AU 2 NOVEMBRE**  
**DE 11h à 13h et de 14h à 18h**



**KOH-LANTA**

**L'EXPERIENCE OFFICIELLE**  
**DANS TON CENTRE COMMERCIAL**

**Animations gratuites | À partir de 4 ans**

HYPERMARCHÉ CORA, 50 BOUTIQUES, RESTAURANTS ET SERVICES  
[www.shopin-witty.com](http://www.shopin-witty.com)

**SHOP*i*N**  
**WITTY**



## Culinarion, l'art de bien manger !

Une nouvelle boutique ouvre ses portes début octobre dans la très vivante rue des Boulangers à Mulhouse : Culinarion, une boutique indépendante spécialisée dans l'art culinaire !

Venez vite découvrir cette grande boutique de 85 m<sup>2</sup> qui propose des produits d'exception, des marques françaises pour cuisiner, préparer et élaborer les meilleures recettes depuis chez vous. Sur place, découvrez une grande sélection d'ustensiles pour cuisiner, ainsi que de nombreuses marques de casseroles en inox et en céramique comme De Buyer, les cocottes en fonte de chez Staub, les célèbres cocottes multi-usages de la marque Cookut, et bien d'autres références. Culinarion privilégie des marques réputées pour leur qualité et le plus souvent made in France ou Europe.

Vous trouverez également un large choix de coutellerie, des couteaux japonais, ainsi que de la verrerie pour la dégustation et l'œnologie. Des accessoires pour la préparation comme des mandoline, des râpes, des zesteur, des machines à pâtes ou encore des moulin à poivre de la marque Française Peugeot. Retrouvez tous les produits en magasin avec les conseils de l'équipe de vente. Des démonstrations de certaines marques et produits seront à découvrir en boutique. En ce moment, profitez de nombreuses remises sur une sélection de produits signalés en magasin. N'hésitez pas à y faire un tour pour découvrir cette nouvelle enseigne et sont univers culinaire varié !

**Boutique Culinarion, 28 rue des Boulangers à Mulhouse**  
[www.culinarion.com](http://www.culinarion.com)



## La Dolce Vita à Mulhouse

C'est en plein cœur du centre-ville de Mulhouse, rue des Tanneurs, qu'on trouve une boutique de décoration unique en son genre, récemment agrandie avec une nouvelle vitrine et un espace de vente élargi.

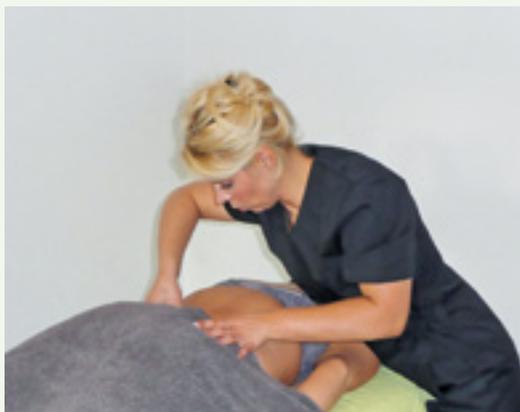
Un nouvel espace, plus lumineux, une vitrine refaite à neuf et de belles choses à découvrir : voici la formule magique de la boutique Dolce Vita, dirigée par Catherine depuis déjà 7 ans. L'ambiance y est douce, organique et exotique, dès l'entrée, avec une sélection de fleurs fraîches et de bouquets délicats. Fleurs séchées, couronnes florales, bougies et bijoux complètent le décor.

En avançant dans la boutique, vous découvrirez un espace couvert d'une grande verrière, où sont exposés des suspensions, des petits accessoires, des photophores, des tableaux Art Collection, des plantes vertes, ainsi que des plaids tout doux signés Haomy et Bed & Philosophy. De quoi adoucir votre intérieur, y apporter des touches de décoration pétillantes et offrir des cadeaux originaux ! Venez profiter d'une atmosphère apaisante, florale et vivante, qui évolue au gré des saisons et des envies de la gérante

**Dolce Vita, 16 rue des tanneurs à Mulhouse**  
[www.dolce-vita-shop.fr](http://www.dolce-vita-shop.fr) | 03 89 43 23 61 | Ig : dolcevitamulhouse



## Centre l'harmonie



Problèmes de poids, liés à l'arrêt du tabac, à la ménopause ou à de mauvaises habitudes ? Catherine Oligier répond à ces problématiques grâce à des solutions naturelles et efficaces.

Au centre L'harmonie, Catherine propose des conseils en nutrition et du rééquilibrage alimentaire. La praticienne propose également un suivi régulier quels que soient les problèmes rencontrés, en proposant toujours une solution adaptée au cas par cas. Profitez d'un bilan gratuit avec Catherine pour faire le point sur vos problématiques du quotidien et trouver une solution « harmonieuse ».

**Centre L'harmonie - 12 rue de Bruxelles à Kingersheim**  
03 69 77 29 23 - [www.lharmonie-catherine.fr](http://www.lharmonie-catherine.fr)

# Définition Amérique Latine



La beauté des paysages du Costa Rica

Définition Asie annonce le lancement prochain de Définition Amérique Latine avec de nouvelles destinations disponibles dans toute l'Amérique centrale et du sud !

Des voyages lointains à la découverte de cultures millénaires et de paysages uniques, autant de nouvelles histoires à écrire ! Venez créer votre voyage sur-mesure avec Définition Asie, votre agence située au Parc des Collines à Didenheim.

Spécialisée dans tout le continent asiatique, l'agence vous propose maintenant de découvrir l'Amérique Centrale et du Sud avec des circuits sur-mesure à travers l'Argentine, le Brésil, la Bolivie, le Pérou, le Chili, la Colombie, le Panama, le Costa Rica, et bien d'autres pays !

Ces nouvelles destinations vous promettent des voyages riches, loin des sentiers battus, avec des expériences inoubliables à la clé !

**Définition Amérique Latine**  
 13 avenue de Strasbourg à Didenheim  
[www.definition-asie.com](http://www.definition-asie.com)  
[contact@definition-asie.com](mailto:contact@definition-asie.com)  
 03 89 36 10 64 | FB : Définition Asie

## E-Zabel fête ses 10 ans !

Depuis 10 ans déjà, Isabelle fait vivre sa boutique spécialisée dans la danse, le fitness et le yoga, dans une boutique récemment agrandie, dans la rue des Fleurs à Mulhouse.

Toujours à la pointe de ce qui se fait en matière d'équipement pour la danse et le fitness, la boutique Ezabel propose toujours un vaste choix pour toutes les danseurs et danseuses des environs ! Des chaussons Bloch avec pointes et demi-pointes, des collants et des justaucorps, mais également des tenues et accessoires de la marque Repetto.

Les chaussures de danse de salon de la marque Anna Kern et Werner Kern sont à retrouver en magasin. Vous retrouverez également des tenues pour la pratique du Pole Danse ainsi que la danse contemporaine en passant par le Hip Hop. Coté fitness, on retrouve les accessoires pour le yoga comme les tapis, les zafus, les blocs et bien-sur les tenues de la marque française Temps Danse ou encore la marque italienne Deha et ses teintures naturelles.

Pour fêter les 10 ans de la boutique, plusieurs soirées seront organisées le vendredi 18 et samedi 19 octobre avec des démonstrations de la marque Werner Kern. Vous pourrez également réserver vos essayages pour des pointes sur-mesure le mercredi 23 octobre et jeudi 24 octobre avec les marques Wear Moi et Gaynor Minden. Vendredi 25 et samedi 26, la marque Feel J sera à l'honneur et une séances découverte de la marche nordique avec Sylvie de Moove Zen vous sera proposée à 8h (sur inscription en boutique). Un programme riche en émotions !

**Ezabel Fitnesswear**

7 rue des Fleurs à Mulhouse

[www.e-zabel-fitnesswear.com](http://www.e-zabel-fitnesswear.com) | 03 89 43 32 03 | [contact@e-zabel-fitnesswear.com](mailto:contact@e-zabel-fitnesswear.com)



## Épanouissez-vous à l'UP !



Les inscriptions sont ouvertes pour participer aux activités de l'UP ! Cours de langues, activités sportives, développement personnel ou encore conférences, il y en aura pour tout le monde !

Pour participer aux activités, il vous suffit d'adhérer à l'UP pour cette saison, puis de vous inscrire aux cours et activités qui vous tentent le plus ! Cette année découvrez les cours de langues pour renforcer votre niveau d'allemand, d'anglais ou alors découvrir une nouvelle langue comme le russe, l'arabe ou encore le chinois.

Côté activités, venez tester le lâcher-prise avec les cours de relaxation, renforcez-vous avec du Pilates et du Hatha yoga et lâchez-vous en rythme avec les danses fusions orientales ! Cette année encore on développe sa curiosité et sa culture avec des ateliers créatifs, des cours de cuisine, des sorties culturelles et des randonnées dans la région !

**Université Populaire du Rhin**

13 rue des Franciscains à Mulhouse

[www.universitepopulaire.fr](http://www.universitepopulaire.fr) | [contact@universitepopulaire.fr](mailto:contact@universitepopulaire.fr) | 03 89 46 48 48

## Shizen, vive le naturel !



Toujours à la pointe quant il s'agit de beauté au naturel, la boutique Shizen à Mulhouse accueille de nouvelles marques pour cet automne !

C'est dans cette charmante boutique tenue par Valentine que l'on retrouve une belle sélection de cosmétiques bio et zéro déchet pour prendre soin de son corps et son esprit au quotidien. Outre la très belle marque française Oden et ses huiles naturelles, vous trouverez les produits pour cheveux de Cut By Fred, les déodorants les Enfants Sauvages ou encore les parfums solides de chez Nolença. Une nouvelle marque arrive très prochainement, la marque In Haircare et ses soins et compléments pour la beauté capillaire.

**Boutique Shizen, 16 Rue des Franciscains à Mulhouse**

[www.shizen-cosmetique.fr](http://www.shizen-cosmetique.fr) | 09 87 18 84 18 | lg : shizen\_cosmetiques

# Passion des Arts à l'heure d'Halloween !



Préparez votre automne créatif avec Passion des Arts ! Des ateliers, des nouveautés et une reprise artistique sans limites vous attendent !

À l'approche des vacances scolaires, découvrez les ateliers street art dès 8 ans, pour offrir un moment créatif tout inclus aux plus jeunes, qui pourront repartir avec leur propre toile de leur héros préféré ! Participez également aux ateliers décopatch pour décorer et peindre des formes en carton kraft. Vous pourrez même pratiquer cet atelier accompagné de vos enfants (à partir de 3 ans) !

Tous les ateliers habituels seront bien évidemment à retrouver durant tout le mois d'octobre avec toujours des belles idées à retrouver en boutique pour créer des herbiers de feuilles d'automne ou des créations originales en peignant des potimarrons et autres cucurbitacées. Dans le cadre de l'évènement Folie'Flore, tentez de gagner de nombreux cadeaux (infos et conditions en magasin).

**Passion des Arts**  
124 rue de l'Île Napoléon à Rixheim  
www.passiondesarts.fr  
03 89 31 94 04 | FB : passiondesarts

NOUVELLE ADRESSE !

**Shizen**  
La cosmétique au naturel

**VEGAN, BIO ET ZÉRO DECHET**

Savons, produits capillaires, huiles, maquillage rechargeable, hygiène, accessoires, soins du corps et du visage pour toute la famille.

IDÉES CADEAUX - ATELIERS COSMÉTIQUES

15 rue des Français - Mulhouse  
09 87 18 84 18 - shizen-cosmetique.fr

**EL DIA DE LOS MUERTOS**

LUNDI 28 AU JEUDI 31 OCTOBRE  
DE 14H À 18H

ATELIER MAQUILLAGE EFFRAYANT  
ET ATELIER CRÉATIF POUR LES ENFANTS

PARADE ARTISTIQUE JEUDI 31 OCTOBRE DE 14H À 18H  
POUR FAIRE FRISSONNER TOUTE LA FAMILLE

ANIMATIONS GRATUITES

**île**

LE JOUR DES MOYENS

30 BOULVARD DES RESTAURANTS

**Zabel**  
FITNESSWEAR

Anniversaire 10 ans  
Tarifs préférentiels du 18 au 26 octobre

Le programme détaillé des festivités

zabel fitnesswear  
7 rue des Fleurs  
Mulhouse  
03.89.43.32.03

- Vendredi 18 octobre / Samedi 19 octobre  
Après-midi, After Work jusqu'à 21h  
Démonstrations et présence de la marque
- Vos Pointes sur Mesure sur rendez-vous
- Mercredi 23 octobre avec
- Jeudi 24 octobre avec
- Vendredi 25 octobre / Samedi 26 octobre  
**FJ!** Zoom sur la marque Feel J
- Vendredi 25 octobre : Découverte de la Marche Nordique  
Détails et Inscriptions en boutique

# Au vert



## Argasol La savonnerie du Val d'Argent

En 2007, Cathy et Lahcène élaboraient la première recette du savon naturel parfait, saponifié à froid, un petit bloc de 140 grammes qui allait lancer l'aventure Argasol. Rencontre à Sainte-Marie-aux-Mines au coeur de la savonnerie avec des artisans passionnés et passionnants, fiers de faire vivre ce savoir-faire local. - Alix S.

### Une savonnerie hors du commun

Dans cette vallée alsacienne, ancien haut lieu du savoir-faire textile, se dresse une ancienne église devenue les ateliers de la savonnerie Argasol. Installées depuis 2013 dans ce lieu atypique, la savonnerie a bien grandi depuis sa création en 2007. Au départ, Lahcène, inventeur de métier, cherche à élaborer la recette du savon parfait : peu d'ingrédients, moussant et naturel. Le premier savon Argasol était né. Lahcène et Cathy tiennent alors le premier stand au marché de Noël de Colmar, le succès est immédiat, ils vendent l'intégralité de leur stock en quelques jours.

Ensemble, puis rejoints par Gilles, ils s'installent alors dans leur premier local, à 700m d'altitude sur le lieu dit "Le chaufour", où ils commencent leur petite production de savons. Le lieu devient vite trop exigu et le trio cherche alors à redescendre dans la vallée. C'est par l'intermédiaire de Mr Calva-Manet, qu'ils visitent la première église déconsacrée à Sainte-Marie-aux-Mines. C'est le coup de coeur immédiat et le début de longs travaux de rénovation pour créer un atelier de savonnerie entièrement manuel.

Aujourd'hui, c'est une équipe de 14 personnes qui produit chaque jour 3000 savons artisanaux distribués à travers toute la France et bien au-delà ! *"On continue à suivre notre idée d'origine, faire des choses simples et garder l'esprit traditionnel de la savonnerie"* explique Lahcène. Le naturel est au coeur de la démarche, dans l'ADN de la marque : des huiles pures, des plantes et des huiles essentielles, pour des savons adaptés à tous !



Au coeur de l'atelier, à l'étape de la découpe des barres de savons

### Rester simple et accessible

*"Rester compétitif et proposer des produits sains et accessibles est également un des objectifs de la marque"* souligne Cathy, qui chapeaute le pôle commercial. Fidéliser ses clients et développer de nouvelles recettes et de nouveaux produits reste une priorité pour Argasol qui a récemment entièrement changé son packaging et lancé les nouveaux parfums Citron-Yuzu-Ortie, l'énergique et le Bois d'Automne. Tous les produits sont certifiés bio Cosmos Organic et proposés au prix le plus juste, pour rester accessible au plus grand nombre.

On retrouve également les baumes coco parfumés multi-usages, les dentifrices en poudre, les savons à barbe et accessoires, les shampooings solides et nouveauté 2024 : des accessoires à savon. Si vous découvrez la marque Argasol, n'hésitez pas à tester leurs produits et même à visiter la savonnerie pour en découvrir tous les secrets !

#### Argasol, savonnerie artisanale

41, rue d'Untergrombach à Sainte-Marie-aux-Mines  
Visites libre et gratuite du lundi au vendredi 8h-17h  
[www.argasol.fr](http://www.argasol.fr)



Des savons prêts à être conditionnés puis envoyés !



Les barres de savons sèchent dans leurs moules



Michel est attelé à l'emballage des savons

**La garde d'enfants avec Kangourou Kids ?**

**C'EST DANS LA POCHE !**

**Kangourou Kids Mulhouse**

**9 Porte du Miroir 68100 MULHOUSE**

**03 89 42 74 24**  
adresse@mulhouse.kangouroukids.fr

**mulhouse.kangouroukids.fr**

• Garde à domicile • Sortie d'école/crèche • Baby-sitting  
• Aide aux devoirs • Anniversaires

Lundi-vendredi : 9h-12h30 et 14h30-18h - Samedi : 9h-13h

depuis 1924 **Köbller**  
RAUN+DESIGN  
Wohnen & Schlafen

**Prix spéciaux**

Maroquinerie, bagages, valises à roulettes, trolleys de bord easyjet

Lits, matelas, couettes, sommiers à lattes, sommiers motorisés.  
Rideaux, moquettes, accessoires, déco et cadeaux.

1099€  
599€

Plaisir d'achat sur 1200 m<sup>2</sup>

Müllheimer Str.1 - 79395 NEUENBURG / centre ville  
Tél. 00 49 76 31 72 140 www.koessler-neuenburg.de

日本の情熱 DESTINATION JAPON

ARTS DE LA TABLE - OBJETS DÉCO  
- CADEAUX - KIDS - TEXTILE -  
FRAGRANCES, LUMINAIRES, ...

**La boutique du soleil levant !**

Tokyo Design - Biorius  
Villeroy & Boch  
Charlotte Nicolin  
Wildlife Garden  
Colorathur - Handed By...

**Tilvist**  
HOME & DESIGN

RETROUVER TOUT L'UNIVERS DE LA MAISON GHIBLI : PELUCHE, GIFT, PAPERIE, TEXTILE, TASSE, MUG, ...

11 rue du Bain - Mulhouse  
03 69 07 55 47  
contact@tilvist-shopping.fr  
www.tilvist-shopping.fr  
Ouvert du mardi au samedi de 10h à 19h

**ACHAT OU VENTE D'OR**

**Maison Or**

**LA MAISON DE L'OR SASU**  
61 rue Victor Schoelcher  
Parc des Collines - MULHOUSE (A)  
(à côté du garage Frey)

Renseignement ou rendez-vous :  
**03 89 52 77 29** ou **06 32 18 05 14**  
www.lamaisondelor.fr

**Vente d'or d'investissement**

Nous rachetons votre or sous toutes ses formes, bijoux (même cassés et dépareillés), or dentaire, pièces, débris... et vous proposons le meilleur prix au cours du jour. Vos bijoux seront contrôlés, testés et pesés devant vous sur une balance homologuée.

**Paiement immédiat\***

**Investir dans l'or est à la portée de toutes les bourses.**  
Pour des conseils et un accompagnement sur-mesure, contactez-nous !

**Comparez avant de vendre**

\*par chèque ou virement après acceptation du devis et présentation d'une pièce d'identité. Vous disposez d'un délai de rétractation de 48h selon l'article L224-99 du Code de la consommation. Une discrétion et une sécurité totale vous est assurée au sein de nos locaux.

# L'actu shopping à Colmar

## Un nouveau chèque-cadeau, un centre-ville toujours plus attrayant

Avec son centre-ville prisé des touristes internationaux comme des Alsaciens, Colmar se positionne comme l'un des spots incontournables du shopping dans le Haut-Rhin. Un nouveau chèque-cadeau et de nouvelles enseignes viennent consolider une offre commerciale riche et variée, comme nous l'explique Mélanie Stoecklin, animatrice de l'association des Vitrines de Colmar. s.f



Rue des Clefs, un axe phare du shopping à Colmar

**JDS : Pour cette rentrée 2024, les Vitrines de Colmar mettent notamment en avant le lancement du nouveau chèque-cadeau... Comment a évolué cette offre ?**

**Mélanie Stoecklin :** On a décidé de refaire une beauté au chèque-cadeau pour qu'il réponde mieux aux attentes des clients. On a amélioré son esthétique. Il était valable uniquement à Colmar centre, il couvre maintenant l'ensemble de l'agglomération, incluant les zones commerciales et les villages... Le chèque-cadeau est maintenant accepté dans 250 enseignes, on peut se faire plaisir aussi bien dans des boutiques de prêt-à-porter, dans la grande distribution, dans des magasins de bricolage ou même des agences de voyage, pour citer quelques exemples ! Les Vitrines de Colmar ne sont pas focalisées uniquement sur le centre-ville, on intègre toute la zone, avec ses indépendants, ses franchises, ses succursales... Tout est complémentaire.

**A propos, avez-vous de nouvelles adresses à nous conseiller ?**

Tout à fait ! Pour le prêt-à-porter, de belles ouvertures en septembre : One Step, Cecil, Studio by Jade et Alizée. On peut aussi signaler un très beau déménagement, celui de Dress Code Shop, qui va rejoindre la rue des Prêtres en octobre, tandis que la Fée Maraboutée s'est installée rue des Clés cet été. On a peu de locaux commerciaux vides à Colmar. Les anciens locaux de la Fnac, sur la Grand'Rue, vont être remplacés par un magasin de l'enseigne Normal.

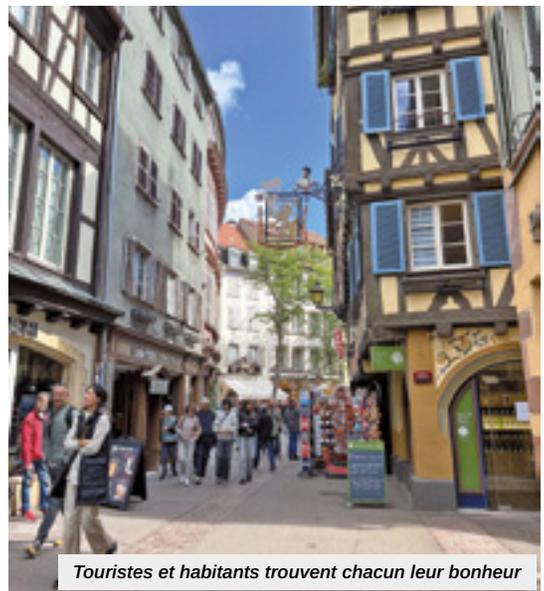
**La balance entre l'offre qui s'adresse plus spécifiquement aux touristes et celle qui s'adresse aux "locaux" vous paraît-elle équilibrée ?**

Oui, le fait que Colmar attire beaucoup de touristes ne peut être qu'un plus qui s'additionne à l'offre plutôt destinée aux habitants. Et au niveau de la région, Colmar attire

aussi des clients de Mulhouse, des Vosges, de Sélestat...

**Et qu'est-ce qui rend le centre-ville de Colmar particulièrement attirant à vos yeux ?**

On a de la chance d'habiter et de travailler dans une ville magnifique... En tant que Colmariens, on ne s'en rend même plus compte ! On trouve de tout pour faire une super journée shopping, des terrasses éparpillées sur tout le centre, des brasseries comme des restaurants étoilés, une zone piétonne qui s'est encore agrandie récemment avec la place de la Cathédrale... Tandis que l'on peut toujours se garer à proximité sur les parkings qui quadrillent la ville avec des offres très avantageuses !



Touristes et habitants trouvent chacun leur bonheur

**Quels sont les événements proposés par les Vitrines de Colmar ces prochaines semaines ?**

Du 3 au 5 octobre, on prévoit trois jours d'offres de folie pour les nouvelles collections des commerçants, avec des superbes lots à gagner ! Le vendredi 18 octobre, un défilé de mode est organisé au Parc des Expositions, sur invitation pour les clients des boutiques partenaires et pour ceux qui suivent nos réseaux sociaux : un bel événement pour lequel on prévoit 450 spectateurs.

Les Vitrines de Colmar  
vitrines-colmar.com

**Le saviez-vous ?**

**Colmar, l'une des villes les plus ensoleillées de France**  
Anecdote inusable pour stupéfier les "Français de l'intérieur" qui s'imaginent une Alsace grise et pluvieuse : grâce à l'effet de foehn que l'on doit à l'orientation des Vosges, Colmar figure dans le classement des villes les plus ensoleillées de France, avec des moyennes dignes de la Côte d'Azur !

**Colmar, ville de naissance de la Statue de la Liberté**  
C'est le Colmarien Auguste Bartholdi qui a conçu l'emblématique monument new-yorkais érigé en 1886. La réplique de 12 mètres que l'on peut saluer depuis 2004 à l'entrée Nord de Colmar est la plus grande de France, coiffant de 50 centimètres celle du Pont de Grenelle à Paris.

**Colmar, la plus belle destination touristique en Europe ?**  
Ce fut en tout cas l'avis des lecteurs du Lonely Planet, qui ont permis à Colmar de décrocher ce titre envié en 2020, devant Athènes ! 3,5 millions de touristes visitent la ville chaque année. Sa popularité au Japon a même inspiré le grand Miyazaki, qui a reproduit des vues de Colmar pour les décors de son dessin animé *Le Château ambulant* en 2004.



Une place de la Cathédrale enfin piétonnisée !



De belles échoppes et des colombages...

**JUSQU'AU  
20 OCTOBRE 2024**



**Culinarion**

**Et si Culinarion  
vous invitait  
à fêter son  
anniversaire ?**

**LES GRANDES  
MARQUES  
À PRIX  
PROMOS**

**Flashiez pour  
encore plus  
de promos !**





**CRISTEL**  
Poêle inox amovible Mutine  
~~134€<sup>90</sup>~~  
**99€<sup>90</sup>** la 24 cm 



**Mixeur plongeant  
M200 Mono**  
~~189€<sup>90</sup>~~  
**139€<sup>90</sup>**

**bamix**  
of Switzerland  
**-50€**



**BEKA**  
Série de 3 casseroles Trilux  
16/18/20 cm  
~~209€~~  
**139€**



**OPINEL**  
SAVOIE FRANCE  
Coffret Les Essentiels Primo  
~~33€~~  
**26€<sup>90</sup>** 

Venez découvrir votre nouvelle boutique Culinarion  
ustensiles de cuisine et conseils d'experts

28 rue des Boulangers, Mulhouse  
**03 89 45 14 97 | www.culinarion.com**






# Archi-culture & belle histoire

## Le château Burrus à Sainte-Croix-aux-Mines

C'est l'histoire d'une renaissance, celle du château Burrus, situé au cœur du village de Sainte-Croix-aux-Mines. Construit en 1900 par la riche famille Burrus, il a traversé un siècle non sans difficultés, jusqu'à croiser le chemin de Myriam et Frank, un couple passionné par les vieilles pierres et le patrimoine. Grâce à leur engagement, le château Burrus retrouve enfin sa splendeur d'antan et continue de faire rêver. - Alix S.



Myriam dans son château

### Un monument lumière

Avec son style néo-baroque et son imposante silhouette de trois étages, le château Burrus ne passe pas inaperçu dans le village de Sainte-Croix-aux-Mines. La famille Burrus a marqué l'histoire de la région, notamment grâce à ses manufactures de tabac, qui ont fait sa fortune et assuré la prospérité de toute la vallée.

Le château Burrus a été conçu par les architectes alsaciens Jules Berninger et Gustave Krafft. Pierre-Jules Burrus, qui y vivait avec sa famille, résidait juste à côté de sa fabrique. Son fils, Maurice Burrus, héritera de ce château familial ainsi que du sens des affaires de son père, continuant à faire prospérer l'entreprise. Cependant, pendant la Seconde Guerre mondiale, le château sera réquisitionné par les Allemands pour servir de centre pour les officiers SS. L'usine fermera en 1947, et Maurice Burrus finira sa vie en Suisse, loin de son château.

S'ensuit une longue période d'errance : le château sera utilisé pendant quelques années par une congrégation religieuse, puis sera racheté par des particuliers. Malheureusement, il sera oublié et laissé à l'abandon pendant 40 ans, ouvert aux quatre vents et exploré par les amateurs d'urbex de France et d'Europe. Jusqu'à ce qu'un miracle se produise : le cœur de petite fille de Myriam bondira lorsqu'elle découvrira, en 2021, une annonce de vente qui allait tout changer...

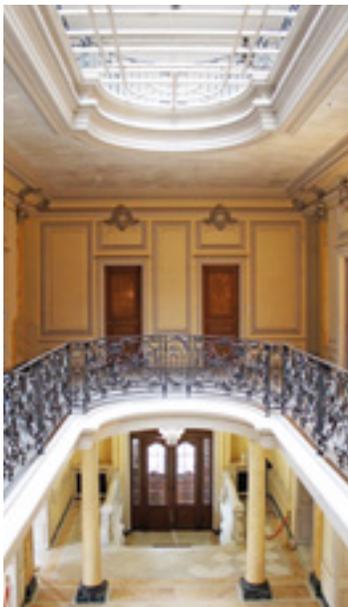
### Un château, comme une évidence...

Myriam Bassa est une enfant du pays. Petite, elle se souvient avoir demandé à ses camarades de faire silence lorsque le bus scolaire passait devant "son" château, le château Burrus. Travaillant dans le secteur du tourisme, elle avait gardé dans un coin de sa tête l'image de ce beau château.

En 2021, les étoiles s'alignent : une amie d'enfance l'appelle pour lui annoncer que le château Burrus est en vente. Avec son époux, Frank Ansel, ils sautent sur l'occasion, visitent le lieu et signent le compromis de vente dans la foulée. *"C'était comme une évidence, on s'est immédiatement projetés dans les lieux"*, explique Myriam. Mais le château est dans un piteux état : délabré, éventré, entouré d'une jungle végétale et vandalisé à de nombreux endroits. *"Nous n'avons pas eu peur de nous lancer dans de grands travaux, car nous aimons beaucoup la rénovation et les vieilles pierres. Nous avons bénéficié de beaucoup d'aide extérieure précieuse"*, détaille la propriétaire. De nombreux chantiers participatifs, des artisans, de l'huile de coude et des validations des architectes des Bâtiments de France ont été nécessaires pendant trois ans pour rendre ses lettres de noblesse à ce château de 2 500 m<sup>2</sup> et de 35 pièces. *"On était là tous les week-ends, pendant les vacances, après le travail, nous étions infatigables et très motivés !"*



Une partie de la salle de réception en enfilade



St. Kreuz (Elsass) - Grand'rue et Villa Burrus, - St. Croix, 6 02

Carte postale de la Villa Burrus autour de 1920

Aujourd'hui, l'objectif premier est atteint : le château peut désormais accueillir du public au rez-de-chaussée. "Ce lieu est unique et nous voulions qu'il soit accessible à tout le monde" explique Myriam. C'est désormais le cas avec l'activité événementielle proposée au château, incluant une formule sérénité pour les mariages, ainsi que la possibilité de louer les lieux pour des fêtes privées, des séminaires d'entreprise, des shootings photo, et plus encore. "Tout est imaginable ici, c'est du sur-mesure !" ajoute-t-elle.



L'entrée magistrale du château entièrement rénovée

Deux magnifiques chambres d'hôtes, situées dans l'ancienne maison du gardien, entièrement rénovées et équipées, accueillent les visiteurs tout au long de l'année pour profiter d'un cadre authentique et surprenant. Un dortoir est également disponible pour les fêtes qui se prolongent jusqu'à tard dans la nuit.

De nombreuses activités, soirées et événements sont organisés par les propriétaires, tant au sein du château que dans ses jardins. On y trouve des garden-parties musicales, des après-midis salon de thé Marguerite, des soirées Halloween, de Noël, et plus récemment, une journée mémorable où un éclair géant a régalé 800 convives ! L'éclair, préparé par le pâtissier Damien Kissy, mesurait plus de 130 mètres de long et était parfumé à la vanille.

Les aventures des châtelains sont également à suivre sur le petit écran avec l'émission "Le château de mes rêves", où Myriam et Frank partagent leur parcours depuis le début des travaux avec des milliers de téléspectateurs. À suivre sur M6 et 6ter. Bien sûr, toutes les actualités du château sont à retrouver sur ses réseaux sociaux. Longue vie au château Burrus et bravo !

**Château Burrus**  
**74 rue Maurice Burrus**  
**à Sainte-Croix-aux-Mines**  
[www.domaine-chateauburrus.com](http://www.domaine-chateauburrus.com)  
[lg : chateauburrus.off](https://www.instagram.com/chateauburrus.off)  
 Fb : Château Burrus « Renaissance »

UP DU RHIN

LANGUES  
 BIEN-ETRE  
 DEV. PERSO  
 SPORT  
 LOISIRS

**EPANOUISSEZ-VOUS !**  
 TOUTES NOS ACTIVITES SUR UNIVERSITEPOPULAIRE.FR

UP UNIVERSITE POPULAIRE

f 80

# Légendes d'automne

Le vent des sous-bois, les feuilles mortes, les teintes orangées...L'entrée dans la saison automnale est synonyme de pulls, mailles et caches-nez, pour notre plus grand plaisir ! Laissez-vous inspirer par des looks d'automne chauds et colorés ! - Alix S



**1. Look d'automne**, avec un épais pull à fleurs Orfeo Paris, au-dessus d'une blouse rayée et un pantalon large en velours côtelé Yerse. La touche finale avec une lavallière en soie de la marque Les belles vagabondes. **Boutique Peonies à Mulhouse.** - **2. Tailleur sexy**, un ensemble en jacquard motif tartan avec jupe boutonnée et blazer coupe perfecto. **Boutique Geneviève Avril à Cernay.** - **3. Tenue casual**, on adore le look simple et coloré avec un t-shirt «Buon Appetito» de la marque Pinned by K, le jean droit de chez Yerse, la veste en laine Imprevu Belgium et le carré de soie Les belles vagabondes. **Boutique Peonies à Mulhouse.** - **4. Black boots**, une paire de boots noires idéale pour l'automne et l'hiver ! **AGL chez Fiora à Mulhouse.** - **5. Joyeuse bague**, une jolie cheville arborant un smiley au grand sourire de la marque Christina Christi. **Boutique Peonies à Mulhouse.** - **6. Sac à main**, un élégant sac à main en cuir au motif léopard à découvrir chez **Fiora à Mulhouse.**

# OCTOBRE rose

Chez Gerald'In Dermo, chaque prestation est un pas de plus dans la lutte contre le cancer du sein — parce que reconstruire, c'est aussi guérir.



Le tatouage réparateur de l'aréole mammaire



La Tricopigmentation (Tatouage du cuir chevelu)



Les prothèses en latex

Durant tout le mois d'octobre, Nous offrons un soin du visage "Ozalys" spécialement conçu pour les femmes ayant traversé le cancer, en soutien à leur bien-être et leur beauté

Gerald'In Dermo

288 rue des Franciscains - 68100 MULHOUSE  
03.89.42.60.06

Zen'Essence

61A rue de Bourgfelden - 68220 HEGENHEIM  
03.89.69.13.62

# G A GENEVIÈVE AVRIL

7 rue du Laurier - Cernay - 03.89.39.76.04  
[www.genevieve-avril.fr](http://www.genevieve-avril.fr)

## Nouvelles Collections 2025



Lillian West

Amelie Bridal

Justin Alexander

Demetrios Platinum

Découvrez l'univers Mariage signé G.A. du 34 au 58.  
Plus de styles et de modèles sur [www.genevieve-avril.fr](http://www.genevieve-avril.fr)  
Essayages uniquement sur rendez-vous, merci de nous téléphoner.

@genevieveavril

genevieveavril68

# A l'aventure !

Profitez de la nature automnale pour parcourir les chemins vosgiens ! Avec un bon équipement, on découvre des paysages splendides et des sommets célèbres. Vous pourrez également faire une petite halte et vous régaler dans une des fermes auberges de la région ! - Alix S



**1. Un bonnet doux**, le bonnet Bird Head Toque Arc'Teryx est idéal pour garder la tête au chaud. **Boutique Teleferik à Mulhouse.** - **2. Veste peluche**, avec son motif de paysage montagnard et sa douce matière polaire sherpa, la veste Nyss Zip Fleece vous accompagnera tout l'hiver. **Picture Organic Clothing.** - **3. Randonnée pratique**, pensé pour les longs trails et bivouacs, le sac Trail Mountaineer sera votre partenaire de toutes vos sorties ! **Rains.** - **4. Veste technique**, légère, robuste et sans PFC avec un revêtement GORE-TEX pour affronter les éléments ! Beta Jacket Arc'Teryx chez **Teleferik à Mulhouse.** - **5. Randonnée confort**, du style et du confort avec cette paire de chaussures montantes de la marque suisse ON. - **6. Style et performance**, un total look sportif avec un leggings à motifs, un top et un coupe-vent de la marque Feel J. **Boutique E-Zabel Fitnesswear à Mulhouse.**

**à CERNAY**



**Fée moi Belle**

L'ÉLEGANCE QUI MONTE EN TAILLE

2, rue Raymond Poincaré - 09 66 83 16 64

**DANS LES 2 BOUTIQUES**

**-30%\***

SUR LE 2<sup>ème</sup> ARTICLE

\*Conditions en magasin

**OFFRE valable jusqu'au 26/10/24**

\*Sur présentation de ce coupon

**à ODEREN** PRÊT-À-PORTER FEMME & HOMME



**Les pépites**

*de Pascale*

20 Grand'rue - 03 89 38 72 27 / 06 81 56 52 04

MPC  
KOKOMARINA  
GOSÉ!  
ORIENTIQUE  
TELMAIL  
FYNCH HATTON  
MASSANA  
RINGELLA  
ANNA MONTANA  
ETC...



6

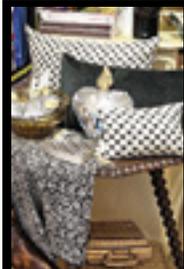
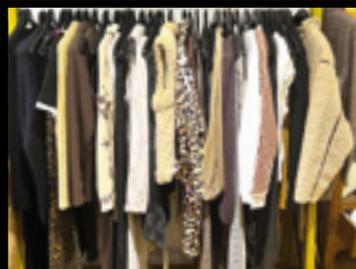
**CONCEPT STORE**

**PEONIES**

27 Rue des Boulangers - Mulhouse - 03 89 42 01 94

PEONIES Mulhouse  PEONIES68 

**VÊTEMENTS FEMMES - ACCESSOIRES - OBJETS DE DÉCORATION NEUFS ET VINTAGE**




**Teleferik**

OUTDOOR STORE

VOTRE SPECIALISTE MONTAGNE ET OUTDOOR À MULHOUSE



VÊTEMENTS - CHAUSSURES - SACS À DOS - BÂTONS - ACCESSOIRES RANDONNÉE

11 rue des Maréchaux  
68100 MULHOUSE  
Tél. : 03 89 42 84 54








TRIVER FLIGHT



ANDIAFORA

**FIORA**

CHAUSSURES

 @fiora\_chaussures



TRIVER FLIGHT



AGL



FREE LANCE



SAC BERTHILLE

FREE LANCE  
CLERGERIE  
DESFARGE  
PLUMERS  
TRIVER FLIGHT  
AGL  
KING TARTUFOLI  
CHIE MIHARA  
ANGEL ALARCÓN  
XAVIER DANAUD  
ANDIAFORA  
SACS BERTHILLE  
SACS CHARLES & CHARLUS

**12 rue des Bouchers - Mulhouse - 03 89 46 24 98**

Lundi 14h à 18h30  
Mardi à vendredi 10h à 12h et de 14h à 18h30  
Samedi non-stop 10h à 18h.



Habitat & Jardin



© Fést Amsterdam

# COOL & COCOON

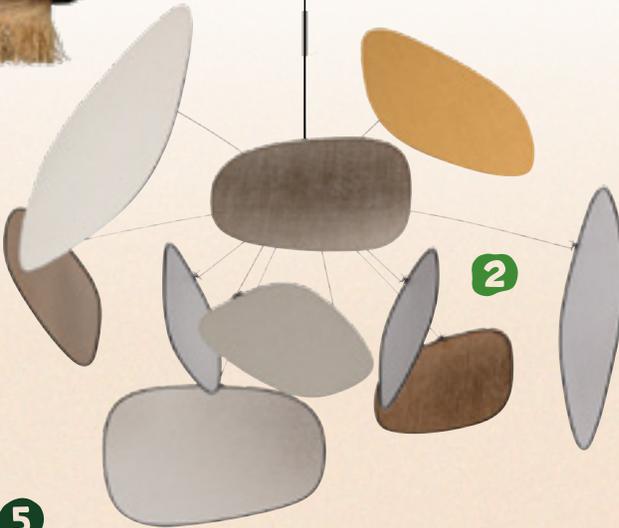
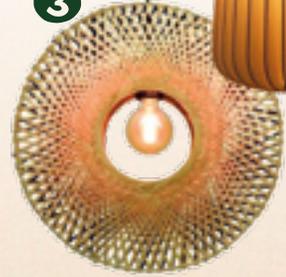
1



4



3



2

5



8



6



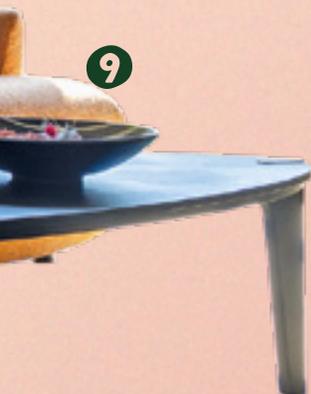
7



## LES MARQUES

**1. Inspiration naturelle**, cette suspension mélange avec douceur la toile de jute et le rotin frangé pour une touche exotique dans votre intérieur. **Market Set**.  
**2. Indémorable**, le modèle phare de la marque française Screen se redécouvre dans son édition 70's mixant les teintes de ses panneaux de lin. **Market Set**. - **3. Rotin tressé**, telle une couronne lumineuse, la suspension Kalimantan annonce la couleur ! **Good& Mojo**. - **4. Inspiration rétro**, une magnifique suspension ajourée en carton de bois recyclé à monter soi-même, la lampe Wisteria et ses courbes tout en douceur va vous faire craquer ! **Kido**. - **5. Chaleur vive**, avec ce poêle à bois design de la marque danoise Scan. De quoi passer l'hiver au chaud ! **Magasin Dietschy Muller à Waldighoffen**.  
**6. Bois chaleureux**, une table basse à 3 pieds et au plateau rond qui sublime le chêne et sa teinte tout en nuances. **Design House Stockholm**. - **7. Senteur coton**, une flamme pour donner une ambiance et une senteur fraîche et envoûtante ! **Boutique Tilvist Home & Design à Mulhouse**. - **8. La musique pure**, découvrez la qualité du son des enceintes RF-7 III de la marque Klipsch et leur style très élégant pour écouter de la musique ou coupler en home-cinema. **Boutique Les artisans du son à Mulhouse**. - **9. Canapé organique**, craquez pour le magnifique canapé au tissu bouclette Oasis, composable à l'infini avec près de 350 finitions possibles ! **Meubles Gautier à Wittenheim**.

9



**LITERIE GANTNER**

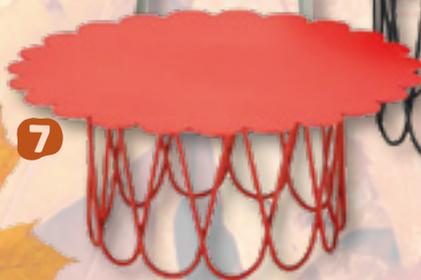
L'alliance du Beau,  
de la qualité et du confort absolu

Forte de 25 années d'expérience  
dans le domaine de la literie haut de gamme,  
l'équipe de Literie Gantner vous propose  
un véritable art de vivre et une manière efficace  
de composer des nuits reposantes.

143 rue des Mines - WITTENHEIM  
[www.literie-gantner.fr](http://www.literie-gantner.fr)  
 f literiegantner - @ literiegantner

# Jardin intérieur

L'automne et ses nuances cuivrées s'installe lentement dans notre décor quotidien. Prolongez la douceur de l'été et la magie de cette période automnale en misant sur du mobilier réversible qui se transpose aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur ! - Alix S



1. **Tube lumineux**, voici une applique murale adaptée à l'extérieur comme à l'intérieur avec son look rétro, la lampe In the Tube est un incontournable de la marque. **DCW Editions**. - 2. **Serre d'intérieur**, un mini-jardin, une touche de verdure à portée de main ! La serre sur pied structure bois se déplace facilement au gré de vos envies ! **Design House Stockholm**. - 3. **Koinobori**, un véritable porte bonheur au Japon ! La manche à air représentant une carpe koi prend le vent et apporte une touche déco originale ! **Boutique Tilvist Home & Design à Mulhouse**. 4. **Moments relax**, un daybed confortable au design minimal pour se prélasser à toute heure ! **Karup Design**. 5. **Banc encordé**, tout en simplicité, le banc Cléo propose une structure métal et un dossier en corde tressé. **Vincent Sheppard**. - 6. **Panier sculptural**, avec sa structure métallique ajourée, le panier semble comme suspendu. **Serax**. 7. **Tables basses ludiques**, un plateau en forme de fleur et un piètement organique, les tables Flower en acier signées du designer Alexander Girard sont un des modèles iconiques ! **Vitra**.

# Jardinerie Tournesol

Votre jardinerie Tournesol vous attend !



**Votre jardinerie vous attend du lundi 21 au samedi 26 pour une semaine de promos et de bons plans ! Vous pourrez notamment découvrir un large choix d'arbres fruitiers, de vivaces, d'arbustes et de plantes pour la Toussaint. Chrysanthème, pensée, calluna, cyclamen embelliront vos extérieurs aussi bien en jardinière qu'en pleine terre.**

On profite de l'arrivée de l'automne pour préparer son jardin et ses plantes à la rigueur de l'hiver. Et pourquoi pas planter de nouveaux arbustes pour égayer votre extérieur ? Même si aujourd'hui la plupart des plantes de jardin sont vendues en pot, ce qui permet de les mettre en pleine terre toute l'année, l'automne reste la meilleure saison de plantation pour de nombreuses raisons. Alors à vos bêches !

Quand l'automne arrive, c'est également le moment de penser à donner un petit coup de pouce aux oiseaux en leur apportant une nourriture adaptée et plus riche. Un vaste choix de graines et de boules de graisse est disponible en magasin.

Cette période est aussi propice pour semer un gazon, que ce soit en création ou en regarnissage. Vous trouverez inmanquablement, dans notre vaste gamme de semences, votre type de gazon en fonction de la situation et de l'utilisation.

Rendez-vous vite en magasin pour retrouver un large choix de végétaux, bénéficier de conseils, de promotions et d'idées d'aménagement pour votre plus grand plaisir !

## Jardinerie Tournesol

3 Av. de l'Europe à Burnhaupt-le-Bas  
03 89 48 94 68

**Nouveau  
CATALOGUE  
2025**

**GAUTIER**  
Meublez. Vivez

7 RUE DE SOULTZ - PÔLE KARANA  
68270 WITTENHEIM  
Tél. 03 89 50 08 90  
mulhouse@magasins-gautier.fr

Du 11 octobre au 9 novembre 2024

# LES OFFRES D'AUTOMNE

**Jusqu'à  
-25%  
de remise\***

walter-stores.fr

**WALTER  
STORES & VOLETS**

FABRICANT  
INSTALLATEUR  
100% FRANÇAIS

**COLMAR - 68**  
18 rue des Métiers  
03 89 20 82 25

**RIXHEIM - 68**  
6 rue de Pologne  
03 89 53 21 00

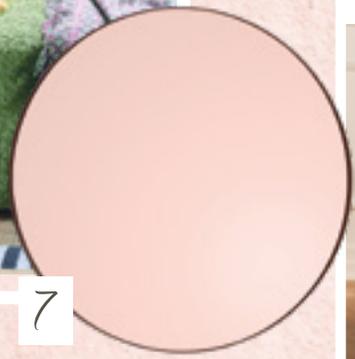
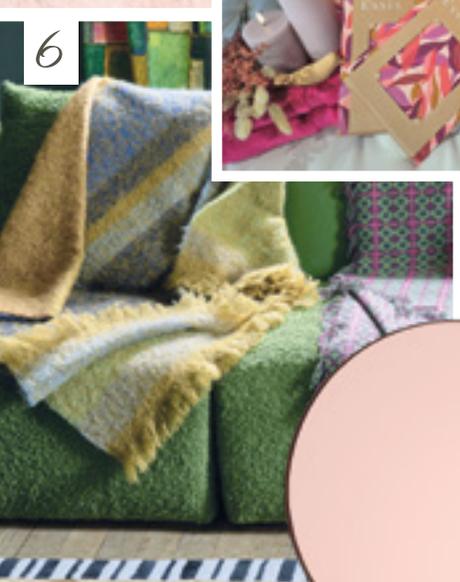
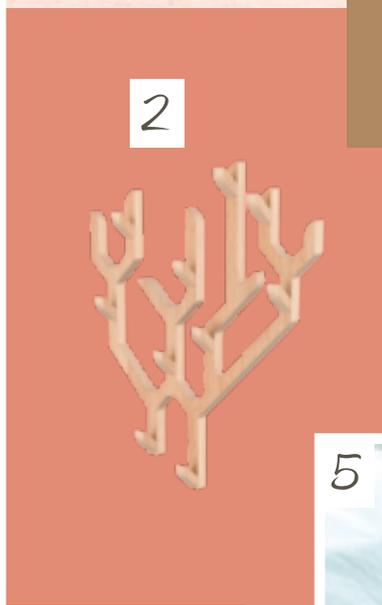
**NOUVEAU  
ÉPINAL - 88**  
12 rue de la Bazaine  
03 29 29 30 86

STORES EXTÉRIEURS - PERGOLAS - BSO - VOLETS ROULANTS - PORTES DE GARAGE - CARPORTS - STORES INTÉRIEURS



# Calme & volupté

©Bolia



## Les marques

**1. Chambre minimaliste**, une ambiance épurée avec une table de nuit en inox, un banc de lit en acajou et des draps en lin. **Frama**. - **2. Porte-manteau organique**, en bois massif avec ses crochets intégré, cet élément en forme d'algue allie pratique et style pour votre chambre. **Hartô**. - **3. Lampe de chevet**, la finesse du verre opalin allié à une fourme à la fois classique et douce signée du designer danois Christian Juhl. **Hay**. - **4. Parure de lit**, des motifs organiques, des couleurs vibrantes et une qualité premium, découvrez les nouveautés Essix ! **Literie Gantner à Wittenheim**. **5. Intemporel terrazzo**, une forme originale pour cette table de nuit en résine effet terrazzo. **Normann Copenhagen**. **6. Ambiance cocoon**, avec ce plaid en laine bouillie aux coloris doux, pour une touche déco sur un lit ou un fauteuil. **Maison Capon à Mulhouse**. - **7. Miroir, mon beau miroir !** Un miroir rond très girly au verre teinté rosé. **AYTM**. **8. Fauteuil de lecture**, l'assise idéale à mettre dans votre chambre pour vous installer un coin lecture confortable ! **Bolia**. **9. Verrerie & co**, des photophores délicats en verre ou porcelaine, apportez une touche de douceur à votre espace nuit ! **Literie Gantner à Wittenheim**. - **10. Douceur d'intérieur**, un joli panier tressé, des plaids nid d'abeille pour se réchauffer et des porte-bougies en bois pour apporter une touche chaleureuse à votre chambre à coucher ! **Boutique Dolce Vita à Mulhouse**.



THE PEARL MYUKI

**Les artisans du son**  
une expérience Hi-Fi & home-cinema  
unique en France

44, rue de l' Arsenal  
MULHOUSE  
artisansduson.fr

**Calasce**  
Since 1988

**DIETSCHY MULLER**  
Énergies renouvelables  
Entreprise familiale 3<sup>e</sup> génération

**SCAN** Revendeur depuis 45 ans **JØTUL**

VIVEMENT L'HIVER AVEC JØTUL !  
DU 15 SEPTEMBRE AU 15 OCTOBRE

LES OFFRES CHALEUREUSES\*

BOIS & GRANULÉS

3 rue du 19 Novembre - 68640 Waldighoffen | 03 89 25 82 55

**Jardinerie TOURNESOL**

VÉGÉTAUX  
SEMENCES - ENGRAIS  
ACCESSOIRES JARDIN  
OUTILLAGE  
ALIMENTATION ANIMALE

3 Av. de l'Europe - 68520 Burnhaupt-le-Bas - 03 89 48 94 68

*L'automne est de retour !*  
*...la saison idéale pour des plantations réussies.*

Du 21 au 26 octobre  
**NOMBREUSES PROMOS**

# 5 bâtiments de la Cité Manifeste

## L'architecture au coeur de Mulhouse

Elle fêtera en 2025 ses 20 ans d'existence, un anniversaire qui souligne son caractère pionnier et singulier. En 2005, ce furent cinq équipes composées d'architectes de renom qui relevèrent le défi de renouveler le projet d'habitations sociales, imaginé 150 ans plus tôt avec la Cité ouvrière Muller. - Alix S.



1

### Jean Nouvel, Minimalisme linéaire

Une barre massive au bardage métallique aux accents industriels, tout en relief, laisse apparaître, côté rue Lavoisier, de petites ouvertures et des touches colorées, ainsi qu'une grande arche conduisant au cœur de la Cité Manifeste. Ce projet des Ateliers Jean Nouvel propose des logements traversants reprenant la forme des maisons en bande, chacune disposant d'un jardin accessible par une petite ruelle à l'arrière. Entouré par une végétation dense, le bâtiment semble s'effacer pour offrir à ses habitants le loisir de contempler les autres constructions environnantes.



2

### Poitevin + Reynaud, Ode aux couleurs

Voici onze logements originaux, situés passage des Rossignols, imaginés par les architectes Poitevin et Reynaud. Ces petites maisons colorées, aux formes variées, sont conçues sur deux niveaux, alternant entre toits plats et toits à deux pans. L'idée centrale des architectes était de créer une nouvelle forme de maisons individuelles "pré-détournables" et "customisables". C'est chose faite avec ces logements à la fois simples et fonctionnels, inscrits dans une redéfinition de la maison individuelle, avec une approche joyeuse et candide, tout en répondant aux besoins des locataires.



3

### Duncan Lewis et Potin + Block Volumes & verdure

Très conceptuel, cet ensemble de logements ne laisse personne indifférent ! Il se compose de 12 maisons en duplex, revisitant le célèbre "carré mulhousien", entourées de grillages servant de "cage" pour les arbres et la végétation qui enveloppent les habitations. Vingt ans après la création du projet, les arbres forment désormais l'enveloppe des duplex, offrant un cadre verdoyant et des toits-terrasses richement arborés et ombragés. Ce projet est particulièrement réussi grâce à l'intégration du végétal comme une toile de fond intemporelle.



4

### Shigeru Ban et Jean de Gastines, Des boîtes empilables

Fruit de la collaboration entre l'architecte japonais Shigeru Ban et le français Jean de Gastines, ce projet de 14 logements aux couleurs pastel joue sur l'empilement des volumes. Chaque logement, bien que différent, bénéficie de volumes généreux et de doubles hauteurs. La symétrie est la ligne directrice du projet : un mur de refend de 61 mètres de long découpe la parcelle en deux, délimitant les espaces habitables. Les couleurs des boîtes en façade sont symboliques : les roses représentent les cuisines, les bleues les salles d'eau, tandis que les blocs blancs sont les pièces de vie et les jaunes les rangements. Les maisons, qui se font dos à dos, disposent chacune de leur espace extérieur, côté passage des Lauriers et rue André Clemessy.



5

### Lacaton & Vassal, Des serres habitables

L'un des projets les plus emblématiques de la Cité Manifeste : les serres très reconnaissables des architectes Anne Lacaton et Jean-Philippe Vassal. Leurs projets s'inscrivent toujours dans une démarche frugale, privilégiant des matériaux économiques au profit d'espaces généreux pour les habitants.

Les 14 logements de type loft offrent des volumes libres et plusieurs niveaux. Les jardins d'hiver en attique permettent de ventiler grâce aux ouvertures traversantes en été, tandis que les rideaux isolants permettent de conserver la chaleur en hiver. Ce concept innovant garantit un confort bioclimatique en toutes saisons.

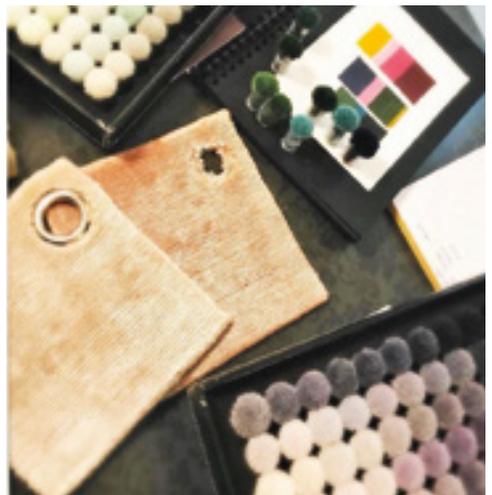
# Maison Capon

60 ans de création, la troisième génération aux commandes !

Qui ne connaît pas la boutique d'assembliers et décorateurs fondée par M. Capon il y a 60 ans à Mulhouse ? Aujourd'hui reprise par deux associées, cette boutique devient la Maison Capon, avec toujours ce savoir-faire unique qui a fait la réputation de la maison.

Cette chaleureuse boutique, idéalement située sur l'avenue Kennedy à Mulhouse, accueille et accompagne particuliers comme professionnels dans tous leurs projets de décoration intérieure. De la création artisanale de rideaux et de stores sur-mesure jusqu'au choix du sol, avec tapis et moquettes, en passant par la peinture et le papier peint : chez Maison Capon, on sait tout faire, et on le fait bien !

Marie-Céline et Sandrine gèrent ces différents pôles, de la fabrication manuelle en atelier — pour le tapissage des fauteuils et les rideaux — aux conseils sur les références de papiers peints et de revêtements muraux. La Maison Capon s'est entourée des plus grandes marques pour proposer de nombreuses références, comme la marque de peinture Ressource, avec ses produits écologiques fabriqués en France. Côté papier peint, l'offre comprend des rouleaux, des panoramiques et des créations sur-mesure avec des marques comme Les Dominotiers ou Labo Léonard. Vous y trouverez également des revêtements muraux en fibre textile naturelle ou en bois. Pour le sol, un vaste choix de moquettes et de coloris permet de créer des tapis sur-mesure. Le tissu s'exprime de toutes les façons possibles, avec des marques emblématiques comme la Maison Casal à Thann, JAB, Le Lièvre, Manuel Canovas et bien d'autres...



**Maison Capon, 42 avenue Kennedy à Mulhouse**  
03 89 42 44 60 | Ouvert du mardi au samedi



et...  
au-delà  
de la  
fenêtre

# Maison Capon

ensemblier

rideaux . stores intérieurs . papiers-peints . peintures Ressource et Little Green  
tapis . sols souples . réfections fauteuils . canapés . chaises  
mobilier . plaids . coussins . luminaires

confections sur mesure dans nos ateliers

**42 avenue Kennedy 68200 Mulhouse . +33 (3) 89 42 44 60**

design graphique et photo. : Stéphanie Convery @liebstif

# Quartz et la Maison Klein-Albert, les 100 ans d'une architecture Art Déco !



La Maison Klein-Albert et Quartz Design fêtent les 100 ans d'une architecture Art Déco à Mulhouse. La célébration d'une longue histoire alliant modernité et respect de la tradition.

Fondés en 1865 par Auguste Albert, les ateliers d'ébénisterie et de fabrication de meubles ont vu le jour à une époque marquée par une révolution dans le mobilier : Michaël Thonet lançait parallèlement sa fameuse chaise « *Bistro* » en bois courbé, une innovation dans le mobilier et le point de départ de l'histoire du design et de la sélection actuelle d'icônes chez Quartz Design.

Elise, la fille d'Auguste, développe l'entreprise familiale en se tournant vers la vente et la décoration. À son mariage, l'entreprise prend le nom de Maison Klein-Albert. Dans les années 1920, Elise conçoit un ambitieux projet : la création d'un grand magasin dédié à la décoration. En 1924, le bâtiment actuel, situé au 22-24 rue des Tanneurs voit le jour, dans un style moderniste et art déco. Il se distingue par son utilisation innovante du béton armé imitant la pierre, ses grandes fenêtres à vitrages opalescents, et la lumière naturelle qui baigne les salles d'exposition.

Parmi les bijoux de ce bâtiment, on peut admirer un spectaculaire escalier avec une rampe en fer forgé, ainsi qu'un ascenseur spacieux aux parois lambrissées de bois, conçu par l'entreprise mulhousienne Schindler.

En 2007, Quartz, fondé en 1988 par Bertrand Klein, s'installe dans ce bâtiment qui fête aujourd'hui ses 100 ans.

## Découvrez une sélection de 100 icônes du design !

Quartz Maison Klein-Albert présente aujourd'hui, au cœur de Mulhouse, des collections de mobilier contemporain, des luminaires, des objets et des références incontournables, dans le design historique et d'avant-garde. L'accent est mis sur l'aménagement de la maison et des bureaux, grâce à une équipe de professionnels composée d'architectes d'intérieur et de conseillers en décoration.

Des créateurs et designers de renom tels que Le Corbusier, Charlotte Perriand, Mies van der Rohe, Pierre Paulin, les frères Bouroullec, Philippe Starck, Antonio Citterio, Ettore Sottsass, et bien d'autres, sont ici représentés. Certaines de leurs créations ont d'ailleurs l'âge du bâtiment !

À l'occasion de cet anniversaire, des offres exceptionnelles sont proposées pendant six semaines sur une sélection de 100 icônes du design, choisies parmi des grandes marques telles que Vitra, Knoll, Cassina, B&B, Flos, Poltrona Frau, Zanotta, Ligne Roset, Molteni, Kartell, Hay et bien d'autres...

Spécialistes de l'agencement, les équipes de Quartz sauront vous accueillir et vous conseiller également en présence de vos architectes, afin de concevoir votre intérieur avec perfection.

**Quartz, 22-24 rue des Tanneurs à Mulhouse**  
www.quartz-design.fr | lg : quartz.design.alsace  
Fb : Quartz Design | lg : quartz.design.alsace



Lounge Chair - VITRA  
Dessiné par Charles & Ray Eames, 1956



Table E.M - VITRA  
Dessinée par Jean Prouvé, 1950



Fauteuils Grand Confort – CASSINA  
Dessinés en 1928 par Le Corbusier,  
Pierre Jeanneret et Charlotte Perriand



Presse agrumes Juicy - Alessi  
Dessiné par Philippe Starck 1990

**Quartz**

**100 ans**

Bâtiment de 1924  
Architecture Art Déco

du 4 octobre au 16 novembre 2024

**OFFRES SPÉCIALES**

**-15%** sur **100** icônes du design

**MOBILIER • SIÈGES  
OBJETS • LUMINAIRES**

\*Sélection sur demande et affichée en magasin.  
Offres non-cumulables.

**quartz-design.fr**

f @ quartz.design.alsace

22-24 rue des Tanneurs Mulhouse  
Secteur piéton accès parking nous consulter



## L'inquiétante soupe d'Halloween au potiron

### La note du cuistot :

Fin octobre, c'est la Toussaint et la période d'Halloween qui recommence... Certains s'en moquent, d'autres trouvent ça sympathique. Saviez-vous que le potiron et plus généralement l'ensemble des courges ne sont pas des légumes, mais des fruits - consommés comme des légumes, à l'image de la tomate. Aussi, la citrouille est souvent confondue avec le potiron. Qu'est-ce qui les différencie ? Pas grand chose.

Le potiron est plus plat, avec un pédoncule anguleux, et est reconnu de qualité gustative supérieure à la citrouille. C'est pour cela qu'on sacrifie plutôt les citrouilles pour en faire de la déco ! Hoola, ce soir, c'est soupelette...

### INGRÉDIENTS (POUR 4 PERSONNES)

- 1 potiron d'un 1 kilo
- 3 carottes
- 1 oignon
- 1 bouillon de poule en cube
- 1 blanc de poireau
- 2 pommes de terre
- 20 cl de crème liquide

### PRÉPARATION

- 1) Attention, la peau du potiron ne se mange pas ! Évidez puis coupez le ou les potirons en petits morceaux. Émincez l'oignon, coupez le poireau, les carottes et les pommes de terre (précuites).
- 2) Faites fondre du beurre dans une cocotte. Faites revenir l'oignon en premier. Et versez-y potiron, carottes et pommes de terre jusqu'à ce qu'ils soient dorés et un peu fondus. Rajoutez de l'eau et amenez à ébullition. Mettez ensuite sur feu doux et laissez mijoter environ 30 à 40 minutes.
- 3) Vous pouvez incorporer le bouillon de poule en cube durant la cuisson. Durant les ultimes minutes de cuisson, rajoutez les 20 cl de crème liquide.
- 4) Voici l'étape finale cruciale du passage au mixer/blender. Veillez à ce que le résultat ne soit ni trop liquide, ni trop consistant. Pour égayer la soupe, ajoutez des graines de courge, des feuilles de persil plat, de la ciboulette...

# LA MARMITE

## RESTAURANT

Comme Obélix, ceux qui sont tombés dans la Marmite, parfois depuis plus de 20 ans, ont toujours envie d'y revenir. Ils se régalaient à chaque fois de la potion magique concoctée par le chef aussi talentueux que sympathique.

Tous les amoureux des ingrédients de la mer se retrouvent à la table de ce village d'irréductibles où tout fini toujours par un festin.

**En octobre le retour des huîtres Gillaudeau.**  
**Soirée Bouillabaisse les jeudis 3 et 17**  
 sur réservation.

Bâtiment Annulaire - 8, avenue Auguste Wicky  
 68100 Mulhouse - 03 89 45 41 82 - Parking facile  
 Ouvert à midi du lundi au samedi et les vendredis et samedis soirs.  
 La Marmite - [www.lamarmite-mulhouse.fr](http://www.lamarmite-mulhouse.fr)



INVITATION VALABLE POUR 2 PERSONNES

## RETROUVEZ LE SALON **VINS & GASTRONOMIE**

**DU 18 AU 20 OCTOBRE**  
 COLMAR | PARC DES EXPOSITIONS

**12<sup>ème</sup> ÉDITION**

**AUX VIGNOBLES!**  
 VINS & GASTRONOMIE DE NOS RÉGIONS

**L'ALSACE** **bleu alsace**

LIÉBUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION. POUR VOTRE SANTÉ, ÉVITEZ DE MANGER TROP GRAS, TROP SUCRÉ, TROP SALE. [www.mangerbouges.fr](http://www.mangerbouges.fr)

47, av. d'Altkirch à MULHOUSE - 03 89 53 35 22  
[www.boucherie-david-mulhouse.fr](http://www.boucherie-david-mulhouse.fr)

Ouvert du mardi au vendredi de 8h à 19h - Samedi de 7h à 17h  
 Fermé le lundi.



297, av. d'Altkirch à BRUNSTATT - 03 89 45 11 47  
[www.boucherie-david-mulhouse.fr](http://www.boucherie-david-mulhouse.fr)

Lundi-jeudi : 8h-13h et 14h-18h / Mardi : 8h-13h / Vendredi : 8h-18h non-stop  
 Samedi 7h à 14h / Fermé : mardi après-midi et mercredi la journée

## BOUCHERIE DAVID



Meilleur Ouvrier de France

**49€90** **Le colis d'octobre**  
 le colis

- 1kg de steaks hachés
- 1kg d'émincé de boeuf ou de volaille
- 1kg de cuisses de poulet marinées
- 1kg de côtes de porc ou escalope de dinde

**+ OFFERT** avec le colis :  
**1 TRANCHE DE PÂTE DE CAMPAGNE OU**  
**1 PAIRE DE GENDARMES**

**OFFRES D'EMPLOI** : Rejoignez l'équipe de David, «Meilleur Ouvrier de France» (CV+photo - Contact : 06 85 12 94 41)

**Goûtez aux saveurs d'automne... !**

**PLATS CUISINÉS MAISON**

SOUPES DE LÉGUMES  
 «HOMEBURGER» AU PAIN  
 BRIOCHÉ  
 PRODUITS EN CROÛTE...

**PLAT DU JOUR** **8,50€**

**Viandes maturées d'exception**

# Salon du Chocolat & des Gourmandises à Mulhouse

Le carrefour des gourmands, du 18 au 20 octobre



L'occasion d'admirer les professionnels travailler les produits nobles



**Le Salon du Chocolat et des Gourmandises revient au Parc Expo de Mulhouse du 18 au 20 octobre pour vous offrir une expérience gourmande unique ! Vous pourrez y découvrir le monde du chocolat et des gourmandises sucrées en compagnie des meilleurs professionnels de la région. Miam, notre estomac gargouille déjà !** - Mike Obrí

Après une édition colmarienne l'an passé, le Salon du Chocolat et des Gourmandises revient à Mulhouse, du 18 au 20 octobre. Ce sera *the place to be* pour savourer de nombreuses explosions de saveurs cacaotées ! Mais cette année, le salon investit le hall entier. La Corporation des Pâtisseries, Chocolatiers, Glaciers et Confiseurs du Haut-Rhin réunit une quinzaine des plus grands professionnels des environs pour des démonstrations, des expositions

de pièces en chocolat et en sucre exceptionnelles, et des animations en tous genres. Des dégustations ont lieu sur chaque stand de professionnel : il faudra en profiter. Une occasion unique d'apprendre des techniques ancestrales (*ndlr : on a récemment complètement raté un sabayon, il faudra qu'on vienne prendre des notes sur place*). Citons la présence de deux nouvelles maisons : Cacao Experience de Strasbourg, Lucas et Skulptur de Kayserberg, la chocolaterie d'Olivier Nasti, chef aux deux étoiles Michelin. Les habitués seront évidemment aussi de la partie.

## Présence des Champions du Monde de Pâtisserie

Point d'orgue du salon, la présence pendant les trois jours du duo de champions du Monde de Pâtisserie 2023, Luc Baudin et Amaury Lafonta. Ces génies de la précision vont reproduire en live leur sculpture gigantesque en chocolat et en sucre du groupe Daft Punk en plein concert... Des heures et des heures de travail pour un résultat monstrueux et bluffant, qui leur a valu ce titre prestigieux. Allez à leur rencontre ! Les différentes filières de formation sont

très impliquées dans la vie du salon : on retrouvera ainsi de nombreuses sculptures et créations par les élèves des trois CFA d'Alsace, autour du thème fédérateur "*Héros de notre enfance*". Toujours dans le registre de l'artistique, on pourra admirer des peintures réalisées... au chocolat.

*"Neuf personnes sur dix aiment le chocolat ; la dixième ment."*

Votre billet d'entrée vous permettra d'accéder à une tombola, pour tenter de remporter des lots comme un week-end découverte à Valrhona, entreprise française de transformation du cacao à Tain-l'Hermitage, ou encore un repas gastronomique. Une tablette de chocolat offerte aux 100 premiers visiteurs du vendredi et aux 100 premiers du samedi. Cette année, en plus des chocolatiers-pâtisseries, on pourra aussi croiser des producteurs de vanille, de miel, de confitures et des spécialistes du matériel professionnel de pâtisserie. Sans oublier une diététicienne et ses conseils. Salon de thé et restaurant sur place. Toutes les actus sur l'insta : [salonduchocolat\\_68](https://www.instagram.com/salonduchocolat_68).



C'est bien du chocolat !

Vendredi 18 de 14h à 18h30, samedi 19 de 10h à 18h30 et dimanche 20 octobre de 10h à 17h30  
Parc Expo de Mulhouse  
Instagram : [salonduchocolat\\_68](https://www.instagram.com/salonduchocolat_68) - 6€ (gratuit - 12 ans)

Salon

## Salon "Aux Vignobles !"

Le rendez-vous des fines gueules

**Du 18 au 20 octobre, le salon Aux Vignobles ! fait étape à Colmar, avec 60 artisans et producteurs venus de toute la France.**

60 artisans et producteurs venus de toute la France donnent rendez-vous aux gourmands, gourmets ou simples curieux au Parc Expo de Colmar du 18 au 20 octobre. Chaque terroir développe en permanence des produits de caractère, issus de savoir-faire uniques que chaque exposant viendra défendre avec passion. Savamment agencés, leurs stands promettent d'offrir aux regards, comme à la dégustation, une multitude de gourmandises aux saveurs originales et variées - chocolats et thés, charcuteries, fromages, vins bio...)



Déjà présents dans 16 départements, les salons "Aux Vignobles !" permettent un Tour de France œnologique illustrant la diversité du patrimoine viticole français avec des vins de Bordeaux, de Bourgogne, d'Alsace, du Sud-Ouest, des Champagnes, etc. La vente en direct offre aux visiteurs le bénéfice de conseils avisés et d'une gamme de prix « direct producteur ».

**Vendredi 18 de 17h à 21h, samedi 19 de 10h à 20h et dimanche 20 octobre de 10h à 18h**  
Colmar / Parc Expo  
[www.auxvignobles.fr](http://www.auxvignobles.fr)  
5€ (gratuit -18 ans)

ORGANISÉ PAR LA CORPORATION DES  
PÂTISSIERS - CHOCOLATIERS - GLACIERS DU HAUT-RHIN



Artisan Pâtissier  
de France

18  
19  
20 octobre

PARC EXPO.fr  
MULHOUSE

# salon du



## & des gourmandises

Entrée **6€**  
**Gratuit pour les -12 ans**

Vendredi de  
**14h à 18h30**

Samedi de  
**10h à 18h30**

Dimanche de  
**10h à 17h30**

 [salonduchocolat\\_68](https://www.instagram.com/salonduchocolat_68)

 [salonduchocolat68.com](http://salonduchocolat68.com)



# Nain Gamboa, à la Maison Kieny

## Quand la cuisine mexicaine rencontre les traditions alsaciennes !

On a passé une heure dans les cuisines du restaurant gastronomique La Maison Kieny avec le chef d'origine mexicaine Nain Gamboa. Il mélange avec brio les techniques culinaires françaises aux saveurs de son pays, sans oublier sa passion pour les produits bien alsaciens ! - Mike Obri

Le sympathique Nain Gamboa a grandi au Mexique, du côté de Vera Cruz. Il s'est toujours intéressé aux petits plats de sa mère, qui lui interdisait néanmoins l'accès à la cuisine. « Elle me disait : tu vas te brûler, tu vas te couper ! », s'amuse le jeune trentenaire. Il étudie le commerce international car il se voit bien voyager plus tard, mais sa plus grande crainte est de se retrouver enfermé dans un bureau toute la journée. « Je me suis inscrit à une formation hôtelière le samedi, en plus de mes études de commerce. Il était possible de faire des stages à l'étranger, et j'ai eu l'opportunité d'apprendre le métier dans un beau restaurant du sud de la France. Après les trois mois de stage, le patron a voulu me garder, et voilà comment je suis resté ici ! À 20 ans, ce fut un peu dur d'être si loin de ma famille, mais je ne pouvais pas rater une telle opportunité ! La France, c'est le pays de la gastronomie. »

## Ma cuisine a toujours du pep's !

En 2017, curieux de découvrir la région, Nain fait des extras au bar à vins La Quille, au centre de Mulhouse. Il y sert une planchette de charcut' à sa future femme - mais il ne le savait pas encore. « Ça, ça explique pourquoi l'Alsace ! », rit-il. Les hasards d'une existence. Il travaille ensuite en tant que pâtissier à la Maison Kieny, mais s'en va juste avant le Covid pour rejoindre l'aventure Tandem, toujours à Mulhouse, où il impressionne avec ses belles assiettes savoureuses et créatives.

« J'avais dit à Madame Kieny qu'elle n'hésite pas à me rappeler si le poste de sous-chef se libérait, et ce fut le cas fin 2022. Puis le chef est parti, et cela fait pile un an que j'ai pris les commandes de la cuisine. C'est un rêve qui s'est concrétisé », poursuit-il. Thon snacké et poivron farci citronné, canard Colbert et sauce molé typiquement mexicaine, chipotle et ail noir... Le chef Gamboa met des petites touches de chez lui dans certains plats, et le résultat est toujours très généreux en saveurs.

Ce qui a changé à la Maison Kieny ? « Le soir, j'ai réduit les choix au menu, afin de pouvoir changer la carte beaucoup plus souvent, une fois tous les mois. Le midi, on a mis en place une nouvelle formule Bistrot à 39€ entrée/plat/dessert avec 4 choix à chaque fois. C'était déjà une idée de Jean-Marc Kieny à l'époque... Il était nécessaire de baisser un peu le prix, et de proposer une ambiance plus décontractée que le soir. On est contents, ça marche très bien ! », termine le chef.



## Chanson préférée ?

"Fiesta Pagana" ! Je suis fan du groupe de metal espagnol Mago de Oz. J'évite de l'écouter en cuisine, ce n'est pas tellement l'endroit pour !

## Dernière fois où vous avez pleuré ?

À la rentrée, le premier jour d'école de ma fille de 3 ans. Elle a commencé à pleurer, alors moi aussi !

## Le truc que vous préférez en Alsace ?

Le vin ! Tous les cépages. C'est le plus beau vignoble du monde, je trouve.

## Restaurant préféré dans le coin ?

Là où t'es jamais déçu, les pizzas chez Panettone à Mulhouse. C'est un ami à moi.

## Votre plat favori ?

Le piment farci au poulet tomate de ma grand-mère. C'est un piment typique du Mexique, le Poblano, que je n'arrive pas à trouver en France ! Et en plat alsacien, c'est les Fleischschnakas !

## Je suis végétarien, vous me foutez dehors ?

(rires) Non, pas du tout ! Il faut savoir s'adapter aux demandes du client. J'aime cuisiner les légumes et on travaille avec un super producteur alsacien de quinoa, de pois chiches et d'oléagineux.

## Si un jour, vous montez votre propre restaurant, vous le nommez comment ?

Bonne question. Je n'y avais jamais réfléchi. Rocío ! C'est le prénom de ma mère. Ça serait logique.

Salon

## Salon Bru(tes)

La grand-messe du vin nature à Mulhouse

**L'incontournable salon du vin nature Brut(es) fait son retour à Motoco, du 2 au 3 novembre prochains.**

Le salon Brut(es), monté par une bande de potes fans de vins nature et non par des pros, réunit lors de chaque édition un peu plus de 2000 visiteurs dans l'enceinte industrielle de Motoco à Mulhouse. Derrière leurs petites tables en bois toutes simples, environ 80 vignerons nature venus majoritairement de l'est de la France, d'Allemagne, d'Autriche, de Suisse et même de Slovénie et de Géorgie, vous proposent à la dégustation 400 à 500 cuvées au total ! Sans oublier les cidriers, les brasseurs artisanaux et autres boissons sans alcool.



De quoi se faire une opinion large et concrète sur le vin nature - où l'on utilise pas ou très peu de chimie, notamment les sulfites, mais aussi les traitements type pesticides dans les vignes. S'ils étaient encore très marginaux il y a une dizaine d'années, les vins nature se sont développés avec la prise de conscience générale de manger et de boire "plus sainement". Plus d'infos sur Brut(es) dans le JDS de novembre.

Samedi 2 novembre de 10h à 18h et dimanche 3 novembre de 11h à 18h  
Mulhouse / Motoco  
[www.salonbrutes.com](http://www.salonbrutes.com) - 10€

# brut(es)

*buvable(s), naturellement.*

#6

+  
de 90  
exposants

Festival de vins naturels, bières, cidres  
et sans alcool de l'Est et d'ailleurs

## MULHOUSE MOTOCO

### 2-3 novembre 2024

Toutes les infos :  
[salonbrutes.com](http://salonbrutes.com)

Caviste

# Salon des Vins chez Emmanuel Nasti

21<sup>e</sup> édition de cet incontournable de la région

**Le Maître Sommelier et marchand de vin Emmanuel Nasti vous accueille, comme chaque année, à son Salon des Vins, le vendredi 18 et le samedi 19 octobre.**

Une tradition vinique qui a plus de 20 ans : auparavant, c'étaient "les Rencontres" de Georges Henner, au même endroit, avant qu'Emmanuel Nasti ne rachète le commerce en 2016. Années après années, il y marque de son empreinte la sélection des vins que l'on y retrouve. « C'était un plaisir de reprendre ce lieu : il était déjà fort réputé pour sa très bonne sélection. De nombreux vigneronns sont liés historiquement à la maison, ils sont des fleurons dans leur domaine », note Emmanuel Nasti. De nouvelles maisons se sont ajoutées - les coups de coeur et les découvertes d'Emmanuel. « Des futurs grands, qui vont ou sont en train d'exploser sur le marché. Souvent des enfants qui ont repris le domaine aux parents, et qui ont une nouvelle approche du vin. En Alsace, je pense particulièrement aux domaines Schoenheit et Ginglinger », commente notre spécialiste.

## Une sélection de vins aux petits oignons

« Certes, je peux proposer des grandes étiquettes et certains vins exclusifs, où il y a plus de demande que d'offre, mais ça ne représente que 15% de mon activité. Tout le reste, c'est aller sur le terrain et mettre en avant des petits domaines pas forcément connus. Je connais quasiment tous mes clients. C'est cela que l'on attend d'un caviste : du conseil, de la bienveillance. Ça m'est resté de mon expérience de sommelier chez mon frangin, aux deux étoiles Michelin... », précise Emmanuel, qui a travaillé de longues années avec son frère Olivier au Chambard de Kaysersberg.

Concernant le Salon des Vins des 18 et 19 octobre, on pourra échanger directement avec une trentaine d'artistes de la vigne et de grandes maisons de toutes les régions de France - Rhône, Loire, Bourgogne, Champagne... et parfois de plus loin encore, à l'image des Chianti d'Iffabri. Cette vigneronne italienne est une adepte de la polyculture : outre son vin, elle est réputée également pour son huile d'olive et cultive des iris, qui intégreront plus tard la composition de certains parfums. Signalons la présence de deux nouveaux domaines de Bourgogne : Pascal Renaud à Pouilly-Fuissé avec ses



Le salon se tient dans les réserves de la cave

Chardonnay très secs sur le minéral et les coquillages, et le Pinot Noir cristallin d'Albert Morot à Beaune. Ainsi que les excellents Provence de la Tour du Bon, au Castellet, des cuvées avec beaucoup de fraîcheur malgré leur origine méridionale.

Pour se faire plaisir entre deux rétro-olfactions, le food truck by Le Chambard est de retour sur le parking de la cave, avec ses fameuses tartines gastronomiques et du finger food de haute volée imaginé par Olivier Nasti - on sera donc loin du sandwich triangle de pâté de campagne. 10% de réduction "offre spéciale salon".

**Vendredi 18 octobre de 15h à 21h et samedi 19 octobre de 10h à 18h**  
**Marchand de vin Emmanuel Nasti, zone Espale à Sausheim**  
03 89 46 50 35 - [www.nasti.vin](http://www.nasti.vin)





**ESCAM NOBILIS**  
VIANDE NOBLE ET D'EXCELLENCE  
RESTAURANT

Un minimum de **6 viandes du monde** disponibles tous les jours - servies avec **frites maison** cuites à la graisse de bœuf, assortiment de légumes frais, **beurre maître d'hôtel maison** et os à moelle - et surtout **cuites au feu de bois**.

**Menu du jour : 19,90 €**  
Une pièce de bœuf maturée, frites maison et légumes + café

**Manger bien vous va si bien**

197 rue Engelmann, Mulhouse - **03 89 54 97 90**  
(entrée arrière de La Galerie) - Fermé dimanche et lundi

## Les brunchs musicaux à l'Atelier

Bon et fun !

Le restaurant L'Atelier, ouvert tous les jours midi et soir, vous propose ses brunchs dominicaux en musique, dans un cadre agréable et moderne.

Le restaurant de l'hôtel Novotel à Sausheim s'est transformé en une authentique brasserie, avec une identité et un look à part. La déco est à l'avenant ; surtout, sa carte est courte et composée de produits frais et travaillés avec sérieux par ses deux chefs. L'accent est mis sur l'origine locale des produits, avec des bières et des vins d'Alsace, des confitures de chez Beyer à Pfastatt... L'Atelier accueille la clientèle extérieure à l'hôtel : qu'on se le dise, c'est un restaurant à part entière. Le midi, la clientèle d'entreprise apprécie la cuisine maison, mais le restaurant est aussi ouvert chaque soir.



Pour séduire une nouvelle clientèle, L'Atelier s'appuie sur ses brunchs du dimanche, de midi à 14h (25€/pers), où la quantité rime avec la qualité des produits disponibles. Jus de fruits pressés minute, touche alsacienne avec charcuterie locale et plats chauds, fruits frais, fontaine de chocolat, crêpe à faire soi-même, oeufs à commander comme on les aime... Originalité : tous les 15 jours, un groupe se produit en live pendant le brunch. En octobre : notez les dates des dimanches 6 et 20.

Restaurant L'Atelier, rue des Cévénnes à Sausheim  
03 89 61 59 74  
latelier.brasseriemaillon.fr

Des vigneronns que vous ne rencontrerez pas ailleurs...

# #21 salon des vins

18.10.24 de 15<sup>00</sup> à 21<sup>00</sup>

19.10.24 de 10<sup>00</sup> à 18<sup>00</sup>

10% de remise sur les offres spéciales

## Retrouvez 35 vigneronns et dégustez 200 vins

Petite restauration sur place : les tartines d'Olivier Nasti

## Cadeau gastronomique à composer

Et si désormais composer son coffret devenait aussi un plaisir ? Cadeaux d'entreprise, cadeaux d'anniversaire, cadeaux d'exception... Nous vous accompagnons pas-à-pas pour vos demandes.

Zone Espale - 68390 Sausheim  
N°l. 03.89.46.50.35 - contact@nasti.vin

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération

nasti.vin

Commerce

# Adam-Boissons

12 millions de litres de boissons vendus chaque année !



Une entreprise alsacienne bien connue

**Vous avez déjà forcément croisé les petits camions verts de l'entreprise familiale centenaire Adam-Boissons sur nos routes alsaciennes. Ce mois-ci, Adam-Boissons vous propose sa Foire aux vins et spiritueux dans sa boutique de Guewenheim.**

Le petit négoce de vins de la vallée de Masevaux a su se diversifier et se moderniser au fil des décennies. L'histoire des établissements Adam débute modestement en 1923 à Lauw... Un siècle plus tard, les petits camions verts Adam sillonnent les routes de toute l'Alsace et du Territoire de Belfort pour vous livrer vos boissons préférées parmi 3000 références, que vous soyez un professionnel ou un particulier.

## Une sélection de vins aux petits oignons

Adam-Boissons, c'est aussi une expertise caviste dans le choix et la sélection des produits. La maison est soucieuse de promouvoir le savoir-faire des producteurs alsaciens. Vous retrouverez, dans les magasins « Cav'Adam » de Guewenheim (68) et de Valff (67), une large gamme de vins, de Crémants et Champagnes, des bières artisanales et locales et un grand choix de spiritueux.

À ne pas rater ce mois-ci : la Foire aux vins et spiritueux à la cave de Guewenheim les 4 et 5 octobre, avec des dégustations et des nouveautés à découvrir. L'entreprise est également engagée depuis de nombreuses années dans une démarche éco-responsable, avec la promotion du verre consigné, la récupération des bouteilles et des bouchons.

### Adam-Boissons à Guewenheim

03 89 82 40 37 - [www.adam-boissons.fr](http://www.adam-boissons.fr) - [contact@adam-boissons.fr](mailto:contact@adam-boissons.fr)

Foire aux vins : Ve.4 de 15h à 20h et Sa.5 octobre de 10h à 18h

# Cueillette du Paradisvogel

C'est la saison des cucurbitacées

**Les Schittly ont ouvert leur exploitation à la cueillette il y a déjà plus d'une quinzaine d'années à Burnhaupt-le-Bas. Le lieu compte désormais également une grande boutique.**

À la belle saison au Paradisvogel, on vous prête un sécateur, une brouette au besoin, puis on vous lâche sur les nombreux hectares de terres cultivées. Une sortie sympa avec les enfants, pour leur faire découvrir comment tout cela pousse ! Evidemment, en ce moment, ce sont les derniers jours pour profiter de la cueillette, avant la fermeture hivernale - même si la boutique restera bien ouverte, elle.



L'automne, c'est la saison des cucurbitacées : courges, potirons, et autres légumes oubliés... Sans oublier, dans un autre registre, les différentes variétés de pommes. Du 19 octobre au 2 novembre, la cueillette vous propose plusieurs ateliers Halloween pour les enfants (sur résa), avec de la découpe de citrouilles : sympa pour les occuper pendant les vacances. Juste à côté des champs, la grande boutique, récemment agrandie, avec ses nombreux produits locaux (oeufs, fromages et charcuteries locales, confitures, terrines, jus artisanaux, vins...) et la boulangerie-pâtisserie maison.

### Cueillette du Paradisvogel à Burnhaupt-le-Bas

03 89 48 96 14

[www.cueilletteparadisvogel.fr](http://www.cueilletteparadisvogel.fr)

**PARADISVOGEL**  
CUEILLETTE ET BOUTIQUE

**Du producteur au consommateur.  
La fin de la saison de la Cueillette approche !  
Retrouvez vos produits à la Boutique tout l'hiver !**

**Du 19 octobre au 2 novembre :  
ATELIERS HALLOWEEN  
Découpe ou décoration de citrouilles pour les enfants sur réservation**

A la Boutique : boulangerie, pâtisserie, boucherie, charcuterie, traiteur, épicerie, fromages...

[www.cueilletteparadisvogel.fr](http://www.cueilletteparadisvogel.fr)

Burnhaupt-le-bas - A 36 sortie 15  
Direction Altkirch, puis au rond point direction Heimsbrunn  
**03 89 48 96 14**



© Lucas Müller - Lukam

# MAISON KIENY

\* Menu Dégustation, 7 services

\* Menu Plaisir, 5 services

\* Menu Découverte, 4 services

**La Carte gastronomique**  
est servie le soir et le Week-End

les soirs : Mercredi, Jeudi, vendredi et samedi  
le week-end : samedi midi et dimanche midi

Formule Bristrot au déjeuner les : mercredi, jeudi et vendredi

7 rue du Général de Gaulle, 68400 Riedisheim

Tél. 03 89 44 07 71

contact@restaurant-kieny.fr



LE GUIDE  
**MICHELIN**

ÉTOILES  
D'ALSACE

Gault & Millau

# FOIRE AUX VINS & SPIRITUEUX

à Guewenheim (68)

\* DISTRIBUTEUR \*  
**ADAM-BOISSONS**  
\* Indépendance depuis 1925 \*

DE LA PART DES ANGES  
MARCHAND DE VINS



**Vendredi 4 octobre**  
de 15h à 20h

**Samedi 5 octobre**  
de 10h à 18h

**Nouveautés**

**Promotions exclusives**

**Dégustations**

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, à consommer avec modération.



## A.K.A - La MAISON du Cordon

1 rue du Mittelbach - Mulhouse

**09 83 59 81 00**

Ouvert du mardi au samedi

12h/13h45 - 19h/21h30



Restaurant traditionnel

Spécialité cordon bleu

Menu du Jour

Entrée + Plat + Dessert : 17,50€

Tous les jours, midi et soir, suggestions tableau  
selon les produits de saisons



## Boucherie David

L'automne, la saison des bonnes viandes



**Avec le boucher David Boespflug, Meilleur Ouvrier de France, le plaisir des viandes est garanti !**

La viande, c'est son rayon depuis toujours, et dans ses boutiques de l'Avenue d'Altkirch à Mulhouse et à Brunstatt, il ne jure que par la qualité des origines et du boulot sérieux réalisé en coulisses depuis plus de 12 ans.

Si vous cherchez de belles viandes - parfois maturées - pâtés chauds, plats traiteur et charcuteries artisanales... voici l'adresse ! En ce moment en boutique, différents colis avec des viandes mixtes (boeuf, poulet, porc, etc) vous sont proposés, pour faire des économies et avoir de la quantité pour vos repas entre amis ou en famille à venir. Et le tout pour moins de 50€ !

**Boucherie David à Mulhouse et à Brunstatt**  
03 89 53 35 22  
boucherie-david-mulhouse.fr

## La belle paëlla de Suzy

Réalisée dans les règles de l'art !



**Suzy vous propose sa paëlla maison de haute volée, pour vos fêtes et événements divers.**

Suzy ne plaisante pas avec la paëlla : « *Ce qui compte, c'est la qualité et la fraîcheur des ingrédients ! Les crevettes sont d'un gabarit spécifique et proviennent d'un poissonnier de confiance, les poivrons sont coupés frais, sans oublier le safran. Et j'enlève à la main les pattes et les moustaches des crevettes, que ça présente bien !* », sourit-elle. À retrouver dans ses gigantesques poêles : pilons de poulet, chorizo, langoustines et moules... Son activité n'a démarré que l'an dernier, mais le bouche-à-oreille est déjà efficace. Idéal pour vos baptêmes, anniversaires, mariages, repas du dimanche... à emporter ou à se faire livrer, dès 8 personnes (30km autour de Mulhouse).

**Traiteur Paëlla Suzy, 9c rue de l'Ill à Brunstatt-Didenheim (à la Taverne Espagnole)**  
06 22 65 53 10  
FB : traiteur.paella.suzy

## Restaurant La Marmite

Cet incontournable fête ses 20 ans !



**Déjà 20 ans que le restaurant La Marmite régale les amateurs de poissons et de produits de la mer au centre de Mulhouse.**

On ne va pas se mentir, en Alsace, pas évident de dénicher un bon restaurant de poissons : il faut dire que la mer est loin ! Cependant, la longévité de l'établissement La Marmite, installé dans le Bâtiment Annulaire à Mulhouse, parle pour lui. Cette année, le restaurant célèbre ses 20 ans. Et pour se faire plaisir, deux soirées Bouillabaisse sont prévues les jeudis 3 et 17 octobre sur réservation. Un véritable délice, et une rareté dans la région. On pourra aussi se délecter, à la carte, d'un plateau d'huîtres Gillardeau, de homard, de bar de ligne, de poule à la plancha et de nombreuses spécialités de la mer, suivant la saison et les arrivages.

**La Marmite, 8 avenue Wicky à Mulhouse**  
03 89 45 41 82 -  
www.lamarmite-mulhouse.fr



# PAELLA SUR COMMANDE

En livraison ou à emporter  
7/7 jours - A partir de 8 personnes  
Sur réservation

## Traiteur Paëlla Suzy

— La Taverne Espagnole —

9C rue de l'Ill (entrée côté rue Arthur Ashe) · Brunstatt-Didenheim  
Renseignements - Réservation **06 22 65 53 10**  
paella.suzy09@gmail.com - traiteur.paella.suzy

## Best Western Au Cheval Blanc

Son restaurant est  
ouvert 7 jours/7

Dans un style "traditionnel alsacien" modernisé, le Cheval Blanc à Baldersheim, c'est un hôtel quatre étoiles et un restaurant qualitatif.

Le Cheval Blanc à Baldersheim, c'est un hôtel quatre étoiles de 83 chambres de grand confort avec parking privé gratuit, piscine intérieure et un restaurant qualitatif, fréquenté par ailleurs par la clientèle extérieure à l'hôtel - toujours bon signe. Grâce à diverses rénovations et modernisations, la montée en gamme a été continue depuis 2015 avec l'affiliation au réseau Best Western, l'obtention du standard de qualité Best Western Plus et la classification en quatre étoiles.



Le Cheval Blanc dispose d'un bel espace détente, ouvert notamment à la clientèle extérieure (en mode day spa) et invite au dépaysement grâce aux récentes rénovations de la piscine intérieure, du jacuzzi, du hammam et du sauna. Le top pour se relaxer !

Le restaurant est labellisé *Maître Restaurateur* pour ses engagements concernant la cuisine de saison privilégiant les circuits courts et donc locaux. Celle-ci s'appuie sur les classiques du terroir alsacien : choucroute, cordon bleu, rognons, et la spécialité maison, les carpes frites. Toujours au menu, des alternatives plus légères et même vegan.

**Best Western Au Cheval Blanc à Baldersheim**

03 89 45 45 44

[www.bestwestern-chevalblanc.com](http://www.bestwestern-chevalblanc.com)

**L'Atelier**  
BRASSERIE MAISON

## ENVIE DE BRUNCHER ?

C'est possible  
**tous les dimanches**  
à l'Atelier de 12h00 à 14h30

**Petit + :**  
**Dimanche 6 octobre**  
**Dimanche 20 octobre**  
Nos brunchs seront  
accompagnés d'un groupe  
de musique en live ! 🎸

Tarif : 25€ / personne et moitié  
prix pour les - de 12 ans ☺

Réservations conseillées par téléphone ou site internet  
L'Atelier - 1 rue des Cévennes 68390 Sausheim  
03 89 61 59 74



### AU CHEVAL BLANC BALDERSHEIM



**Restaurant ouvert 7/7  
midi et soir** (hors samedi midi)

Déjeuner de 12h00 à 14h00

Dîner de 19h00 à 21h30

(vendredi et samedi jusqu'à 22h00)

**Réservez pour le restaurant  
au 03 89 45 45 44**

BANQUET - ÉVÉNEMENTS - DAY SPA  
SÉMINAIRES - RÉUNIONS  
BONS CADEAUX

HÔTEL \*\*\*\* AU CHEVAL BLANC  
27 rue principale  
BALDERSHEIM  
(près de Mulhouse)

[www.bestwestern-chevalblanc.com](http://www.bestwestern-chevalblanc.com)  
03 89 45 45 44  
[reservation@hotel-cheval-blanc.com](mailto:reservation@hotel-cheval-blanc.com)  
Ouvert 7/7 midi et soir

# SORTIES



## DES CABANES DANS LES ARBRES... D'EXCEPTION !

C'est une nuit pas comme les autres qui vous attend lorsque vous pénétrez dans l'une des fabuleuses cabanes chez Nids des Vosges, près de Gérardmer. Un retour à la nature... mais dans un confort royal ! - Mike Obri



*Faut pas avoir le vertige !*

À Champdray, un duo de Vosgiens a créé Nids des Vosges, un lieu nature où trônent fièrement une douzaine de cabanes très cosy perchées dans les arbres, pouvant accueillir de 2 à 20 personnes, selon la taille choisie. Les créateurs de Nids des Vosges avaient testé de nombreuses nuitées en cabanes dans les arbres, un concept très en vogue depuis une dizaine d'années, mais repartaient souvent déçus du rapport qualité/prix de leur séjour. Leur objectif fut alors de créer un lieu « *qui apporte du rêve aux gens, avec des logements haut de gamme... car, après tout, on n'a qu'une vie !* »

### Pour une échappée belle en pleine nature

Ces cabanes « deluxe » proposent en effet une expérience très confortable. Elles sont équipées d'une salle de bain spacieuse et wc, d'une cuisine, d'un chauffage efficace, et parfois d'une large terrasse panoramique, d'un dôme transparent pour observer les étoiles, voire même d'un bain finlandais et d'un accès spa... La nature, d'accord, mais dans l'opulence ! Certaines cabanes sont blotties dans de majestueux frênes centenaires, qui dominent le site et offrent un panorama grandiose des crêtes vosgiennes, à 5, 7 voire 11 mètres de hauteur...

Le résultat est si convaincant qu'il est devenu nécessaire de réserver en ligne sa ou ses nuits assez longtemps à l'avance, particulièrement les week-ends et lors des congés scolaires. Vous voilà prévenus. De telles prestations imposent une tarification en conséquence, à partir de 189€ la nuitée.

Récemment, un nouveau lieu d'exception a vu le jour sur place : la grande *Villa Forêt & Spa* (en photo), chef-d'oeuvre architectural s'intégrant parfaitement à la forêt environnante, avec sauna, hammam, bain à bulles et bain finlandais. Parfait pour les groupes, familles nombreuses ou séminaires professionnels.



*La Villa Forêt & Spa, bientôt sous la neige...*



*Très sympa, ce spa bien chaud*

**Champdray (Vosges), 46 Route de Laveline du Houx / Nids des Vosges**  
nidsdesvosges.com - Ouvert toute l'année (sur résa.)



# PARC ZOOLOGIQUE & BOTANIQUE DE MULHOUSE

PÔLE EUROPÉEN DE CONSERVATION ET DE CONNAISSANCES

**AVA**

**MACHU**

**Né le 15 juillet**



**OBTENIR  
MON BILLET**  
En savoir +

  [zoo-mulhouse.com](https://www.zoo-mulhouse.com)



MULHOUSE ALSACE  
AGGLOMÉRATION

ÉCOMUSÉE D'ALSACE

## L'Écomusée d'Alsace fait feu de tout bois

(Re)visitez un village traditionnel alsacien de 1900, où les maisons à colombages, les objets anciens, les artisans et leur savoir-faire vous transportent dans un voyage dans le temps. Rendez-vous avec les Arts du Feu ce mois-ci !

Dans les années 70, face à la dégradation du patrimoine architectural en Alsace, un groupe de volontaires décide d'agir afin de sauvegarder les bâtiments représentatifs de la région. Les réunir en un seul et même lieu devient l'idée qui va faire de l'Ecomusée d'Alsace ce qu'il est aujourd'hui. Il compte désormais 80 bâtiments remarquables qui viennent de toute la région, 10 ateliers d'artisans, 97 hectares de biodiversité et plus de 200 bénévoles. Des animations y ont lieu tous les jours.

### Into the fire !

Du 11 au 13 octobre, retour de l'événement annuel *Les Arts du Feu*, qui vous invite à rencontrer les artisans du village qui travaillent avec le feu, comme Elodie la fileuse de verre, les forgerons, les céramistes ou les potiers, prêts à vous partager leur savoir-faire uniques ! Au programme de ce week-end : démonstrations, ateliers participatifs, animations... et le fameux cerclage de roue, tradition à l'Ecomusée, une opération aussi délicate que spectaculaire (à 15h30). De 14h30 à 16h30, place au ferrage des chevaux. À ne pas manquer, chaque soir à la tombée de la nuit à 19h : le chouette spectacle équestre de la troupe Libertad et ses manipulations de feu du plus bel effet.



Wow, il rigole pas, le forgeron !



Ungersheim / Ecomusée d'Alsace  
www.ecomusee.alsace - De 11 à 16,50€  
Arts du Feu : les 11, 12 et 13 octobre de 10h à 20h

SUNDGAU KART

## La plus grande piste de kart des environs !

Qui finira premier ? Vitesse et précision sont indispensables pour triompher sur la piste outdoor du Sundgau Kart !

Au cœur du Sundgau se trouve la plus vaste piste de karting outdoor de la région : 1 400 m de longueur sur 8 m de large, dans un cadre verdoyant. Depuis déjà 24 années, Sundgau Kart, c'est la référence, aussi bien pour les locations de karting pour s'amuser entre amis que pour les pilotes aguerris du secteur. Le tracé de la piste est modifié cinq à six fois par an pour donner aux habitués l'envie de revenir. Tarif de 30€ pour la première session (avec cagoule et carte de membre fournis) puis 24€ les sessions suivantes.

Pour les jeunes : Mini-Kart à partir de 7 ans et jusqu'à 13 ans. Première session de 12 minutes à 23€ (avec cagoule et carte de membre) puis toutes les sessions suivantes à 17€, tous les mardis et mercredis sauf jour férié. Pour les pros, le kart compétition a lieu les dimanches (et non pas les samedis).



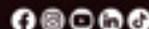
Steinsoultz / Sundgau Kart  
03 89 07 77 88  
www.sundgaukart.com

écomusée  
d'Alsace

# Les Arts du Feu

11 12 13 OCT. 2024

Plus  
d'informations



[www.ecomusee.alsace](http://www.ecomusee.alsace)

UNGERSEIM | Entre Colmar  
et Mulhouse



Villa  
Forêt  
& SPA

**FAMILLES - GROUPES - SEMINAIRES**  
**SPA - HAMMAM - SAUNA**

06 32 93 65 74 • [NIDSdesVOSGES.com](http://NIDSdesVOSGES.com)



Une explosion de couleurs



© Fanny Hecot

# Jardin des Papillons à Hunawihr

## Dernier mois pour en profiter !

Sur la Route des Vins, entre deux des plus grands sites touristiques alsaciens - Ribeauvillé et Riquewihr - et à seulement 20 minutes du Château du Haut-Koenigsbourg, se trouve un lieu féerique pour petits et grands : le Jardin des Papillons.

Le Jardin des Papillons est un endroit étonnant où vivent en liberté plus de 200 espèces de papillons exotiques originaires d'Afrique, d'Asie et d'Amérique. Dans une gigantesque serre de 1000 m<sup>2</sup>, ils vivent à proximité des visiteurs. Un paradis pour les petits, un émerveillement pour les grands. Ce lieu hors du commun propose un parcours ludique et pédagogique pour faire découvrir le monde fascinant et caché des papillons et en apprendre davantage sur leur rôle dans l'écosystème.

Les visiteurs scrutent le cycle de vie de ces papillons et peuvent même assister à leur naissance tous les jours, le matin et en début d'après-midi : un moment rare et surprenant, à ne surtout pas manquer, et qui n'est quasiment jamais observable dans la nature.

### Une visite s'impose pendant les congés

Tout au long du parcours, le public est également sensibilisé à la disparition des insectes pollinisateurs, alors qu'ils tiennent un rôle très important dans la nature, ainsi qu'à la préservation de la biodiversité. Ainsi, une ruche

transparente permet de découvrir ce qui se trame à l'intérieur du monde... des abeilles ! Vous pourrez également observer une nouvelle colonie de fourmis champignonnières, à l'intérieur d'un grand vivarium transparent. Cette espèce mastique des morceaux de feuilles grâce à ses puissantes mandibules, pour alimenter le champignon de la fourmière, dont elles se nourrissent. Ces fourmis sont absolument gigantesques !

Et si le cœur vous en dit, il est possible de faire un tour du côté de la boutique. L'occasion d'approfondir ses connaissances sur les chrysalides et de soutenir ce havre de paix.

Le Jardin des Papillons ferme ses portes le 3 novembre pour son habituelle pause hivernale, profitez-en pour y passer durant les vacances scolaires de la Toussaint ! Réouverture à la fin mars 2025.

#### Hunawihr / Le Jardin des Papillons

[www.jardinsdespapillons.fr](http://www.jardinsdespapillons.fr) - 7,50/10€

Ouvert tous les jours de 10h à 17h



### La drôle de vie du papillon...

Un papillon ne vit qu'entre 5 à 15 jours en moyenne : c'est une existence extrêmement éphémère qui l'attend. Le Jardin des Papillons accueille de 500 à 700 nouveaux papillons toutes les semaines, sous forme de chrysalides. Les papillons ont besoin des plantes pour survivre : les plantes repositifs sur lesquelles les papillons passent leur journée ; les plantes à nectar (hibiscus, lantana, orchidées...) pour se nourrir, et enfin les plantes hôtes sur lesquelles ils se reproduisent (bananiers, citronniers, passiflores...) Leur métamorphose de chenille à papillon reste l'une des plus étonnantes de la nature : un vrai symbole de la vie.



© Jean-Paul Krebs

Qu'il est beau, notre Haut-Koenigsbourg !



**Orschwiller / Château du Haut-Koenigsbourg**  
03 69 33 25 00 - [www.haut-koenigsbourg.fr](http://www.haut-koenigsbourg.fr)  
[tickets.haut-koenigsbourg.fr](http://tickets.haut-koenigsbourg.fr)  
Ouvert tous les jours - Tarifs en fonction de l'activité

## CHÂTEAU DU HAUT-KOENIGSBOURG

# Les rendez-vous fantastiques

**Il domine sans partage la plaine d'Alsace à plus de 750 mètres d'altitude : c'est le « roi » de tous les châteaux de la région !**

L'histoire des vieilles pierres du Haut-Koenigsbourg vaut bien de monter à un peu plus de 750 mètres au-dessus de la plaine d'Alsace. Vous avez alors droit à un panorama superbe sur les Vosges, la Forêt-Noire et parfois même les Alpes. Profitez des couleurs de l'automne et venez découvrir une ambiance à la fois lumineuse et mystérieuse au château. Au programme : visites thématiques, ateliers pour les familles, visites théâtralisées, et soirée sorcières et loup-garou !

## Creusez vos citrouilles en famille

Les 19 et 26 octobre, visites thématiques « Médiéval et fantastique ». Les 23, 24, 30 et 31 octobre, plongez dans l'histoire de Jack O'Lantern dans une mise en scène ludique, et finissez votre atelier en creusant vos légumes anciens et éclairez le château de vos réalisations effrayantes ! Le 30 octobre, une interprète en langue des signes se joindra à vous.

Moment fort de la période d'Halloween, la soirée fantastique du samedi 26 octobre « Sorcières et loup-garou », au cœur du château. Cette aventure sous forme de jeu en équipes vous transportera dans un univers fantastique. Il faudra faire preuve de stratégie, de réflexion et d'un esprit d'équipe solide pour déjouer les énigmes disséminées dans les sombres couloirs du château. Au fil de la soirée, vous découvrirez des secrets oubliés et affronterez des défis qui testeront votre courage (à partir de 10 ans).

Visites et ateliers à réserver à l'avance sur : [tickets.haut-koenigsbourg.fr](http://tickets.haut-koenigsbourg.fr)

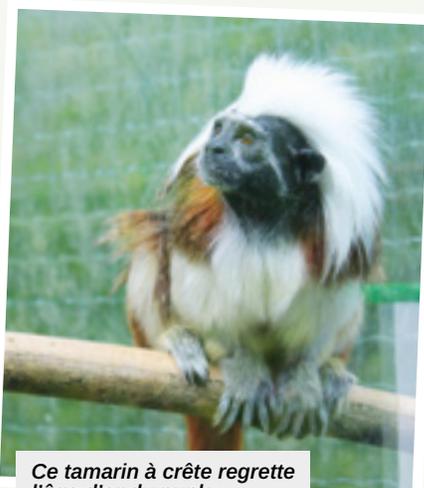
## PARC ZOOLOGIQUE ET BOTANIQUE DE MULHOUSE

# Une visite automnale au zoo

**Le Zoo de Mulhouse accueille plus de 1000 animaux d'environ 170 espèces différentes, pour la plupart menacées dans la nature.**

Faites donc un coucou au bon millier de pensionnaires du zoo : ours et renards polaires, bœufs musqués, pandas roux, lémuriers, gibbons, loups à crinière, okapis, suricates, zèbres, chats des sables, ou nos chouchous qui lézardent à l'entrée du parc, la p'tite famille chameau. Toujours en train de mâchouiller avec indolence leurs feuilles, comme tonton Sepp avec ses *Hollywood chewing-gum*.

Le principal objectif du parc demeure la protection et la conservation d'espèces rares et menacées par la destruction de leur habitat et le braconnage. 90 espèces présentes sur place font partie d'un Programme Européen de conservation officiel.



Ce tamarin à crête regrette l'âge d'or du punk

**Mulhouse / Parc Zoologique et Botanique**  
[www.zoo-mulhouse.com](http://www.zoo-mulhouse.com)  
Ouvert tous les jours de 9h à 17h - 11,50/17,50€

# C'EST HALLOWEEN !



## Citrouilles, sorcières et faux-sang Pourquoi aime-t-on ça ?!

Si vous en avez déjà votre claque d'Halloween, nous vous conseillons vivement de sauter ces quelques pages. Une période particulière dans l'année, qui s'oppose en quelque sorte à la féerie traditionaliste et un brin poussiéreuse de Noël. Les esprits reviennent hanter les vivants, les enfants se déguisent en petits monstres (ou est-ce l'inverse ?) et les soirées horribles se multiplient. Explications. - M.O.

Il y a encore 20 ans, les Français snoaient allègrement Halloween. La mondialisation n'avait qu'un impact culturel modéré, nous nous branchions sur internet par l'intermédiaire d'un pathétique modem 56K et la mouvance orangée importée des pays anglo-saxons n'avait pas cours sur le territoire. Les commerçants se sont peu à peu emparés de cette nouvelle manne financière (décoration, accessoires, déguisements, etc) et les animations dédiées à Halloween ont fini par s'imposer. Il faut bien dire que c'est plus festif que la Toussaint, avec ses citrouilles, ses luminaires, ses fantômes en plastique et ses bonbons colorés.

La Toussaint, c'est la commémoration des défunts. Certains appellent le 1<sup>er</sup> novembre « le jour des morts ». On disait que les âmes avaient l'autorisation de revenir sur terre pour hanter les vivants à ce moment précis. Le retour des morts est une histoire vieille comme le monde. Un peu comme les impôts.

### Notre imaginaire fantasmatique

Aujourd'hui, comme il y a des siècles, notre imaginaire est alimenté par les récits folkloriques, qui nourrissent notre psychisme humain et nos anciennes peurs enfantines. Auparavant, le folklore se transmettait de manière orale. Les livres de fiction, les séries et les films de cinéma ont pris le relais. Des films de fantômes, les premiers réalisa-

teurs de l'histoire voulaient déjà en tourner : *Le Manoir du Diable de Méliès* (1896), *Nosferatu* de Murnau (1922)... Les films d'épouvante ont, à ce titre, toujours eu un public fidèle et passionné. Qui ne connaît pas d'office les Jason Voorhees, Freddy Krueger ou Jigsaw ? Dernièrement, le cinéma de genre a profité de la sortie de nombreux longs-métrages particulièrement réussis et bien moins manichéens qu'à l'époque, tels qu'*Hereditary*, *I Saw the TV Glow*, *Come True*, *The Menu*, *X*, *Nope*, *Rent-a-Pal*...

### S'amuser et se faire peur ensemble

Halloween a connu un regain d'intérêt par l'intermédiaire des soirées horribles mises en place un peu partout. Escape game thématiques, jeux, ateliers de creusage de citrouilles... Souvent, des animations bon enfant pour les familles. Parfois, on a droit à des soirées plus extrêmes et plus sanguinolentes réservées aux adultes. Ces *Horror Nights* ont toujours la même base : des décors inquiétants plongés dans l'obscurité et des acteurs costumés qui tentent de vous foutre les pétoches par tous les moyens possibles. Les visiteurs sont souvent amusés, appréciant la grandiloquence du moment et son côté *schlock* assumé (pacotille). Parfois, vous tombez sur le bon client/la bonne cliente, terrifié(e) par un maquillage crado ou des lentilles de contact malaisantes. L'essentiel restant de jouer à se faire peur ensemble, sans conséquences. Une certaine idée du fun.

CITÉ DU TRAIN

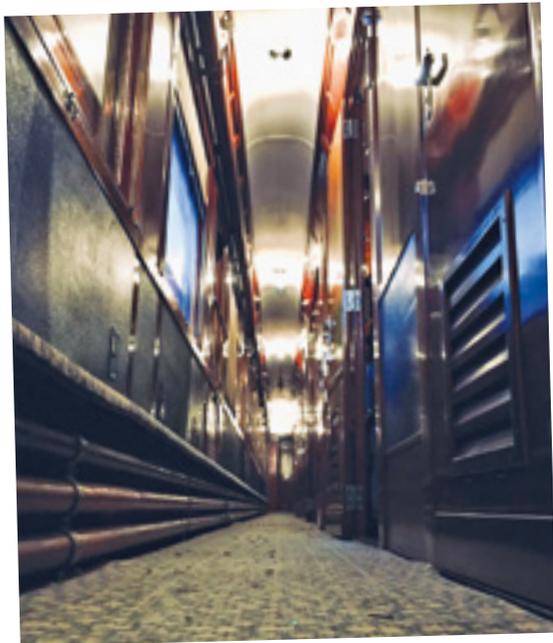
## La Nuit de l'Étrange, le 30 octobre

Le 30 octobre, la Cité du Train - Patrimoine SNCF vous invite à passer une nuit de terreur avec sa Nuit de l'Étrange !

D'habitude, une visite à la Cité du Train, ça roule tout seul : on admire tranquillement les anciennes locos et les voitures d'époque très bien conservées... On se renseigne sur l'Histoire du chemin de fer en France... Mais le 30 octobre, attention ! Place à la Cité du Train... Fantôme ! Préparez-vous à affronter les créatures tapies dans la nuit, prêtes à surgir à chaque instant. Dès que la nuit sera tombée et que la brume aura envahi les quais, les portes du musée s'ouvriront pour une soirée de frissons. Nocturne spéciale de 18h à minuit ce soir-là !

### Nocturne jusqu'à minuit

Osez-vous braver cette nuit terrifiante, où chaque ombre peut cacher un danger ? Les monstres de fer plongés dans l'obscurité vous feront vivre des moments à vous glacer le sang, chaque pas résonnera comme un écho horrifique. Les murmures des fantômes vous hanteront longtemps après avoir quitté les lieux ! Êtes-vous assez courageux pour les rencontrer ? Gardez les yeux grands ouverts, on ne sait pas ce qui pourrait surgir de l'obscurité. Le plus effroyable serait probablement un contrôleur de mauvaise humeur sur la ligne Mulhouse-Strasbourg.



*Le wagon-lit de la mort... Il doit y avoir des fantômes dans les couchettes !*

#### Mulhouse / Cité du Train

[citedutrain.com](http://citedutrain.com)

Nuit de l'étrange : Mercredi 30 octobre jusqu'à minuit  
(entrée à 10€ à partir de 18h)

**LA NUIT DE L'ÉTRANGE**  
MERCREDI 30 OCTOBRE 2024

CITÉ DU TRAIN  
PATRIMOINE SNCF

CITÉ DU TRAIN

Nocturne jusqu'à minuit – Tarif spécial à partir de 18h + d'infos sur [citedutrain.com](http://citedutrain.com)



*D'étranges personnages vous observent dans le labyrinthe du Petit Prince*



#### Ungersheim / Parc du Petit Prince

[www.parcdupetitprince.com](http://www.parcdupetitprince.com)

Du 5 octobre au 3 novembre de 10h à 17h, nocturnes jusqu'à 22h les 26 et 31 octobre

#### PARC DU PETIT PRINCE

## Affrontez vos peurs au Parc du Petit Prince

Du 5 octobre au 3 novembre, le Parc du Petit Prince revêt son plus beau costume d'automne pour sa traditionnelle période d'Halloween.

Entre citrouilles, spectacles inédits et attractions thématiques, chacun trouvera son bonheur pour hurler... de joie ! Evidemment, toutes les animations sont destinées à un très jeune public, pas de réelles frayeurs à prévoir, donc. Les différentes attractions se retrouvent spécialement décorées pour Halloween : le *Manoir*, *Halloween Express*, le *Chemin des Froussards* et la *Tour de la Mygale*.... Plusieurs spectacles spécialement montés pour l'occasion feront frissonner de plaisir les plus jeunes visiteurs.

### Ne vous perdez pas dans le labyrinthe

Point fort de cette période d'Halloween : les deux nocturnes du 26 et du 31 octobre, où le parc reste ouvert jusqu'à 22h. Dès la tombée de la nuit, le Grand Labyrinthe ouvre ses portes aux plus téméraires : des créatures de l'ombre, tapies dans les recoins, tenteront de perdre les visiteurs dans ce dédale obscur. Il faudra s'armer de courage pour trouver la sortie et ne pas céder aux appels des jongleurs du feu. Nouveauté : du 27 octobre au 1<sup>er</sup> novembre, le labyrinthe ouvre ses portes en début de soirée pour donner un aperçu aux plus téméraires de ce qui les attend pour la nocturne.

Le traditionnel jeu de piste d'automne est de retour également ! Pour retrouver les bonbons dissimulés, il faudra résoudre en famille des énigmes bien mystérieuses... Durant cette période du 5 octobre au 3 novembre, les déguisements sont les bienvenus !

#### CIGOLAND

## Même les cigognes s'y mettent !

Comme chaque année pendant les vacances de la Toussaint, Cigoland, près de Sélestat, invite les petits fantômes et les petites sorcières à venir s'amuser dans son antre.

Cigoland est ouvert du 19 octobre au 3 novembre avec un parc entièrement thématisé d'après Halloween. Bien sûr, comme le lieu s'adresse aux petits et aux familles, rien de trop effrayant n'est au programme ! Cette année, le thème est la Sorcière. Un spectacle jeune public nommé « *Agnès et le potager magique* » se jouera tous les jours vers 18h : on y suivra les aventures d'une gentille sorcière, Agnès, face à une congénère plus perfide, Grussella.

Deux spectacles de cirque différents seront également assurés chaque jour sous le chapiteau.

Dans la Forêt Enchantée, théâtre de 14h à 17h avec le conte « *L'envol de Noodu* ». L'ambiance et la décoration sont 100% Halloween dans tout le parc - et déjà en place dès le 7 octobre. Attractions habituelles et animaux de la ferme. Offre spéciale JDS : - 2€ sur votre billet d'entrée avec le coupon sur la page d'en face !



- « C'est la salsaaaaa du démooon ! »

#### Kintzheim / Cigoland

03 88 92 36 36 - [www.cigoland.fr](http://www.cigoland.fr) - 18/20€

Halloween : du 19 octobre au 3 novembre

PATINOIRE DE COLMAR

## Halloween sur glace

Plusieurs rendez-vous plus ou moins effrayants vous attendent à la Patinoire de Colmar en octobre.

Ce n'est pas le froid de la glace qui fera frissonner les patineurs et patineuses mais les toiles d'araignées, vampires, sorcières, monstres et autres bruits étranges et terrifiants qui résonneront dans l'enceinte de la Patinoire de Colmar !

Dimanche 27 octobre dès 9h30 : *Glaçon des oursons* spécial Halloween. Une matinée réservée aux petits monstres de 2 à 5 ans et à leurs parents sur l'ensemble de la glace au milieu des citrouilles. Venez déguisés ! Les musiques et décorations Halloween seront adaptées aux tout-petits (6,50€).

### Soirée déguisée

Le mercredi 30 octobre de 14h à 16h : chasse au trésor des sorciers, façon Poudlard. Attention, cette animation est limitée en places et sur réservation uniquement (13€).

Point d'orgue de ce mois d'octobre, pour les grands ados et les adultes, la soirée Halloween déguisée type *Horror Night*, le 31 octobre à partir de 20h, avec DJ aux platines (13€). Cette soirée est déconseillée aux enfants puisque des personnages effrayants déambuleront dans la patinoire, et le brouillard artificiel empêchera une bonne visibilité.

**Colmar / Patinoire**  
03 89 80 09 05  
[www.patinoirecolmar.fr](http://www.patinoirecolmar.fr)  
Résa : 03 89 80 09 05 ou  
[contact@patinoirecolmar.fr](mailto:contact@patinoirecolmar.fr)



**HALLOWEEN**  
Autrement #11

Spectacle jeune public tous les jours

Agnès et le Potager Magique

Du 19 octobre au 3 novembre 2024

-2€\* PAR BILLET ACHETÉ

Cigoland  
Carnet d'Ados

jds

\*Offre non cumulable valable jusqu'au 3 novembre 2024, sur présentation de ce coupon.

CHÂTEAU DU HOHLANDBOURG

## Sur les traces des sorcières oubliées

Le Château du Hohlandsbourg, sur les hauteurs de Colmar, vous plonge au coeur du monde des sorcières du 26 octobre au 3 novembre.

Situé à 620 mètres d'altitude, le Château du Hohlandsbourg propose toute une panoplie d'animations et d'activités pour les petits et les grands, tout au long de l'année. À l'occasion d'Halloween et pour ses ultimes jours d'ouverture, le château se métamorphose en un lieu mystérieux. Du 26 octobre au 3 novembre 2024 (sauf le 28 octobre), l'expérience « *Sur les traces des sorcières oubliées* » vous plonge dans l'histoire des sorcières en Alsace.

### Craignez-vous les sortilèges ?

Au programme : un spectacle déambulatoire mené par des comédiens costumés, sur l'histoire des sorcières en Alsace. Départs toutes les 15 minutes par groupes de 20 participants (sur réservation). Et aussi un Escape Game familial animé par des game-masters costumés. Résolvez une série d'énigmes réparties sur dix stations. Si toutes vos réponses sont correctes, une petite récompense vous attend. Départs toutes les 15 minutes par groupes de 20 participants (sur réservation). Les enfants déguisés sont les



Les sorcières vous attendent de nez ferme

bienvus - des ateliers maquillages les attendent sur place si cela n'est pas le cas. *Photobooth* spécial Halloween. Les animations ne sont pas trop effrayantes et adaptées aux jeunes enfants.

**Wintzenheim / Château du Hohlandsbourg**  
03 89 30 10 20 - [www.chateau-hohlandsbourg.com](http://www.chateau-hohlandsbourg.com)  
Sorcières : du 26 octobre au 3 novembre (sauf Je.28)  
jusqu'à 17h - 8/10€



- Tu m'files ton 06 ?



**Rust (Allemagne) / Europa-Park Resort**  
[www.traumatica.com](http://www.traumatica.com)  
Du Ve.27 septembre au Sa.9 novembre dès 19h  
À partir de 43€

EUROPA-PARK

## Traumatica : la référence du genre

Les grandes soirées de l'horreur version Europa-Park tiennent toujours le haut de l'affiche depuis bientôt 20 ans.

Avec la production et les moyens d'Europa-Park, les soirées épouvantables *Traumatica* sont évidemment difficiles à détrôner dans le genre. Nommées *Horror Nights* dans un premier temps, ces soirées, démarrées dès 2007, ont changé de nom il y a quelques éditions. Mais pas leur concept. L'entrée y est strictement interdite aux moins de 16 ans. Sept attractions terrifiantes et plus de 150 acteurs et artistes grimés de la plus terrible des façons s'y cachent... Clowns, sorcières, momies, zombies...

### Maquillages et décors dignes d'Hollywood

La qualité des maquillages et des décors n'est plus à démontrer, avec l'utilisation par neuf maquilleurs professionnels de 100 litres de faux sang et 44 litres de latex... Cette année, on pourra profiter d'un peu de répit du côté de la patinoire pour un show de spectacle sur glace de 21h à 22h30. *L'Eden Manor* est un lieu exclusif qui permet de vivre une expérience flippante interactive (et même *sensuelle*, selon le dossier de presse) en petit groupe, sur réservation. *Traumatica* promet à nouveau bien des cauchemars à ses visiteurs, du 27 septembre au 9 novembre, principalement les soirs de week-ends. *Here's Jooooohnnnyyy !!! (C'est une ref' de Shining.)*

STRASBOURG

## Soirée électro dansante FCKG Halloween

Cette soirée électro a fait salles combles un peu partout en France et débarque pour la première fois en Alsace, le 31 octobre. Et c'est pas pour les enfants...



Ceux-là ne sont pas venus pour danser la rumba

Une déco industrielle et horrifique à couper le souffle, des créatures étranges qui se tapissent dans l'obscurité, mais surtout des sets électro et techno qualitatifs, et des visiteurs invités à venir déguisés... C'est tout le concept des nuits FCKG, et la première du genre débarque au nouveau Parc Expo de Strasbourg le soir d'Halloween, le 31 octobre. Plusieurs artistes et DJ vont assurer le show toute la nuit, comme, entre autres : Amygdala, Emma Ollivary, Mad Dog... Des noms qu'on ne connaît pas forcément, mais grosso modo, ils ne sont pas là pour reprendre du Enrico Macias ou du Michel Fugain.

Strasbourg / Parc des Expositions

fckg-halloween.com - Je.31 octobre de 18h à 4h - 37/90€ (VIP)

saïson 24  
25

**DIM. 27 OCT.**  
9h30 à 12h (2/5 ans)  
GLAÇON DES OURSONS  
spécial Halloween

**MER. 30 OCT.**  
14h à 16h (réservation)  
CHASSE AU TRÉSOR  
DES SORCIERS

**JEU. 31 OCT.**  
20h à 23h (tarif unique)  
HORROR NIGHT

Programmation & billetterie  
[www.patinoirecolmar.fr](http://www.patinoirecolmar.fr)

DU 26 OCTOBRE AU 3 NOVEMBRE 2024 (SAUF LE 28 OCTOBRE)

**CHÂTEAU DU HOHLANDBOURG**  
LE BELVÉDÈRE DES ÉMOTIONS

**SUR LES TRACES  
DES SORCIÈRES  
OUBLIÉES**

**SUR RÉSERVATION**

SPECTACLE  
DEAMBULATOIRE  
ESCAPE GAME  
MAQUILLAGE  
BORNE PHOTO

ALSACE  
Collectivité européenne

À WINTZENHEIM, PRÈS DE COLMAR | [www.chateau-hohlandsbourg.com](http://www.chateau-hohlandsbourg.com) | [f](https://www.facebook.com/hohlandsbourg) [i](https://www.instagram.com/hohlandsbourg) /hohlandsbourg

# manifestations



Colmar, capitale du Lederhose le temps d'un week-end !



On a goûté la choucroute royale qui vous sera servie sur place, et c'est d'la bonne !

## 1<sup>ère</sup> édition de l'OktoberFAV La Fête de la Bière tradi' revisitée

Le Parc Expo de Colmar, qui va de succès en succès entre la Foire aux Vins ou la Cuvée Givrée en décembre, n'a pas fini de décliner les rendez-vous festifs. Les G.O. colmariens nous ont concocté un nouvel événement folichon : la première OktoberFAV, façon "Oktoberfest". - Mike Obri

Ils ne s'arrêtent plus : la Foire aux Vins de Colmar est un must de l'été depuis 75 ans. En 2022 est arrivée sa mini-déclinaison hivernale, la Cuvée Givrée - encore un carton, avec 45 000 visiteurs sur quatre soirs ! Du 11 au 13 octobre prochains, enfillez vos plus beaux habits bavarois ou tyroliens pour une version colmarienne des célèbres fêtes de la bière allemandes. Chopines, *sürkrüt* et musique *humpapa* les trois jours, au sein d'un Hall 3 entièrement décoré dans la plus pure tradition de l'*Oktoberfest*. « Les premières Fêtes de la Choucroute ont eu lieu à Colmar il y a 70 ans, avec des chapiteaux sur le Champ de Mars ! On n'invente rien. On a décidé de célébrer cet anniversaire en relançant ce type d'événement cette année. On aime initier de nouveaux rendez-vous : cela a une importance économique, bien sûr, avec de nombreux acteurs qui nous suivent, mais cela participe aussi à une effervescence culturelle et festive sur tout le territoire », analyse Christophe Crupi, le directeur de Colmar Expo.

### Comme à München, mais en moins loin !

Pas le temps de bavarder davantage : les assiettes avec la fameuse choucroute royale qui sera servie à tous les convives de cette première édition de l'OktoberFAV nous sont servies, en avant-première. C'est la maison Jauss qui s'en charge, un grand nom de la charcuterie dans le Haut-Rhin. Les choux proviennent de deux producteurs de Riquewihr - qui devront sortir pas loin de 2 tonnes de choucroute rien que pour l'OktoberFAV : 2500 visiteurs sont attendus par soir. Alors, verdict pour cette

choucroute ? *Ganz guat, nix zu sààga*. Une *sürkrüt* bien parfumée. Et en exclu, la "saucisse fumée Koifhus", une recette réservée aux événements colmariens. La bière vient de chez Météor, le vin de chez Bestheim. *S'Elssàss !*

### Wie funktioniert's ?

Les 11, 12 et 13 octobre, trois sessions distinctes sont prévues : la première le vendredi soir, la deuxième le samedi soir, et la dernière le dimanche midi. Attention, l'accès à la manifestation se fait uniquement sur réservation préalable sur [oktober-fav.fr](http://oktober-fav.fr), la fête fonctionnant selon le principe de grandes tables pré-réservées. Formule repas unique à 35€ par personne, avec grosse planchette de charcut' locale, choucroute royale (et donc, elle est bonne) et au dessert un kougelhöpfl glacé (qui est bon aussi, parce que ça vient de chez Alba).

Présents les trois jours pour assurer l'ambiance musicale, les deux groupes Les Willerthaler et Alpenfeuer. Les Willerthaller fusionnent habilement les influences folkloriques alsaciennes avec des sonorités rock et modernes. Alpenfeuer incarne l'essence même de la musique autrichienne, avec des sonorités tradi'. En fin de soirée, le vendredi et le samedi, le DJ colmarien DJ Fabrizio mixera jusqu'à 0h30. C'est la *fescht* !

Vendredi 11 et samedi 12 octobre de 18h à 0h30  
et dimanche 13 octobre de 11h à 18h  
Colmar / Parc Expo, Hall 3  
[www.oktober-fav.fr](http://www.oktober-fav.fr) - 35€/pers. tout compris

**FESTIVAL DES JARDINS MÉTISSÉS****Les fabuleux jardins de La Fontaine**

Vous pourrez découvrir l'histoire du Rat Trip, de la pêche au cours du temps, de la ménagerie fabuleuse, de la cigale et la fourmi, de justitia ad hymeneptora ou encore de l'école des apprentis fableurs...

Jusqu'au dimanche 13 octobre :  
tous les jours de 10h à 18h  
Parc de Wesserling, Husseren-Wesserling  
03 89 38 28 08 - 8/12€ (gratuit - 4 ans)

**ANIMATIONS****Visite guidée de la ville et des remparts**

En compagnie d'un guide en costume d'époque, vous découvrirez de manière originale les remparts de Neuf-Brisach. Vous vivrez de façon interactive et amusante l'histoire de Neuf-Brisach et le siècle du Roi Soleil, basés sur des faits historiques et agrémentés d'anecdotes.

Les mardis et vendredis à 11h  
Office de Tourisme, Neuf-Brisach  
03 89 72 56 66 - 7€ (gratuit - 12 ans) sur résa.

**VISITE GUIDÉE****A la découverte du patrimoine vigneron de Thann**

Accompagnés par votre guide, découvrez les mille et un détails liés à la culture de la vigne à Thann, et la façon dont cet art a influencé la cité de Saint Thiébaud.

Mercredi 2 et vendredi 4 octobre à 15h  
Office de Tourisme de Thann-Cernay  
03 89 37 96 20 - 5€ (gratuit moins de 5 ans)  
sur réservation

**FOIRE/SALON****Folie'Flore - Journées d'Octobre**

→ Voir notre article p.8

Du jeudi 3 octobre au dimanche 13 octobre  
Parc Expo, Mulhouse  
03 89 46 80 00 - 8,50€

**FOIRE/SALON****Trinat'emploi**

Découvrez de nombreuses opportunités d'emploi proposées dans tous les secteurs d'activité par les entreprises de l'agglomération de Saint-Louis, ainsi que celles de partenaires suisses et allemands. Présence d'organismes de formation qui présenteront leurs filières et l'apprentissage, ainsi qu'un pôle création/reprise d'entreprise et des ateliers gratuits toute la journée.

Vendredi 4 octobre de 9h à 18h  
Forum Jean-Marie Zoellé, Saint-Louis  
03 90 50 51 14 - Gratuit

**ANIMATIONS****Vin nouveau chez les Vignerons indépendants**

Les Vignerons indépendants d'Alsace vous invitent à déguster leur vin nouveau pendant toute la période des vendanges.

Vendredi 4, samedi 5, vendredi 11 et samedi 12 octobre à 18h30  
Chez les Vignerons Indépendants, le long de la Route des Vins d'Alsace  
25€ la planchette sur réservation

11 au 13  
Oct.  
2024

Fête de la Bière  
et de la Choucroute  
- 1<sup>ère</sup> édition -

Parc  
Expo  
Colmar

Oktober  
FAV

Colmar  
Expo

www.oktober-fav.fr

UNIQUEMENT  
SUR RESERVATION

DKL RONDE Lisbeth BESTHEIM METEOR

L'ABUS D'ALCOOL EST DANGEREUX POUR LA SANTÉ, À CONSOMMER AVEC MODÉRATION.



Un succès populaire qui ne se dément pas

## Le Festival Sans Nom est de retour

Le Festival sans Nom, festival du polar à Mulhouse, vous convie à la Fonderie les 19 et 20 octobre à la rencontre des meilleurs auteurs du genre du moment. - M.O.

Édition après édition, les grands noms du roman noir et du polar défilent au Campus de la Fonderie, dans une ambiance simple et conviviale, autant du côté auteurs que du grand public. Comme à l'accoutumée, on aura droit à des noms bien connus de la littérature comme la marraine de cette 12<sup>e</sup> édition : Claire Favan, autrice notamment du récent *Le Roi du Silence*, *Serre-moi fort*, ou encore *Les Cicatrices*. Et aussi Philippe Boxho, auteur et médecin-légiste belge, Olivier Bal, Bruce Benamran (que l'on connaît bien par l'intermédiaire de sa chaîne *E-penser* sur Youtube), Nicolas Druart, R.J. Ellory, Max Monnehay, Anouk Shutterberg...

### *Au contact direct des meilleurs auteurs de polar*

« On se limite à une trentaine d'auteurs volontairement, et pas 120 comme à Lyon, par exemple. Cela permet de voir tout le monde, d'avoir un contact direct, et chacun s'exprime à un moment ou à un autre lors de l'une de nos tables rondes », nous confiait-on du côté de l'organisation du festival.

### La très bonne réputation du festival

Le festival, ni trop gros ni trop petit, jouit d'une excellente réputation auprès des auteurs, des maisons d'édition et des nombreux fidèles mulhousiens - plus de 53 000 visiteurs depuis 2013. Notamment grâce aux populaires tables rondes et aux moments d'échanges entre auteurs et public, toujours très appréciés. Dans le grand amphithéâtre du campus de la Fonderie, on pourra assister à une table ronde quasiment toutes les heures, avec différents intervenants et des thèmes variés. Celle de Philippe Boxho, qui raconte les plus folles et tristes anecdotes de sa carrière de médecin-légiste, avec ses 3000 autopsies, est déjà complète ! Mais il reste de la place pour les conférences de Romain Puertolàs sur Xavier Dupont de Ligonès (le dimanche à 10h) ou du journaliste Jean-Marie Stoerckel (le dimanche à 16h15) sur le thème « *Mulhouse, 800 ans de crime* » !

Tout au long du week-end, vous aurez aussi droit à un *photobooth* pour vous prendre en photo avec certains auteurs, des animations lecture en compagnie de Myriam Weill, des dédicaces évidemment, la présence de quatre food trucks pour vous restaurer, et une *Nuit du Polar* au cinéma Le Palace le samedi soir...

Samedi 19 octobre de 10h à 18h30 et dimanche 20 octobre de 10h à 17h  
Mulhouse / Université de la Fonderie  
www.festival-sans-nom.fr - Entrée libre

## La Vallée des Contes et son festival

Depuis 25 ans, le Festival des Contes de la Vallée de Munster nous fait rêver et voyager à travers des histoires captivantes. Cette année encore, il est de retour pour nous transporter toujours plus loin...



Un duo pour nous conter les histoires et la musique tzigane

Découvrez le programme riche et original de cette édition. Le festival débute le vendredi 4 octobre avec *L'épopée des steppes*, un duo légendaire qui nous plonge dans les traditions chamaniques mongoles. Le samedi 5 octobre à Munster, un festival de rue accessible à tous se tiendra de 14h à 17h, avec des animations, des contes et de la musique. Toujours samedi, les musiciens **Philippe et Naira** rendront hommage à Brassens avec *Brassens en contrebande*, tandis que le dimanche 6 octobre, **Gérard Leser** nous proposera une *balade contée sur les sentiers de la Wormsa*. Ce même dimanche, **Monsieur Mouch** nous racontera *L'Affaire du Grand Méchant Loup* à la salle Arthuss de Wintzenheim.

### Présence de Luc Arbogast

Le vendredi 11 octobre, le spectacle *Nous reviendrons demain*, une série de contes et poèmes enchantés, ravira tout le public. Le samedi 12, un spectacle pour enfants intitulé *Monstres et Merveilles* sera suivi de *Contes du monde en étoffes*. Le clou du festival sera le concert de la star **Luc Arbogast**, accompagné de ses musiciens, qui enflammera l'église protestante de Munster avec *Le Chant des Pierres*. De nombreux autres conteurs et conteuses seront présents jusqu'au dimanche 20 octobre, racontant des légendes irlandaises, alsaciennes et tziganes, captivant un public de plus en plus nombreux, avide d'histoires et d'aventures palpitantes.

Du vendredi 4 au dimanche 20 octobre | Vallée de Munster  
06 44 93 34 84  
www.valleedescontes.org - 5/15€

**MARCHÉ****Marché paysan**

Les producteurs locaux s'installent sur la place de l'Église pour vendre leurs produits frais et artisanaux.

**Vendredi 4 octobre de 17h à 20h**  
Place de l'Église, Ensisheim  
03 89 26 97 40 - Gratuit

**ANIMATIONS****Brame du cerf**

Assistez à ce moment magique au sein de la Ferme d'Argentin. Installez-vous, écoutez. Peut-être les entendrez-vous ? Peut-être apercevrez-vous les silhouettes se dessiner ?

**Vendredi 4 octobre de 18h30 à 21h**  
La Ferme d'Argentin, Lièpvre  
03 89 22 19 19 - 10€ (5€ jusqu'à 12 ans)

**MARCHÉ****Marché de nos terroirs**

Une vingtaine de producteurs et artisans locaux (viande, charcuterie artisanale, fromages, légumes et fruits bio, farines bio, sirops, vins, bières artisanales, savons bio, sacs, accessoires, céramiques...), vente de vin nouveau, zone de gratuité, animation musicale avec Les Chum's.

**Vendredi 4 octobre de 17h à 20h**  
Place de l'église, Schweighouse-Thann  
Gratuit

**FOIRE / FÊTE****Fête du Vin Nouveau**

Marché du terroir et dégustation de vin nouveau (avec modération).

**Samedi 5 octobre de 14h à 18h**  
**et dimanche 6 octobre de 11h à 18h**  
Place du Château, Eguisheim  
03 89 23 40 33 - Gratuit

**VISITE GUIDÉE****L'art et la matière**

Une visite pour un regard différent sur le château en levant le voile sur son côté artistique mais aussi sur quelques secrets de savoir-faire et de techniques.

**Samedi 5 octobre à 14h**  
Château du Haut-Koenigsbourg, Orschwiller  
03 69 33 25 00 - 16€ (12€ 12-17 ans) sur rés.

**ANIMATIONS****Festival Steampunk**

Au programme : expos de photos et costumes, animations burlesques, conférences, créations d'objets, duels, démonstrations de machines anciennes, déambulations en costumes...

**Samedi 5 et dimanche 6 octobre de 10h à 18h**  
Cité du Train, Mulhouse  
03 89 42 83 33 - 10€ (gratuit moins de 4 ans)

**FOIRE/SALON****Libert'Ink Tattoo Show**

30 artistes tatoueurs sont présents, ainsi que des stands de piercing et des marchands divers.

**Samedi 5 octobre de 10h à 22h**  
**et dimanche 6 octobre de 10h à 19h**  
Salle des Fêtes, Lièpvre  
5€ (gratuit moins 16 ans)

LE POLAR À MULHOUSE

# 12<sup>E</sup> FESTIVAL SANS NOM

19 & 20 OCTOBRE 2024

CAMPUS FONDERIE - UHA - MULHOUSE

MARRAINE : CLAIRE FAVAN

DAVID COULON - SALVATORE MINNI - PEGGY ALLIMANN - NAËLLE CHARLES - STÉPHANE PAIR - LAURENT COMBALBERT - OLIVIER TRUC - ANOUK SHUTTERBERG - IAN MAMOOK GÉRARD COQUET - FRANK LEDUC - CLAIRE FAVAN BARBARA ABEL - CLARENCE PITZ MAX MONNEHAY - FABRICE PAPILLON - OLIVIER BAL - PHILIPPE BOXHO - MARLÈNE CHARINE - RI ELLORY - BRUCE BENAMRAN - ROMAIN PUERTOLAS - ERIC FOUASSIER MAXIME GIRARDEAU - PATRICIA DELAHAIE - JACQUES SAUSSEY - CÉCILE CABANAC NICOLAS DRUART - JEAN-MARIE STOERCKEL - PAGE COMANN - HENRI LOEVENBRUCK

[ www.festival-sans-nom.fr ] [ Le Festival Sans Nom ] [ @festivalsansnom ]

Mulhouse, Bibliothèque de Mulhouse, Grand Est, ALSACE, prevel, Mercure, Université Haute-Alsace, ZCS, Acb, RTL2, Fondation, media création

## HUNINGUE



# 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Huningue

Huningue célèbre les 5 et 6 octobre le 80<sup>e</sup> anniversaire de sa libération, ainsi que celle de toute l'Alsace en 1944.

Cérémonie, expositions, reconstitutions et conférences sont au programme de ces deux journées événementielles qui permettront de revivre ce moment historique. Une sélection d'articles, d'interviews de Huninguois ayant vécu la Libération ainsi que d'ouvrages, d'images et de films sera proposée. Ces journées marqueront également le 85<sup>e</sup> anniversaire de l'évacuation des populations alsaciennes.

### Un campement militaire sur la Place Abbatucci

Tout démarre le samedi 5 octobre dès 10h, avec une célébration œcuménique à l'église du Christ-Roi. À 11h, cérémonie officielle sur la Place Abbatucci avec la Fanfare de cavalerie des Hussards d'Altkirch et la Musique municipale de Huningue. En journée, des visites guidées du Musée historique et militaire de Huningue, rue des Boulangers, vous seront proposées.

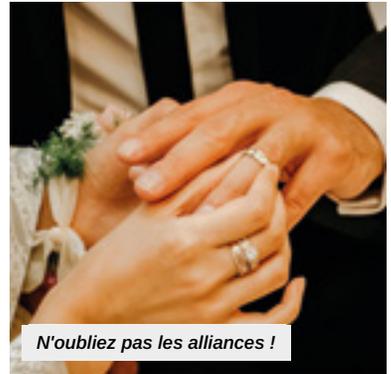
Point fort du week-end, tout le samedi et tout le dimanche, le grand campement militaire de 39/45 sur la Place Abbatucci, avec ses reconstitutions historiques (uniformes et matériel de l'époque, présence de soldats alliés en tenue militaire, objets d'alors, véhicules militaires, explications sur les conditions de vie du camp, etc). À 20h, projection du film *Indigènes* de Rachid Bouchareb au Triangle. Le dimanche 6 octobre, de 10h à 17h, cycle de conférences thématiques au Triangle.

**Samedi 5 et dimanche 6 octobre**  
Huningue / Place Abbatucci et Musée historique et militaire  
[huningue.fr](http://huningue.fr) - Entrée libre

## MULHOUSE

# Salon Mariage & Fête

Chaque année, le Salon Mariage & Fête accueille les futurs mariés qui préparent le plus beau jour de leur vie avec des exposants venus de toute l'Alsace !



*N'oubliez pas les alliances !*

Ce 30<sup>e</sup> salon du mariage et de la fête attend comme tous les ans de nombreux visiteurs qui pourront découvrir plus de 80 exposants qui aident les futurs mariés à préparer une journée exceptionnelle ! Robes de mariées, bijoutiers, photographes, traiteurs, prêt-à-porter, vidéastes, loueurs de calèches et de chapiteaux, fleuristes, animateurs, artifices, cavistes, loueurs de salles, faire-part, officiante en cérémonie et bien d'autre...

Sur place, profitez d'une ambiance de fête et de partage autour des plus beaux événements de la vie ponctués par des animations, des défilés et des démonstrations artistiques. Une offre de restauration sera disponible sur place. Venez trouver au salon du mariage et de la fête à Mulhouse les futurs partenaires d'un mariage réussi !

**Samedi 9 novembre de 10h à 19h**  
**et dimanche 10 de 10h à 18h**  
Mulhouse / Parc Expo  
[www.y-organisation.com](http://www.y-organisation.com) - 7€

## NEUENBURG AM RHEIN (ALL.)



# Le fameux Kartoffelmarkt

Le 3 octobre, c'est jour de fête nationale en Allemagne. La rue principale de Neuenburg am Rhein se transforme en marché géant..

Les rues du centre-ville de Neuenburg s'animent le 3 octobre avec le grand marché paysan de produits locaux et son marché aux puces. Sous toutes ses formes, la patate reste la star de la journée avec de multiples dégustations. Des animations musicales sont au programme et les commerces du centre-ville seront également ouverts de 13h à 18h (pas de jour férié pour les commerçants !)

**Jeudi 3 octobre de 11h à 18h**  
Neuenburg am Rhein (All.), place de la Mairie - [www.neuenburg.de](http://www.neuenburg.de)

## ANIMATIONS

## Loto

Loto Bingo organisé par les Sapeurs Pompiers.

**Samedi 5 octobre de 18h à 23h**

Maison des Associations, Burnhaupt-le-Bas  
07 69 84 54 25 - 5€ le cartons, 20€ les 6  
cartons / mini-bingo : 1,5€ le ticket, 5€ les 5  
tickets, 8€ les 10 tickets

## FOIRE/SALON

## Kalitroc

46<sup>e</sup> édition du salon minéraux, fossiles et gemmes. Une trentaine d'exposants et une thématique autour de la Fluorine et de ses associations.

**Samedi 5 octobre de 9h à 18h  
et dimanche 6 octobre de 10h à 17h**

La MAB, Soultz - 3€ (1€ à partir de 12 ans)

## COURSE À PIED

## La Kembsoise

Une course/marche de 2 km, 6 km ou 12 km au choix.

**Dimanche 6 octobre à 9h**

Stade municipal, Kembs

5€ (bénéfices pour la Ligue contre le cancer)

## FOIRE/SALON

## Salon du livre

Salon du livre avec près de 80 auteurs, illustrateurs, éditeurs et artistes du papier. Parmi les invités : Ninon Amey, André Cabaret, Huguette Dreikaus, Renée Hallez, Julia Mattered, Eugène Santangélo, Jean-Marie Stoerker, Suzanne Roth... Spectacles, expositions, troc/livre au programme.

**Dimanche 6 octobre de 10h à 18h**

Salle polyvalente, Illfurth  
03 89 88 61 36 - Gratuit

## GASTRONOMIE

## Marche Gourmande

Après l'apéritif devant la cave, vous marcherez pour atteindre diverses étapes où vous pourrez vous régaler des plats confectionnés par le chef de cuisine de l'Auberge au Vieux Pressoir.

**Dimanche 6 octobre de 10h30 à 18h**

Domaine du Bollenberg, Westhalten

03 89 49 60 04 - 42€ (18€ 4-12 ans) sur résa.

## VISITE GUIDÉE

## Muséovisite

Visite avec Nicolas Bézard, auteur et rédacteur culturel, de l'exposition temporaire "Those eyes, these eyes, they fade". Ouverture nocturne jusqu'à 20h.

**Vendredi 11 octobre de 18h30 à 19h30**

Musée des Beaux-Arts, Mulhouse

03 89 33 78 11 - Gratuit sur réservation

## SOIRÉE - DANCFLOOR DANS LA NEF

## Nuit Psychédélique

Pour la première fois, la Nef se transforme en une fourmilière organique et mélodique où la musique électronique et les visuels planants s'entremêlent, pour un lâcher-prise total.

**Vendredi 11 octobre de 21h à 23h59**

Les Dominicains, Guebwiller

03 89 62 21 82 - 12€ (dancefloor dans le Caveau : 10€)

# 80<sup>e</sup> anniversaire de la Libération de Huningue

## Sam 5 & dim 6 octobre 2024

- Reconstitutions
- Conférences
- Projection cinéma
- Expositions



Animations gratuites / tout public

Programme sur [huningue.fr](http://huningue.fr)



## COLMAR



Un événement majeur pour les fans de Lego

## Fana'briques, la folie des Lego®

Tout le monde connaît les fameuses petites briques Lego® ! Fana'briques, au Parc Expo de Colmar, est une exposition reconnue à l'échelle internationale, avec ses dioramas incroyables.

Fana'briques est un événement familial entièrement consacrée au jouet Lego®. L'aventure a débuté relativement modestement en 2006 à Rosheim, puis le temps passant, le rendez-vous a pris de l'ampleur, avec toujours plus de créations exposées et de visiteurs - pas moins de 15 000 l'an passé ! Fana'briques s'est imposé dans le monde des Lego. L'édition 2024, les 26 et 27 octobre, a pour thème "Citrouille et Lanternes" : il semblerait que la proximité d'Halloween ait eu une influence sur les créations !

### Des heures et des heures de montage

Les adultes fans de Lego (on les nomme les AFOL) sont nombreux : Fana'briques est un moyen pour certains de venir présenter leurs créations. Des centaines d'heures de montage sont souvent nécessaires pour réaliser certains dioramas très complexes ! Quelle patience. Comme à l'accoutumée : des animations pour petits et grands, l'espace Duplo pour que les petits puissent jouer, mosaïque participative et espace de vente avec des vendeurs spécialisés en neuf et occasion. Buvette et restauration en continu.

**Samedi 26 octobre de 10h à 17h30 et dimanche 27 octobre de 9h à 16h30**  
**Colmar / Parc Expo**  
[www.billetweb.fr/fanabriques](http://www.billetweb.fr/fanabriques) - [www.fanabriques.fr](http://www.fanabriques.fr) -  
De 6 à 10€, pass famille 25/28€

## SUD ALSACE

## Les AMAP en fête !

Rhénamap, c'est un réseau solidaire qui produit et distribue des paniers de légumes frais près de chez vous. Venez découvrir les pratiques et les produits des fermes membres du réseau.

Rhénamap regroupe près de 21 producteurs qui vous fournissent tout au long de l'année des paniers riches en légumes, fruits, produits laitiers, légumineuses et viandes, produits dans un rayon de 30 km du lieu de distribution. Des produits ultra-locaux, bio, provenant de producteurs engagés, qui permettent aux "amapiens" de se cuisiner de bons petits plats chaque semaine !

Découvrez les nombreuses formules d'abonnement pour recevoir, vous aussi, votre panier hebdomadaire de bons produits ! Retrouvez des points de distribution près de chez vous : à Mulhouse, Riedisheim, Rixheim, Brunstatt-Didenheim, Landser, Muespach, Huningue et Altkirch. Plus d'informations sur la localisation des points de distribution et les horaires sur [www.rhenamap.org](http://www.rhenamap.org)

À l'occasion de l'événement AMAP en fête, assistez le 29 septembre à 10h à un ciné-débat autour du film **La théorie du Boxeur**, qui aborde les défis et les adaptations de l'agriculture face au changement climatique. Rendez-vous au cinéma Palace Lumière à Altkirch. L'association Rhénamap sera présente le 5 octobre sur le stand "Mangeons Local au Sud Alsace", pendant les Journées d'Octobre du 3 au 13 octobre, au Parc Expo de Mulhouse.

**Jusqu'au mercredi 16 octobre**  
**Plusieurs lieux en Alsace**  
[www.amap-en-fetes.org](http://www.amap-en-fetes.org)  
[www.rhenamap.org](http://www.rhenamap.org)



Un panier local et de saison

© Rhénamap

## WINTZENHEIM



## La Fête de l'Automne

Wintzenheim célèbre l'arrivée de l'automne le 27 octobre.

La Fête de l'Automne, anciennement Fête du miel, sera organisée le dimanche 27 octobre de 10h à 19h sous la Halle des Fêtes de Wintzenheim. Au programme : des démonstrations et dégustations culinaires animés par l'Art Culinaire de Philippe Kientzler d'Eguisheim, de la vente de produits de la ruche et autres délices locaux, une exposition photos et des animations pour les enfants toute la journée.

**Dimanche 27 octobre de 10h à 19h**  
**Wintzenheim / Halle des fêtes**  
[www.ville-wintzenheim.fr](http://www.ville-wintzenheim.fr) - Entrée libre

## FÊTE POPULAIRE

## Oktoberfest

Soirée dansante animée par les Obenheimer Express Band avec repas.

**Samedi 12 octobre à partir de 19h**  
Salle polyvalente de Rumsheim-le-Haut  
Entrée bal + repas : 28€ (adultes), 18€ (enfants) sur réservation

## FOIRE/SALON

## Exposition mycologique de champignons, de plantes à baies et de lichens

Présentation entre 350 et 500 espèces de champignons, une centaine de baies et une centaine de lichens par la SMHR (Société Mycologique du Haut Rhin).

**Dimanche 13 octobre de 9h à 18h**  
Salle du Platane, rue A. Briand, Lutterbach  
4€

## VISITE GUIDÉE

## Muséovisite

Visite de la collection permanente avec Rémy Burgy, guide conférencier.

**Dimanche 13 octobre de 15h à 16h**  
Musée Historique, Mulhouse  
03 89 33 78 17 - Gratuit sur réservation

## MARCHÉ POPULAIRE

28<sup>e</sup> Marche des Diabes Bleus

Marche chronométrée avec une dominante montagne marquée par la prise en compte de sac à dos lesté et par une autonomie complète sur le parcours (style Brevet d'Alpiniste Militaire), participation en individuel ou par équipe de 3 sur un parcours de 20 km et 1040 m de dénivelé positif.

**Dimanche 13 octobre de 7h à 13h**  
Salle Le Cap, Saint-Amarin  
06 67 07 11 03 - 8€

## VISITE GUIDÉE

## Muséomidi

Découverte express (environ 30 min), le temps de la pause méridienne.

**Jedi 17 octobre à 12h30**  
Musée des Beaux-Arts, Mulhouse  
03 89 33 78 11 - Gratuit sur réservation

## ANIMATIONS

## Balade contée nocturne

Promenez-vous, la nuit tombée, sur les chemins de la Ferme d'Argentin, pour frissonner avec des récits mêlant sorcières, dames blanches, loups et autres êtres surgis de l'autre monde.

**Vendredi 18 et samedi 19 octobre de 18h30 à 21h**  
La Ferme d'Argentin, Lièpvre  
03 89 22 19 19 - 10€ (5€ jusqu'à 12 ans) sur réservation

## SOIRÉE

## Oktoberfest

Plongez dans l'atmosphère incomparable de l'Oktoberfest et vivez la tradition bavaroise. Un litre de bière ou une saucisse blanche et un bretzel et 5 CHF de crédit de jeu inclus.

**Vendredi 18 et samedi 19 octobre à 19h**  
Grand Casino, Bâle  
20 CHF (15 CHF en ligne)



## MULHOUSE

# Microsiphon

Le festival de la micro-édition est de retour pour une 8<sup>e</sup> édition entièrement localisée à Motoco.

Venus de toute la France et de plus loin, les artistes invités à Microsiphon déclinent leurs univers singuliers sous forme de fanzines, d'affiches, de bouquins, de sérigraphies, d'objets divers... Microsiphon met chaque année en lumière toute une ébullition *underground* à découvrir, parfois drôle, souvent punk, toujours intrigante !



© Pierre Bader

Egalement au programme : des ateliers créatifs pour petits et grands, des disquaires... Et des concerts bien barrés le samedi à partir de 21h, entre psyché-punk-wave avec Frisson & Polysson, indus minimaliste avec César Palace et électro expérimentale avec LordxGonzo. À noter, le festival se déroule cette année entièrement à Motoco, avec une soirée d'ouverture sous forme de "blind-test des siphonnés". Microsiphon replace chaque année Mulhouse sur la carte de la culture alternative, on s'en réjouit !

**Du Ve.4 au Di.6 octobre**  
**Mulhouse / Motoco**  
www.microsiphon.net  
Entrée au salon 3€ - Concerts 8€

## DANS TOUTE L'ALSACE

# Plein de fêtes à la Ronde !

En ce mois d'octobre, ce sont pas moins de 4 fêtes qui vous attendent aux quatre coins du 68.

Ambiance très bavaroise pour débiter : et oui, l'*Oktobefescht* s'invite en Alsace ! Rendez-vous à Jungholtz les 4 et 5 octobre, pour l'*Oktober Facht*. Deux soirées festives sont proposées en octobre (11/13€ l'entrée) : soirée Après-ski Party avec DJ Nico (ex Best of) le vendredi dès 19h et un grand final en compagnie de Rino Lombardi et ses musiciens le samedi, de 19h à 3h. À Colmar, c'est l'heure de la première *OktoberFAV* (on en parle en détail p.98).

Direction ensuite la montagne et la **Grande Fête de la Transhumance** à Muhlbach-sur-Munster, le 12 octobre. Vous pourrez y suivre la descente des vaches (plus de 200 bêtes passeront par le village entre 11h et 16h) depuis les sommets, le tout dans une ambiance festive. Au programme, dès 10h : animations, présence d'artisans et d'artistes, vente de produits du terroir, dégustation de la soupe au Munster (11h30), repas marcaire en salle et soirée montagnarde (réservations repas et soirée : [compta-groupe@neo-event.fr](mailto:compta-groupe@neo-event.fr)).

Dernier rendez-vous : la **Fête de la choucroute** le 13 octobre à Héisingue. Une tradition bien ancrée dans le paysage des trois frontières depuis 43 ans ! Vous y dégusterez la fameuse choucroute (17€ sur réservation au 07 80 37 67 16 entre 18h et 20h, sur place ou à emporter) mais pourrez aussi acheter du chou fraîchement coupé. Stands d'artisans et forains complètent les festivités.

⊥ Tout le programme : [rondesdesfetes.fr](http://rondesdesfetes.fr)

## VISITE GUIDÉE

### Médiéval et fantastique !

Véritable château du Moyen Âge, le Haut-Koenigsbourg n'en est pas moins un château de rêves, qui fascine par ses décors et son ambiance. Partez à la découverte des sculptures et détails insolites de la forteresse.

**Samedi 19 et 26 octobre à 10h et à 14h**  
Château du Haut-Koenigsbourg, Orschwiller  
[tickets.haut-koenigsbourg.fr](http://tickets.haut-koenigsbourg.fr) - A partir de 12 ans - 16€ (12€ 12-17 ans) sur réservation

## ANIMATIONS

### Contes et Légendes d'Automne

L'Écomusée d'Alsace vous invite à plonger dans un univers où les contes et les légendes rythment la vie des villageois.

**Du 19 octobre au 3 novembre, tous les jours de 10h à 18h (sauf lundis)**  
Ecomusée d'Alsace, Ungersheim  
03 89 74 44 74 - 16,50€ (11€ 4-7 ans)

## ANIMATIONS

### Dance Festival by École de Danse Marc Fabrici

Un week-end festif de danse : Salsa, Bachata, Kizomba, Rock avec nombreux guests, une salle SBR et une salle Kizomba le samedi, multidanses le dimanche.

**Samedi 19 et dimanche 20 octobre**  
Salle des fêtes, Illzach  
06 80 75 45 52 - 10€ la soirée, 60€ le full pass samedi ou dimanche, 110€ le full pass week-end, 18€ le workshop (tarifs réduits en prévente jusqu'au 01/10) sur réservation

## VISITE HISTORIQUE COMMENTÉE

### Les marches de l'histoire

Symboles de richesse, de puissance ou de justice, éléments de défense militaire, nombreux sont les lieux où l'Histoire se lit sur les pierres. Grâce à un circuit de moins de 6 km, accessible à tous et sans dénivelé, vous découvrirez plusieurs étapes historiques ou patrimoniales commentées par des historiens et membres de la Société d'Histoire d'Ensisheim mais également des écoliers d'Ensisheim, devenus apprentis guides pour l'occasion, qui vous accueilleront en costumes d'époque.

**Samedi 19 octobre de 13h à 17h**  
Palais de la Régence, Ensisheim  
03 87 31 81 45 - Gratuit sur réservation

## FOIRE/SALON

### Salon des collectionneurs

Brocante, arts de la table, faïences de Sarreguemines, objets de décorations, antiquités, diverses collections...

**Dimanche 20 octobre de 9h à 17h**  
Parc Expo, Mulhouse  
06 08 53 04 68 - 5€

## VISITE GUIDÉE

### RDV nature - Les champignons

Avez-vous déjà observé ces étranges végétaux qui surgissent de terre après la pluie ? Si vous pensez connaître les champignons, préparez-vous à être surpris !

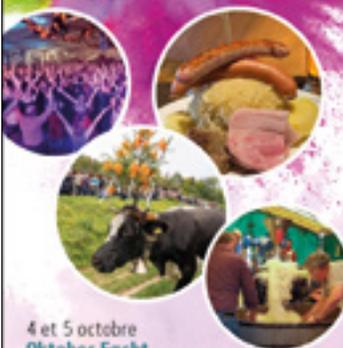
**Dimanche 20 et 27 octobre de 10h à 12h**  
Ecomusée d'Alsace, Ungersheim  
03 89 74 44 74 - 18,5€ (13€ 4-17 ans)





**RONDE**  
des fêtes

*Le programme  
des + belles fêtes !*



4 et 5 octobre  
**Oktober Facht**  
JUNGHOLTZ THIERENBACH

11, 12 et 13 octobre  
**Oktober FAV**  
COLMAR

12 octobre  
**Grande Fête de la Transhumance**  
MULBACH SUR MUNSTER

13 octobre  
**Fête de la Choucroute**  
HÉSINGUE



Retrouvez le  
programme complet  
[www.rondedesfetes.fr](http://www.rondedesfetes.fr)



Neuenburger  
**KARTOFFELMARKT**

Avec marché aux  
puces et ouverture  
des commerces  
le jour de la fête  
nationale

JEUDI  
**3 OCTOBRE 2024**  
11 à 18 HEURES

Place de la Mairie  
& centre ville

Ouverture des  
magasins de 12  
à 17 heures

[www.neuenburg.de](http://www.neuenburg.de)



**MULHOUSE**  
ANS D'HISTOIRES

**SEPT 2024 → SEPT 2025**  
Une année pour comprendre,  
fêter et imaginer, ensemble.

[mulhouse800ans.fr](http://mulhouse800ans.fr)





© Quentin Gachon

Des démonstrations autour du fameux Munster

## L'Automne Gourmand à Munster

Pour célébrer les couleurs et les saveurs de l'automne, l'Office de Tourisme de la Vallée de Munster et ses partenaires vous ont concocté un programme gourmand dès le 19 octobre.

Les curieux vont goûter à un programme délicieux, avec, au menu, des rencontres avec les producteurs locaux, des ateliers ludiques et des visites gourmandes. Jérôme de la Ferme du Versant du Soleil à Hohrod (*en photo*) vous fera découvrir les secrets de la fabrication du fromage, mais aussi les traditions agricoles transmises de génération en génération et son quotidien à la ferme (*les mardis et jeudis à 10h, 1€/pers. sans réservation*) Dans la Vallée de Munster, on produit également du fromage de chèvre ! Perchée à plus de 800 mètres d'altitude, la Ferme du Londenbach vous invite à participer à la traite des chèvres (*du mardi au vendredi à 17h30, gratuit, sans réservation*).

### En apprendre davantage sur la culture gastronomique

Envie de mettre la main à la pâte ? Le pâtissier Willy, inventeur du macaron au Munster, vous ouvre les portes de sa pâtisserie pour un atelier spécial bretzel. Les fans d'apéro pourront découvrir pourquoi les bretzel, appréciés dans le monde entier, ont cette forme si particulière, puis repartiront avec la recette (*les mardis 22 et 29 octobre de 14h à 15h, 10€/pers., réservation en ligne ou à l'O.T.*) Et comme le bretzel va bien avec une bonne bière, direction la Brasserie du Marcaire à Muhlbach-sur-Munster pour une visite avec Bérangère (*les mercredis 23 et 30 octobre de 15h30 à 16h30, 4€/pers., réservation en ligne ou à l'O.T.*) Enfin, pour les amateurs de vins d'Alsace, rendez-vous au réputé Domaine Schoenheit pour une visite de cave et une dégustation (*les jeudis 24 et 31 octobre de 10h30 à 12h, 10€/pers., réservation en ligne ou à l'O.T.*)

**Du 19 octobre au 3 novembre**

**Vallée de Munster / Différents lieux**

03 89 77 31 80 - [reservation.vallee-munster.eu](mailto:reservation.vallee-munster.eu) - [contact@vallee-munster.eu](mailto:contact@vallee-munster.eu)



## La 50<sup>e</sup> Foire aux Livres de Belfort

La Foire aux Livres, c'est le rendez-vous des addicts de la lecture et des curieux de la littérature de tous les styles. Et cette année, cette manifestation fête son demi-siècle !

Modeste au départ, cette manifestation littéraire a, au fil des décennies, pris une ampleur conséquente, allant jusqu'à présenter plus de 250 000 ouvrages à la vente sur un seul et même lieu. Avec plus de 30 000 visiteurs en moyenne, l'objectif reste de partager l'amour de la lecture et la découverte d'auteurs de talent.



De quoi bouquiner...

Toutes sortes d'ouvrages se trouvent sur place : livres de poche, bandes dessinées, livres d'enfant... Point d'orgue de la foire, le salon « *Savoureusement lire* », le samedi 26 et le dimanche 27 octobre, avec la participation de plus de 70 auteurs régionaux et nationaux !

Et aussi le nouveau "Salon de la BD", qui se déroulera le samedi 2 et le dimanche 3 novembre avec la présence de 13 auteurs, comme Pica, Efix ou Gwendal Lemerrier. Exposition "Martine a 70 ans" avec 64 albums de la série culte, et aussi expositions de peintures, atelier de reliure et diverses animations autour du livre.

**Du jeudi 10 octobre au dimanche 3 novembre, de 14h à 19h en semaine et de 10h à 19h le w-e**  
Belfort / Centre des congrès Atria  
[www.livres-90.fr](http://www.livres-90.fr) - Entrée libre

## CINÉMA

**Un p'tit truc en plus**

Pour échapper à la police, un fils et son père en cavale sont contraints de trouver refuge dans une colonie de vacances pour jeunes adultes en situation de handicap. Le début des ennuis et d'une formidable expérience humaine qui va les changer à jamais...

**Mardi 22 octobre à 20h**  
La Margelle, Staffelfelden  
03 89 55 64 20 - 4€ (3€ moins de 12 ans)

## CINÉMA / DOCUMENTAIRE

**Bienveillance paysanne**

Dans le cadre du Festival Alimenterre. Algues vertes, gaz à effet de serre, déforestation, recul de la biodiversité, réchauffement climatique... Et tant d'autres maux imputés à l'élevage ! L'animal de ferme, notre bienfaiteur nourricier, serait-il devenu l'ennemi Numéro 1 de la vie sur Terre ?

**Mardi 22 octobre de 19h30 à 20h30**  
Le 360, Soultz  
03 89 76 48 46 - Gratuit sur réservation

## CINÉMA

**Moi, moche et méchant 4**

Gru, Lucy et les filles, Margo, Edith et Agnès accueillent le petit dernier de la famille, Gru Junior. Mais Gru est confronté à un nouvel ennemi Maxime Le Mal qui va obliger la famille à fuir.

**Mercredi 23 octobre à 15h**  
La Margelle, Staffelfelden  
03 89 55 64 20 - 4€ (3€ moins de 12 ans)



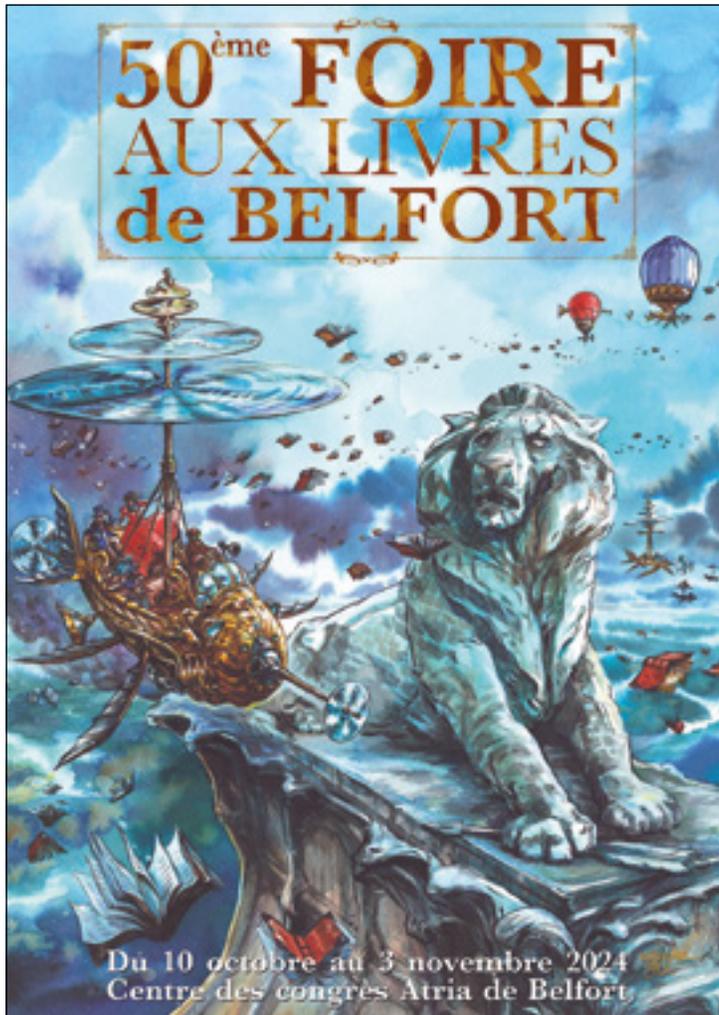
**L'AUTOMNE Gourmand**  
LA RECETTE D'UN BON SÉJOUR

19 octobre au 03 novembre 2024

**Vallée de Munster**  
L'Alsace essentielle\*

**Office de Tourisme de la Vallée de Munster**  
1 rue du Couvent, 68140 Munster  
03 89 77 31 80 | contact@vallee-munster.eu  
vallee-munster.eu | reservation.vallee-munster.eu

Création Office de Tourisme de la Vallée de Munster - Illustrations : Freepik



**50<sup>ème</sup> FOIRE AUX LIVRES de BELFORT**

Du 10 octobre au 3 novembre 2024  
Centre des congrès Atria de Belfort

**Du jeu. 10 oct. au dim. 3 nov.**

**Expositions :** Expo du cinquantenaire, peintures de Christof Monnin, Martine à 70 ans en 64 albums, l'esprit comtois, peintures de Jean-Marie Ulry

**Mardi 15 oct. à 18h**

Remise du prix du Lion à plumes

**Sam. 26 et dim. 27 oct.**

**Salon "Savoureusement lire"**  
73 auteurs régionaux et nationaux

**Dim. 27 octobre**

La dictée inter régions Bourgogne Franche-Comté par Belfort'ortho - 6<sup>e</sup> championnat d'orthographe ouvert à tous à partir de 12 ans

**Lun. 28 oct. au ven. 1<sup>er</sup> nov.**

Vente de livres - Animations jeunesse

**Sam. 2 et dim. 3 nov.**

**Week-end BD et jeunesse**  
au salon Nobel

# LES PUCES & BOURSES

## Vendredi 4 octobre

**Pfastatt** : Bourse aux vêtements automne/hiver adultes (Foyer St-Maurice, 16h-19h), aussi samedi 5 et dimanche 6 de 9h à 13h

## Samedi 5 octobre

**Wihr-au-Val** : Bourse aux vêtements enfants (0-14 ans) et puériculture (salle des fêtes, 8h30-12h30)

## Dimanche 6 octobre

**Habsheim** : Bourse puériculture et enfance (Salle Lucien Geng, 8h30-14h)

**Morschwiller-le-Bas** : Bourse aux vêtements enfants et vide-dressing adultes (Salle polyvalente, 8h-13h)

**Ottmarsheim** : Marché aux puces

**Pulversheim** : Foire des Coucous, grand marché aux puces

**Wintzenheim** : Bourse de puériculture (Halle des Fêtes, 8h-13h)

## Samedi 12 octobre

**Kientzheim** : Bourse aux vêtements enfants et adultes (Salle Hirtenhaus 13h-17h)

**Pfaffenheim** : Bourse aux vêtements enfants et adultes (Salle Multifonctions, 8h-13h)

## Dimanche 13 octobre

**Fulleren** : Marché aux puces

**Kientzheim** : Bourse aux vêtements enfants et adultes (Salle Hirtenhaus 9h-13h)

**Ostheim** : Bourse aux vêtements enfants, jouets et puériculture (Salle des fêtes, 8h-12h)

**Pfaffenheim** : Bourse aux vêtements enfants et adultes (Salle Multifonctions, 8h-13h)

## Samedi 19 octobre

**Mulhouse** : Bourse aux vêtements adultes/ enfants automne-hiver (AFSCO, 9h-16h)

## Dimanche 20 octobre

**Blotzheim** : Bourse aux vêtements (Palais Beaubourg, 8h30-15h)

## Vendredi 25 octobre

**Mulhouse** : Bourse aux vêtements hiver (AGF 36 rue Brustlein, 16h-19h), aussi samedi 26 et dimanche 27/10 de 9h à 13h

## HALLOWEEN

### Jack O'Lantern et les betteraves grimaçantes

Plongez-vous dans l'histoire de Jack O'Lantern dans une mise en scène à 2 voix et 6 mains. Partez ensuite à la découverte des origines d'Halloween en vous affrontant autour d'un quizz endiablé ! Pour finir, creusez vos légumes anciens et éclairez le château de vos réalisations effrayantes.

**Mercredi 23, jeudi 24, mercredi 30 et jeudi 31 octobre à 10h et 14h**  
Château du Haut-Koenigsbourg, Orschwiller  
tickets.haut-koenigsbourg.fr - A partir de 6 ans - 16€ (12€ 6-17 ans) sur réservation

## SOIRÉE DANSANTE

### L'anniversaire du casino

Une soirée dansante pleine de paillettes, de boules à facettes et de surprises pour le 16e anniversaire du casino.

**Vendredi 25 octobre à 21h**  
Casino Barrière, Blotzheim  
03 89 70 57 77 - 5€ sur réservation

## CINÉMA

### Dracula

Un show immersif, Draculesque ! La scénographie et l'ambiance générale des murs du théâtre inviteront les spectateurs à glisser dans le monde de Bram Stoker. Puis, place au cinéma avec Dracula, de Tod Browning, un film historique, un grand classique du genre à voir ou à revoir d'une manière originale.

**Vendredi 25 octobre à 19h15**  
Théâtre de la Sinne, Mulhouse  
Gratuit sur réservation

## FÊTE POPULAIRE

### Fête du Champignon

Sorties mycologiques encadrées, marché du terroir, exposition d'espèces régionales, menus spéciaux « champignons », animations et spectacles.

**Samedi 26 et dimanche 27 octobre de 9h à 18h**  
Centre du village, Eguisheim  
Gratuit

## SOIRÉE

### Soirée Best of 90's

Revivez les meilleurs sons des années 90 et venez vibrer au rythme de ces musiques qui ont marquées toute une époque.

**Samedi 26 octobre à 22h**  
Grand Casino, Bâle  
CHF 15.- (Incl. CHF 5.- de jetons de jeux) en ligne

## HALLOWEEN

### Glaçon des oursons Halloween

Matinées exclusivement réservées aux petits monstres de 2 à 5 ans et à leurs parents sur l'ensemble de la glace au milieu des citrouilles, avec un atelier maquillage sur le thème d'Halloween ainsi qu'un petit parcours ludique sur la glace.

**Dimanche 27 octobre de 9h30 à 12h**  
Patinoire, Colmar  
03 89 80 09 05 - Tarif unique : 6,50€ (enfants/adultes, avec ou sans location des patins)

## FOIRE/SALON

### Foire Simon et Jude

Grand marché dans les rues de la commune et concours de bovins.

**Dimanche 27 et lundi 28 octobre**  
Dans les rues, Habsheim

## MARCHE

### Marche populaire

Sur des sentiers de 5 ou 10 km, facilement accessibles, venez découvrir la richesse de la faune et de la flore du village et de ses alentours en pleine Petite Camargue Alsacienne.

**Dimanche 27 octobre de 7h à 18h**  
Salle des fêtes, Rosenau  
06 74 06 17 82 - 3€ par marcheur

## HALLOWEEN

### Les vacances de la peur : boîtes mystères

Le principe est simple et s'adresse au plus valeureux : entrez dans le repère du géolier du musée et introduisez votre main dans les différentes boîtes de sa collection privée pour découvrir ce qui s'y cache. On raconte qu'il adore collectionner les souris vivantes et les cerveaux humains ! Qui osera se lancer ? Chaque bonne réponse rapportera un point et une friandise !

**Lundi 28 octobre de 14h à 17h30, mercredi 30 octobre de 10h à 12h et de 14h à 17h30, jeudi 31 octobre de 14h à 17h30 et samedi 2 novembre de 14h à 17h30**  
Musée de la Régence, Ensisheim  
03 89 26 49 54 - Gratuit

## HALLOWEEN

### Chasse au trésor des sorciers

Transformez-vous en sorcières et sorciers grâce aux chapeaux et autres accessoires, plongez dans un univers semblable à celui de Poudlard, cherchez les indices et tentez de trouver le trésor ! Un goûter sera proposé à l'issue de la chasse au trésor.

**Mercredi 30 octobre de 14h à 16h**  
Patinoire, Colmar  
03 89 80 09 05 - 13€ (avec goûter et location des patins) sur réservation

## SOIRÉE

### Soirée dansante - Halloween

Une soirée dansante effrayante : sortez vos plus beaux déguisements et venez frissonner sur des sons mythiques d'Halloween !

**Jeudi 31 octobre à 22h**  
Casino Barrière, Blotzheim  
03 89 70 57 77 - 12€ (10€ enfant) sur résa.

## HALLOWEEN

### Horror Night & DJ

Plongez dans l'obscurité de la patinoire au risque d'y croiser des personnages effrayants à travers un brouillard inquiétant ! Frissons, rires stridents, DJ aux platines sont au programme.

**Jeudi 31 octobre de 20h à 23h**  
Patinoire, Colmar  
03 89 80 09 05 - 13€ (enfants/adultes, avec ou sans location des patins)

# PÊLE -MÊLE !

## Festival Steampunk à la Cité du Train

Le week-end des 5 et 6 octobre, la Cité du Train à Mulhouse se transforme en un lieu dédié à la culture Steampunk, avec des déambulations de comédiens costumés, des animations burlesques, des conférences et autres expositions sur cet univers imaginaire tout droit sorti d'un livre de Jules Verne !



@MAGNUS\_ILLUSTRATIONS



*L'endroit au monde  
que j'ai le plus souvent visité  
dans les années 2010.*

« Pourquoi ce foutu tiroir  
est encore coincé ?! »

*Les coupables habituels :*



ÇA SE PASSE SUR  
TOUS LES RÉSEAUX

**JDS**



Mais chez qui Vanessa est  
allée cette semaine ?!

Le meilleur d'Insta



Sur notre Facebook, des  
jeux concours de ouf !



@jds\_actu



@jds.fr



@jdsMulhouse

## LA PETITE RÉVOLUTION LA RENAULT 5 ÉLECTRIQUE ARRIVE ENFIN !

C'est probablement le véhicule le plus attendu de ces dernières années : la R5, en version électrifiée, avec sa gueule inimitable faisant écho au passé glorieux de la marque au losange. Un futur classique ? - Mike Obri



Le vif intérêt pour cette Renault 5 cru 2024 est bien réel et non boursouflé artificiellement par un marketing agressif. La R5 est un modèle emblématique des années 70 à 90, un véritable best-seller qui a usé toutes les routes de France et permis à beaucoup d'entre nous d'avoir une « première voiture » ! Le retour de cette icône, modernisée, électrifiée, avec son look néo-rétro très affirmé - et, pour une fois, évoquant bien l'ancienne auto d'origine - était attendu. Rien à redire sur sa bouille espiègle et ses épaules musculeuses façon R5 Turbo des années 80. C'est chouette !

### À MOINS DE 30 000€, BONUS DÉDUIT

À noter que ce n'est qu'en 2025 qu'arrivera la version 95ch avec la petite batterie de 40 kWh, destinée à tenir la promesse d'un tarif inférieur à 25 000€. Pour le moment, vous avez droit à la R5 de 150ch, dotée d'une autonomie qui se rapproche des 400 km, tout cela pour un peu moins de 30 000€, bonus déduit, en finition Techno (2000€ de plus pour la finition plus complète Iconic 5).

Dans l'habitacle, on est fans du design vintage des sièges « tulipe » façon Renault Turbo de l'époque, très réussi. Le système multimédia openR link avec Google intégré, partagé sur toutes les Renault récentes, est de retour ici, et c'est l'un des meilleurs *infotainments* du secteur automobile. La R5 se déplace avec vivacité, bien plus que la Zoé qu'elle remplace, et réalise le 0-100km/h en 8 secondes. Pas mal du tout pour une p'tite citadine électrique. Seuls défauts, mais pardonnés au vu de son gabarit, la place à l'arrière, réduite à peau de chagrin, et un coffre assez riquiqui.

### PLUTÔT R5 OU PLUTÔT A290 ?

Telle est la question. En effet, la même plateforme voit naître deux véhicules distincts : la R5 classique, détaillée ci-contre, et sa cousine, estampillée Alpine A290. De prime abord, c'est le jeu des sept différences. Quelques spécificités esthétiques pour l'Alpine comme les phares en X, un diffuseur à l'arrière, un volant plus sportif, 7cm de longueur en sus... Et surtout, une puissance accrue à 180 voire 220 ch pour la finition la plus haut de gamme.

### EN RÉSUMÉ

- 150 ch (électrique)
- Longueur : 3,92 m
- Poids : 1450 kg
- Volume du coffre : 326 l
- Autonomie annoncée : environ 400 km
- Prix : dès 29 500€



## GARAGE BURCKLE-ZAHN

Depuis 1933, au service de votre véhicule avec le plus grand sérieux



- Entretien / Révision constructeurs toutes marques
- Efficacité, confort et prise en charge rapide

13 rue du Puits MULHOUSE - 03 89 45 12 81 - le.garage68@hotmail.com

## Garage Burcklé-Zahn à Mulhouse

Au service de votre véhicule

**Le Garage Burcklé-Zahn est un atelier automobile multi-marques historique situé à Mulhouse.**

Voilà un garage indépendant et historique, toujours dans la place à Mulhouse - c'est assez rare pour être souligné. L'aventure commence en 1933, lorsque le grand-père, Joseph Zahn, passionné par la mécanique, ouvre son petit garage local... à une époque où les voitures étaient aussi peu courantes que les grumeaux dans la béchamel d'un chef étoilé.



Au fil des décennies, ce garage familial, aujourd'hui tenu par le petit-fils Jean-François Burcklé-Zahn, s'est imposé comme un incontournable pour l'entretien, la réparation et le décalaminage de son véhicule, peu importe la marque. Le point fort du garage reste son identité familiale, où la petite équipe en place se veut proche des clients, qui, bien souvent, sont des fidèles de longue date. La proximité et la confiance : cela paie !

L'établissement est également membre du réseau national Top Garage, qui compte plus de 850 réparateurs experts sur toute la France. L'avantage ? Si vous tombez en panne avec votre véhicule à Saint-Nazaire ou à Cannes, vous serez pris en charge de la même façon qu'à Mulhouse.

**Garage Burcklé-Zahn,  
rue du Puits à Mulhouse**  
03 89 45 12 81

Fermé les samedis, dimanches  
et lundis matins

# RENAULT 5 E-TECH 100% ÉLECTRIQUE



Restez informés :  


**R5 EST DE RETOUR!**

Renault Mulhouse - HESS Automobile  
1 rue de Sausheim à Illzach  
03 89 36 22 22  
[renault-mulhouse.fr](http://renault-mulhouse.fr)



**ALPINE A290**  
UNE AGILITÉ ÉLECTRISANTE



RESTEZ INFORMÉS :  


**DÉCOUVREZ VOTRE NOUVEL  
ALPINE STORE À MULHOUSE**

Alpine Store Mulhouse - HESS Automobile  
1 rue de Sausheim à Illzach  
03 89 36 22 90  
[alpine-mulhouse.fr](http://alpine-mulhouse.fr)



Pour les trajets courts, privilégiez la marche ou le vélo. #SeDéplacerMoinsPolluer

# Actualités : 5 trucs qui vous mettent le seum (qui vous désespèrent)

Vous êtes un lecteur fidèle de la presse régionale, et vous regardez quotidiennement le « chournal » de 20h. Mais à force, cela vous pèse sur le moral : actualité morose, drames, catastrophes... Heureusement, le JDS est un concentré de nouvelles positives ! - Mike Obri



## 1 Les faits divers

En épluchant les faits divers, on a cette vive impression que le monde est devenu une jungle post-apocalyptique à la *Mad Max* : litanie de refus d'obtempérer, accidents, prisons qui débordent, violences intrafamiliales, tensions mondialisées et braquage à la Coop du village. Pour compenser, vous relisez pour la troisième fois le *Top 3 des thermes préférés d'Alix*, page 46.



## 2 Les crashes sous le Pont de la Fonderie

Faits divers encore, mais en plus rigolo : le cortège de camionnettes et camping-cars s'encastrant sous le fameux Pont de la Fonderie, site mulhousien devenu aussi emblématique que la Tour de l'Europe ou la Place de la Réunion. Malgré la signalisation anxiogène et chargée à proximité, on ne compte plus les dizaines et les dizaines de conducteurs qui y ont laissé leur caution de location ou leur cabine-couchette.



## 3 Les résultats sportifs

Vous ne faites pas de sport, et vous vous fichez bien des résultats du FC Schiswiller de ce week-end. Vous zappez totalement ces pages de votre lecture et regrettez les blagues du JDS.



## 4 Le compte-rendu des événements où vous n'étiez pas

C'est un peu comme lorsque des amis vous rapportent « un souvenir » de leurs vacances en Espagne ou en Italie. De quoi êtes-vous censé vous souvenir, au juste ?! Tiens, le « *public présent a passé un bon moment à la soirée carpes-frites de Soyfutzsbach-le-Bas* ». Vous êtes heureux pour eux mais n'y mettez jamais les pieds quand même.



## 5 L'horoscope

Vous n'avez jamais cru en ces sornettes, du pur pipeau... mais vous lisez quand même. On ne sait jamais. « *Vos hésitations pourraient vous faire rater de belles occasions* ». N'est-ce pas une vérité absolue, valable pour tous, chaque jour ? « *Vénus est à vos côtés aujourd'hui !* » Ah bon ?! C'est le moment de faire le gros lourd au bureau, alors !

### Publier une information dans le JDS ?



Saisissez gratuitement vos infos sur jds.fr  
(onglet « Publier un événement »)

Dernier délai de remise des infos pour l'édition « papier » : le 10 du mois précédant la parution.

# Vive l'automne et son explosion de couleurs!



Horticulteur, Pépinière, Décoration, Fleuriste, Meubles de jardin, Parasols, Barbecues



Brombacher Str. 50  
D-79539 Lörrach  
Tel. +49 (0)7621 93060  
[www.blumenschmitt.de](http://www.blumenschmitt.de)



Müßmattstr. 85  
D-79618 Rheinfelden  
Tel. +49 (0)7623 909830  
[www.blumensteul.de](http://www.blumensteul.de)

# SAISON ARTISTIQUE

## 2024-2025

CHRISTELLE CHOLLET ★ LUC ARBOGAST  
CAROLINE MARX ★ JESERS ★ ARY ABITTAN  
MARIÉS AU PREMIER RINGARD  
LE COMTE DE BOUDERBALA ★ ANTOINE GARREL  
YCARE ★ ADRIEN WILD  
ET BIEN PLUS...

B

BARRIERE  
BLOTZHEIM



L'accès au casino est réservé aux personnes majeures et non interdites de jeu, sur présentation d'une pièce d'identité ou d'une carte de fidélité Barrière en cours de validité.

### INFORMATIONS & RÉSERVATIONS

📍 777, Allée du Casino - 68730 Blotzheim, France ☎ +33(0) 389 705 777

👉 [www.casino-blotzheim.com](http://www.casino-blotzheim.com) 📱 🌐